

CITARRA

POR UN DESARROLLO ARMONICO Y SOSTENIBLE PARA EL CHOCO

No. 12

LICENCIA MINGOBIERNO No. 3947

Quibdó, Octubre - Noviembre de 1993

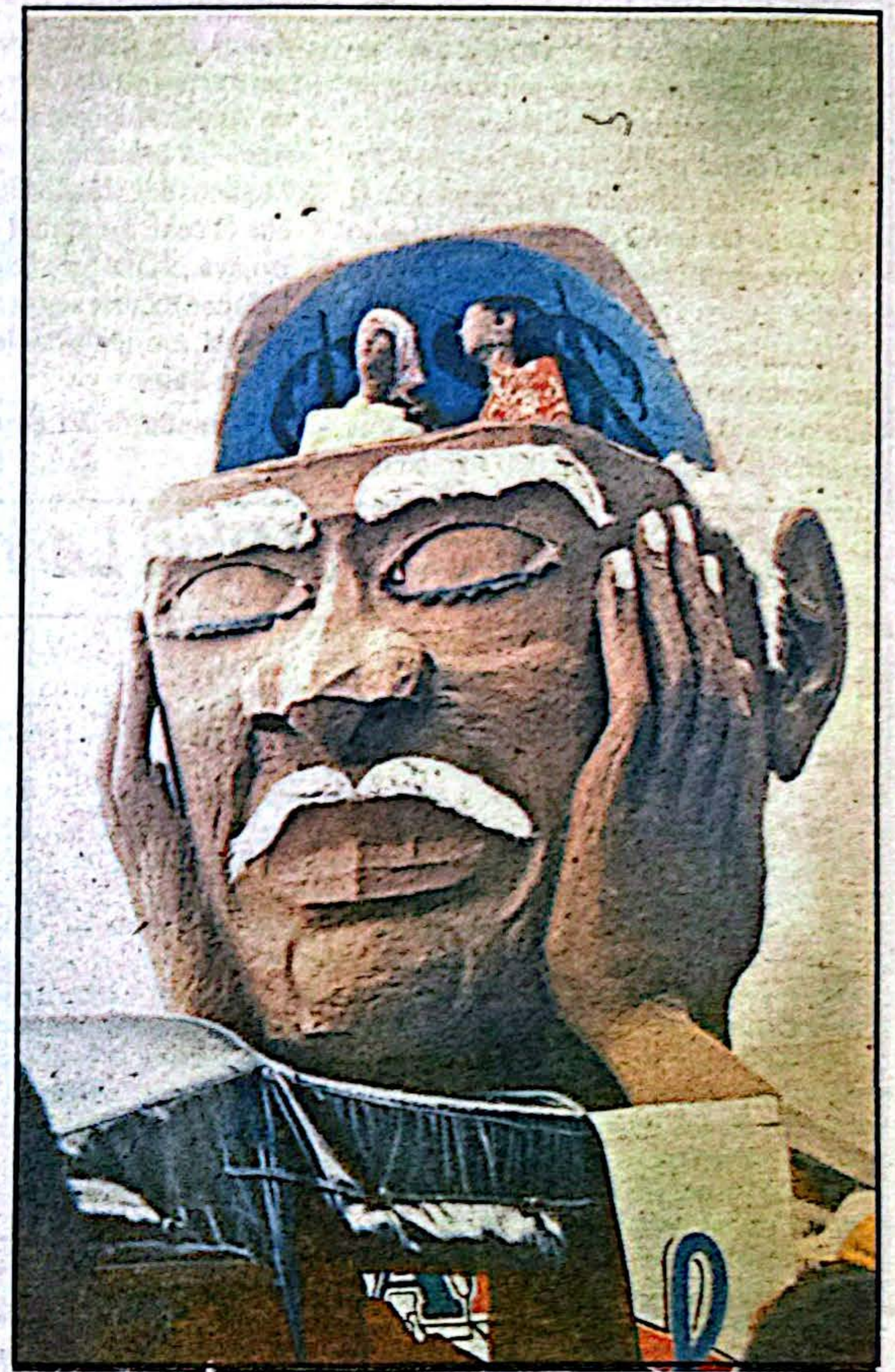
VALOR \$200

Gaviria no trajo ayuda al Chocó

¿A qué vino el presidente?



Aunque el presidente visitó Itzmina y Quibdó donde firmó la Ley de Negritudes, el pueblo chocoano, en cabeza de su Gobernador Antonio Maya Copete, afirmó que sólo se justifica su visita si se cumplen por parte del gobierno todas las promesas que dice la ley. De la visita se esperaba mucho más e incluso que anunciara inversiones importantes para Quibdó que nunca se dieron. (Pasa a la Pág. 7)



Pasó San Pacho

César Conto ganó con disfraz "Todo tiempo pasado fue mejor"

Las tradicionales fiestas de San Pacho, este año estuvieron mejor que nunca. Hubo de todo, a tal punto, que merece una reflexión para hacerlas más nuestras y menos agotadoras, para darle un verdadero valor cultural que permita su aprovechamiento a nivel turístico.

En el disfraz ganador realizado por el talentoso "Mianco", se plasma la concepción de nuestros mayores de que ante la pérdida de valores de nuestra juventud, la época de ellos fue mucho mejor, sobre todo más sana y tranquila, como debieran ser las fiestas de San Pacho

(Ver Pág. 3)



Carlos Escobar Córdoba, empeñado en sacar adelante su iniciativa con el concurso de los demás alcaldes y del país entero. Firme

Alcalde de Quibdó propone recoger millón y medio de firmas para obligar al Gobierno a cumplir con el Plan Vial del Chocó

El Alcalde de Quibdó, Carlos Alberto Escobar Córdoba, invitó al pueblo chocoano a exigir del Gobierno Nacional la ejecución de las obras contempladas en el denominado Plan Vial del Chocó.

Recurriendo a un mecanismo de participación democrática, el fun-

cionario se propone orquestar una campaña para recopilar un millón y medio de firmas en todo el país -partiendo de esta región- y presentar un Proyecto de Ley de origen popular al Congreso de la República, tal como ocurrió con la Ley Antisecuestro. (Pasa a la pag.13)

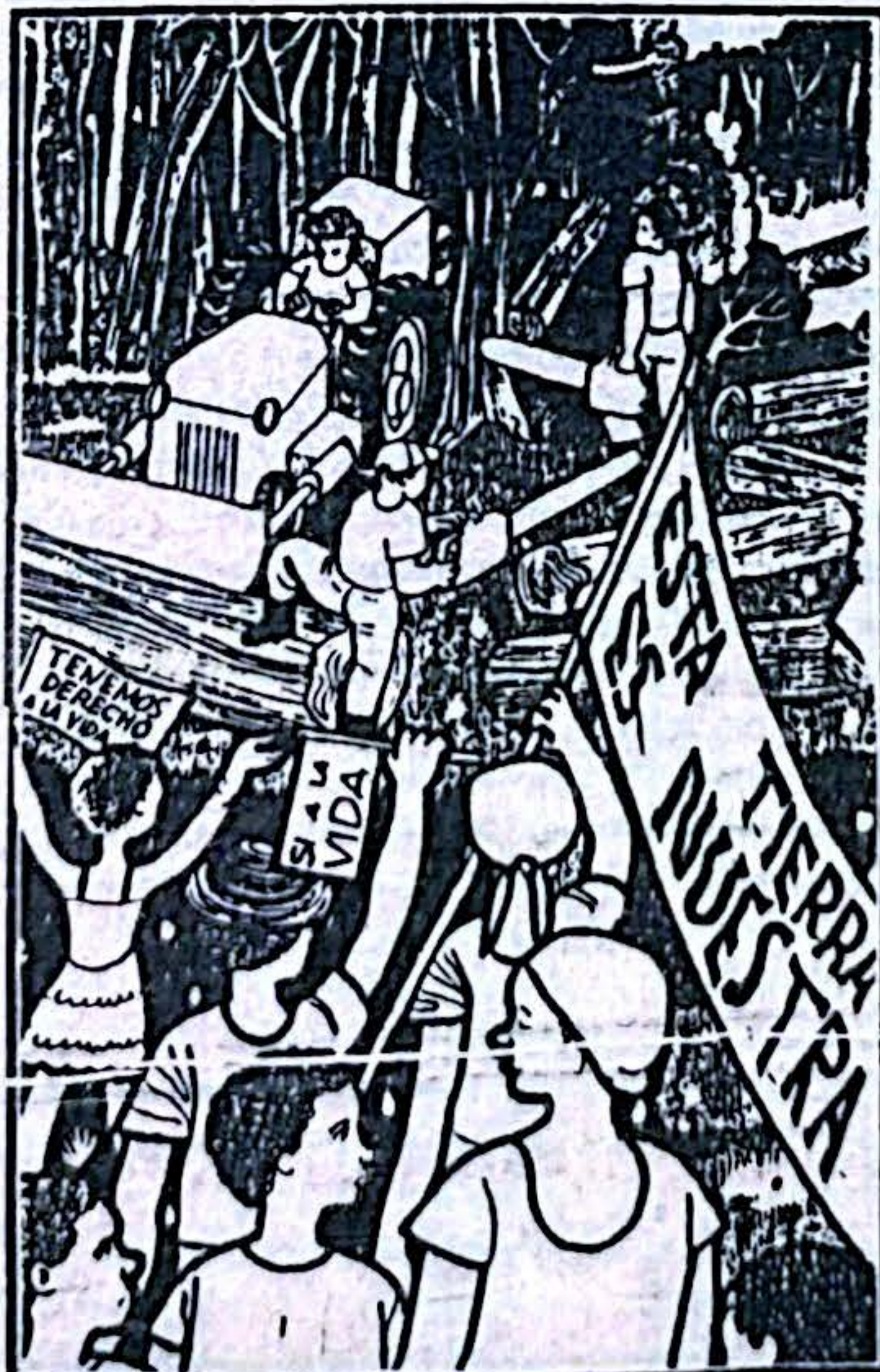
Indígenas de Chageradó ganan tutela a CODECHOCO y Maderas del Darién

Freno a deforestación indiscriminada

Una de las controversias ambientales más sonadas durante el presente año, tiene que ver con una acción de tutela que ganó la comunidad de Chageradó, en el Atrato medio antioqueño, contra Codechocó y Maderas del Darién por la destrucción de 4.300 hectáreas de bosque en 1988.

Según la providencia emitida por el Juzgado Tercero Agrario del Círculo Judicial de Antioquia, se ordena pagar a la empresa maderera y Codechocó un estudio sobre impacto ambiental y el valor de la recuperación de las hectáreas destruidas.

(Pasa a la pag.14)

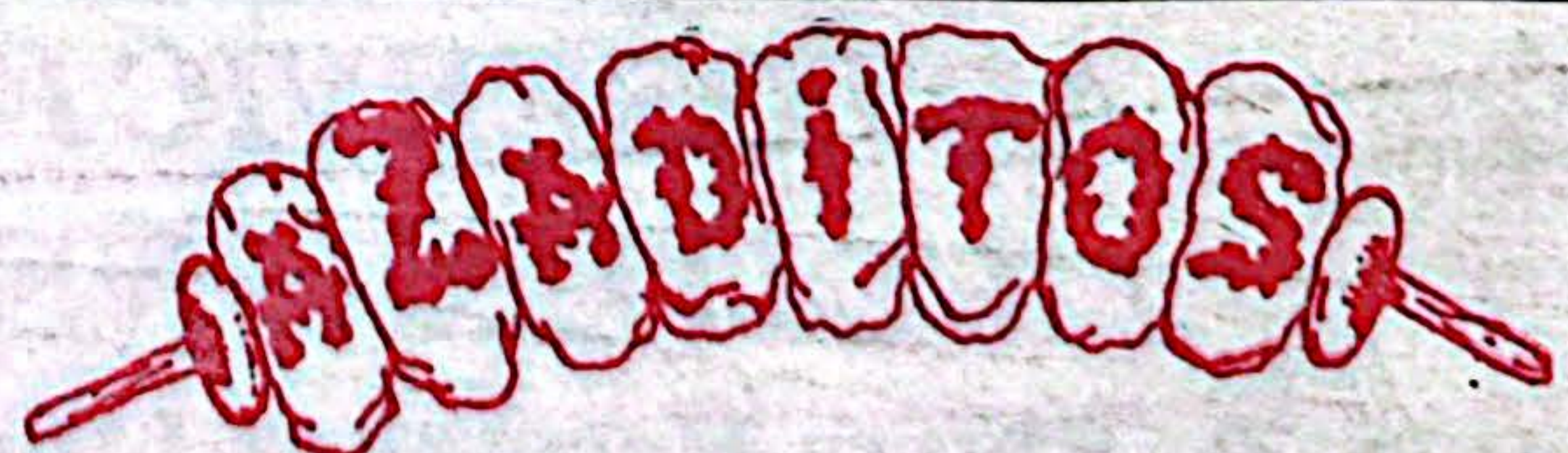


DEPORTES

¿Y del estadio de Quibdó qué?

LEA EN ESTA EDICION

¿QUE PASO CON EL PLAN LA YESCA?	Pag. 2
REFLEXIONES DE UN SAN PACHERO	Pag. 3
¿A QUE VINO EL PRESIDENTE?	Pag. 7
LA TORTUGA CHIVIGUI Y EL MEDIO AMBIENTE CHOCOANO	Pag. 8
S.O.S. DEL CHOCO A LA NACION	Pag. 13



CARNES A LA PARRILLA

AHORA DESAYUNOS Y ALMUERZO

Dirección: Calle 31 N°. 1-45 (Frente al Parque Manuel Mosquera Garcés)

BRANDY DOMECCO SE IMPUSO EN EL CHOCO
DISFRUTELO...

PEDIDOS: DISTRIBUIDORA CHOCO TELS. 711315-711291

Donan \$500 millones para puesto de salud en Bojayá

La comunidad Europea, a través de su oficina de ayuda humanitaria, otorgó ayer más de medio millón de dólares (cerca de 492 millones de pesos), para el apoyo logístico destinado a abastecer el puesto de salud de la municipalidad de Bojayá, en el Chocó.

La ayuda consiste básicamente en generadores de electricidad, servicios de comunicación, carpas para el hospital, medicamentos y materiales para purificación de agua y el mejoramiento de las condiciones de salud de los pobladores de la zona. Cerca de 15.000 habitantes del municipio y 60.000 de las zonas periféricas del medio Atrato se verán beneficiados con dichos recursos.

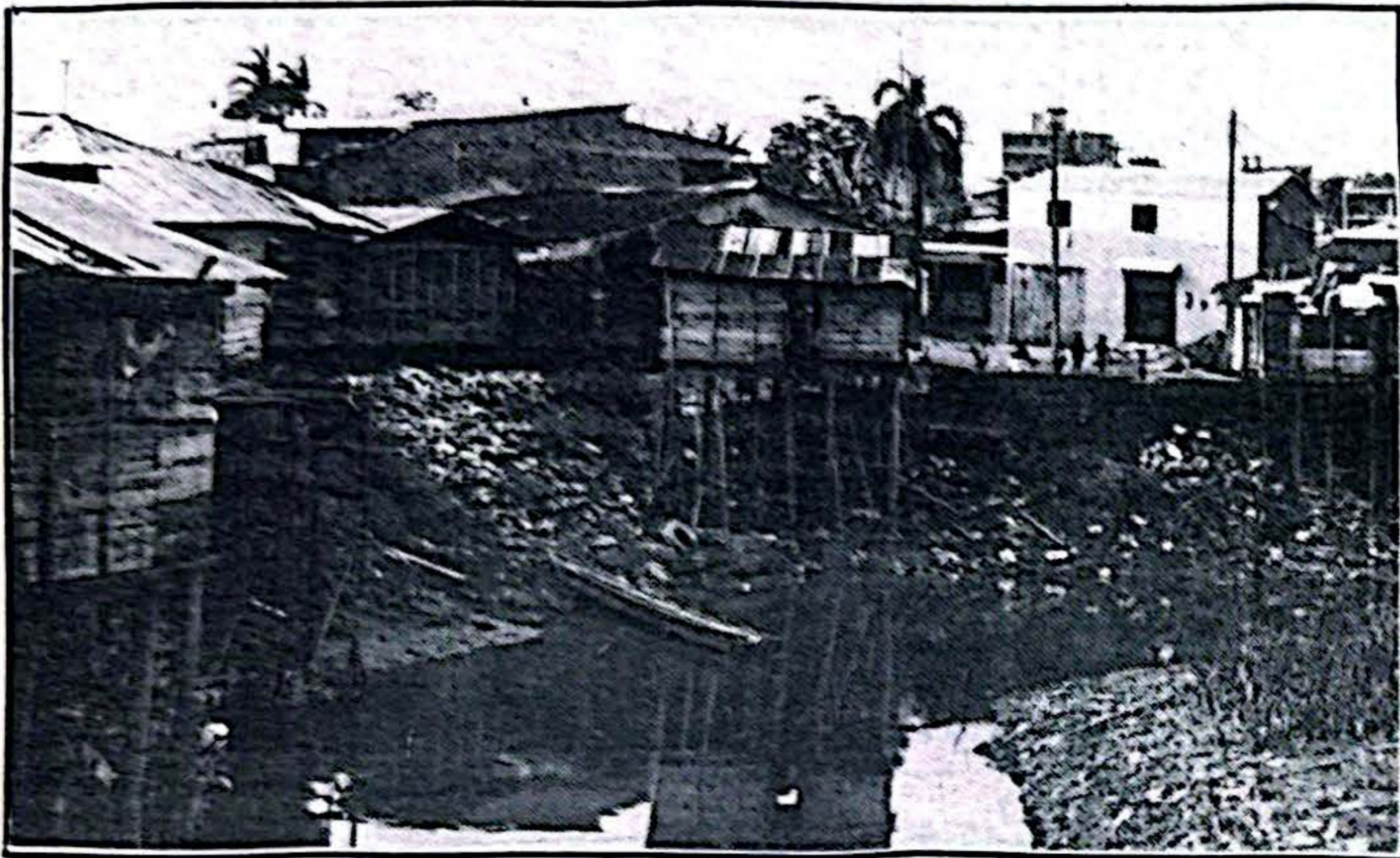
El auxilio humanitario se otorga teniendo en cuenta que la región pacífica del departamento del Chocó, con 46.350 kilómetros cuadrados y más de 250.000 habitantes,

posee un clima húmedo y pocas vías de comunicación, condiciones que han permitido el avance de enfermedades como el cólera y la hepatitis después de intensas lluvias y temblores que han afectado a la región en los meses pasados.

La Comunidad indica que desde hace un año, esa zona ha sido víctima de movimientos sísmicos y desbordamientos de varios ríos que dejaron cerca de 30.000 personas sin techo. Por esa razón, la oficina de Ayuda Humanitaria de la CE suministrará los elementos necesarios para que Médicos del Mundo España ponga en marcha el centro de salud en el municipio de Bojayá, el cual fue recientemente remodelado con recursos de la administración municipal, presidida por la alcaldesa Myriam Mena Barrios.

(Tomado de El Espectador, Octubre 6/93).

¿Qué pasó con el Plan La Yesca?



AFIRMA DIRECTORA DE INURBE: "No podemos adjudicar subsidios en La Yesca, mientras persista la congelación de predios".

Una medida que en su época fue buena porque se creía en la inminencia del despegue del tan mencionado Plan de Reordenamiento Urbano de la Microcuenca de La Yesca, hoy causa trabas a muchos de sus 18 mil habitantes que aspiran a la adjudicación del subsidio de vivienda. La directora de Inurbe en el Chocó, Luz María Valderrama Valencia, expresó frente al hecho: "Codechocó y el Concejo de Quibdó tienen que definir si persiste la medida de congelación de predios decretada desde 1991, ya que así no podemos adjudicar los subsidios".

CITARA conoció que el mencionado plan llegó hasta la etapa de estudios, diseños y hasta la creación de la gerencia del proyecto, que espera desde hace un año la aprobación en Consejo de ministros. Igualmente, el crédito o aporte del gobierno de Holanda se enredó ante las quejas elevadas a esa oficina por la Obapo y otras organizaciones populares que no compartían los criterios andinos y unilaterales con que se venía manejando el proyecto por parte de Codechocó. La medida de congelación de predios prohíbe igualmente la construcción de más viviendas en La Yesca, área que abarca más de 18 barrios de Quibdó y que comprende una franja importante de la capital que hoy convive entre la basura y las inundaciones mientras el gobierno nacional se decide a desembolsar los cerca de 8 millones que hoy cuesta el proyecto liderado por Codechocó y uno de los trabajos más urgentes para la capital en materia de vivienda y saneamiento básico.

Y entonces las personas que consiguieron cómo construir sus viviendas, qué hacen? ¿Qué pasó con el plan La Yesca?...Es la pregunta del millón.

El alcalde de Quibdó Carlos Escobar Córdoba en su discurso ante el presidente Gaviria, expresó que "Es preocupante que un proyecto tan importante sólo cuente con recursos de \$1.500 millones de pesos para la solución hidráulica, quedando un faltante de \$6.500 millones para el reordenamiento urbano". Mientras tanto, el director de Codechocó Luis Gilberto Murillo confía en iniciar los trabajos de la gerencia de proyectos antes de culminar el año.

Sostiene el Ing. Zenón Ferrer M.

Son innecesarios más estudios del alcantarillado para Quibdó

El interés de la administración municipal de al menos dejar listos los estudios para la elaboración del plan maestro de alcantarillado de Quibdó que contará con una inversión de \$65.5 millones aportados por el P.N.R. y \$40 millones del municipio, parece encontrar un obstáculo, que lo presenta ante la comunidad como un trabajo algo innecesario, dada la existencia de estudios aún vigentes proyectados en 1980 por Juan José Figueroa para la zona céntrica y plana de Quibdó, que apenas se ejecutó en un 30%, por lo cual hoy el 76% de las viviendas carecen del servicio de alcantarillado.

Sobre la existencia de los estudios, el ingeniero Zenón Ferrer Meluk le envió una nota a su ahijado, el alcalde de Quibdó, en donde lo previene de "invertir sumas millonarias en una contratación innecesaria" que se apresta a abrir concurso en los próximos días. De no meditar la situación, los estudios existentes, según la carta, contemplan una vigencia de 30 años.

El gerente del I.A.A.Q. y el alcalde de Quibdó expresaron a su vez que dichos estudios son insuficientes y requieren de una inmediata ampliación para hacer extensivo el servicio a toda la ciudad, al igual que para utilizar la partida asignada por el P.N.R.

CITARA conoció que los nuevos estudios tomarán como punto de partida los realizados por J.J. Figueroa. La nota del Ingeniero Ferrer Meluk al alcalde es el siguiente:

Quibdó, 23 de agosto de 1993

Señor

Ingeniero CARLOS ALBERTO ESCOBAR CORDOBA

Alcalde Mayor de Quibdó

Ciudad

Apreciado señor Alcalde:

En repetidas ocasiones hemos escuchado declaraciones radiales suyas y del actual Gerente del I.A.A.Q. relacionadas con una inminente contratación de nuevos estudios para el Alcantarillado de Quibdó.

Las últimas declaraciones las hizo el Doctor Esteban García Rivas por la Emisora Voz del Chocó el viernes 16 del mes de julio próximo pasado a través del programa "El Revolucion", reiteración que motivó mi inmediata intervención telefónica en el programa porque, en verdad, carece de toda lógica que el Municipio de Quibdó esté pensando en contratar nuevos estudios para el Alcantarillado habida cuenta de las siguientes consideraciones:

1o. Por la misma época del Plan Maestro Acueducto de Quibdó, todavía en ejecución, se elaboró el Plan Maestro del Alcantarillado con base en unos estudios serios elaborados por firmas especializadas en esta clase de proyectos.

2o. Se licitaron, se contrataron y ejecutaron obras parciales contempladas en el proyecto de Alcantarillado elaborado por la firma J.J. Figueroa y Asociados, a saber:

- a- Nueva Estación de Bombeo en el barrio Kennedy (Sector Caraño o "Bombita").
- b- Emisario Final a lo largo de la Cra. 5ª desde la Estación de Bombeo antes mencionada hasta la calle 30 con tubería American Pipe de 32 pulgadas de diámetro.
- c- Un 2o. tramo de este mismo emisario, desde la calle 30 hasta la calle 28, con diámetro de 27 pulgadas.
- d- Los trabajos se interrumpieron durante algún tiempo y, muy recientemente, se construyó un tercer tramo desde la calle 28 hasta la calle 26 y por la calle 28 un colector secundario en tubería de Grés, hacia el oriente, hasta alcanzar la carrera 9a.

La ejecución de las obras que acabo de enumerarle, hacen parte del Proyecto de J.J. Figueroa ya mencionado y su ejecución reciente constituye prueba irrefutable de que para la ampliación del Alcantarillado de Quibdó existen estudios serios y por lo tanto plenamente confiables pero sólo parcialmente utilizados. Otras obras tales como la continuación del emisario a lo largo de la carrera 5ª, desde la calle 26 hasta el Barrio San Vicente, así como la construcción de una segunda estación de bombeo localizada en el mismo barrio o la construcción de un sifón invertido que atravesará la Quebrada "La Yesca" frente al barrio Niño Jesús para recoger las aguas negras de los barrios del Sur y Sur-Oriente (ninguno de los cuales ha sido construido hasta la fecha), hacen parte del mismo proyecto de alcantarillado tantas veces mencionado.

Sorprende entonces, Señor Alcalde, y causa verdadera preocupación, el hecho de que autoridades improvidentes o demasiado apegadas al oropel de las ejecutorias rápidas, fáciles y vistosas, hayan preferido ordenar la pavimentación de la Carrera 5ª, entre calles 26 y 20, sin haber sustituido previamente el viejo y deteriorado colector de 8 pulgadas existente. Pero constituye el objetivo fundamental de la presente comunicación solicitarle a las autoridades municipales, por su muy digno conducto, procedan a la pronta ejecución de las obras faltantes del proyecto de Alcantarillado de J.J. Figueroa, en vez de invertir sumas millonarias en la contratación innecesaria de nuevos estudios, habida cuenta que el proyecto ya mencionado contempla un período de diseño de 30 años que lo hace técnicamente aplicable en la actualidad al estar todavía muy lejana la fecha para entrar a considerar la posibilidad de su obsolescencia.

Del señor Alcalde, atentamente, Ig. Zenón Ferrer Meluk.

NUEVO

AUTOSERVICIO MEDITERRANEO

Rivera Hermanos Ltda.

Carrera 4a. Frente a la
farmacia Médica
Calle Alameda Reyes y en el
barrio Kennedy

Servicio, comodidad,
elegancia y los mejores
precios de la ciudad




REPRESENTACIONES

GAVIRIA LOPEZ Y CIA. LTDA.
WILLIAM GAVIRIA VELEZ
MATERIALES DE CONSTRUCCION

Distribuidor de: PVC., Ruralit, Baldosas, Triplex,
Cemento, Madeflex, Ventanería, Hierros
Ferreteria en General.

Carrera 5ª No. 25-56 Teléfonos: 711416 - 711713 Quibdó - Chocó


TUBERIAS Y ACCESORIOS


MANCESA
 SANITARIOS - LAVABOS
 PIBOS - ENCHUFES


COLONBIT
 PRODUCTOS DE PISO CEMENTO
 CUBIERTAS - ACCESORIOS


PINTURAS

VISITE LA SALA DE EXHIBICION DE PRODUCTOS MANCESA

¿San Pacho: una rumba pagana?

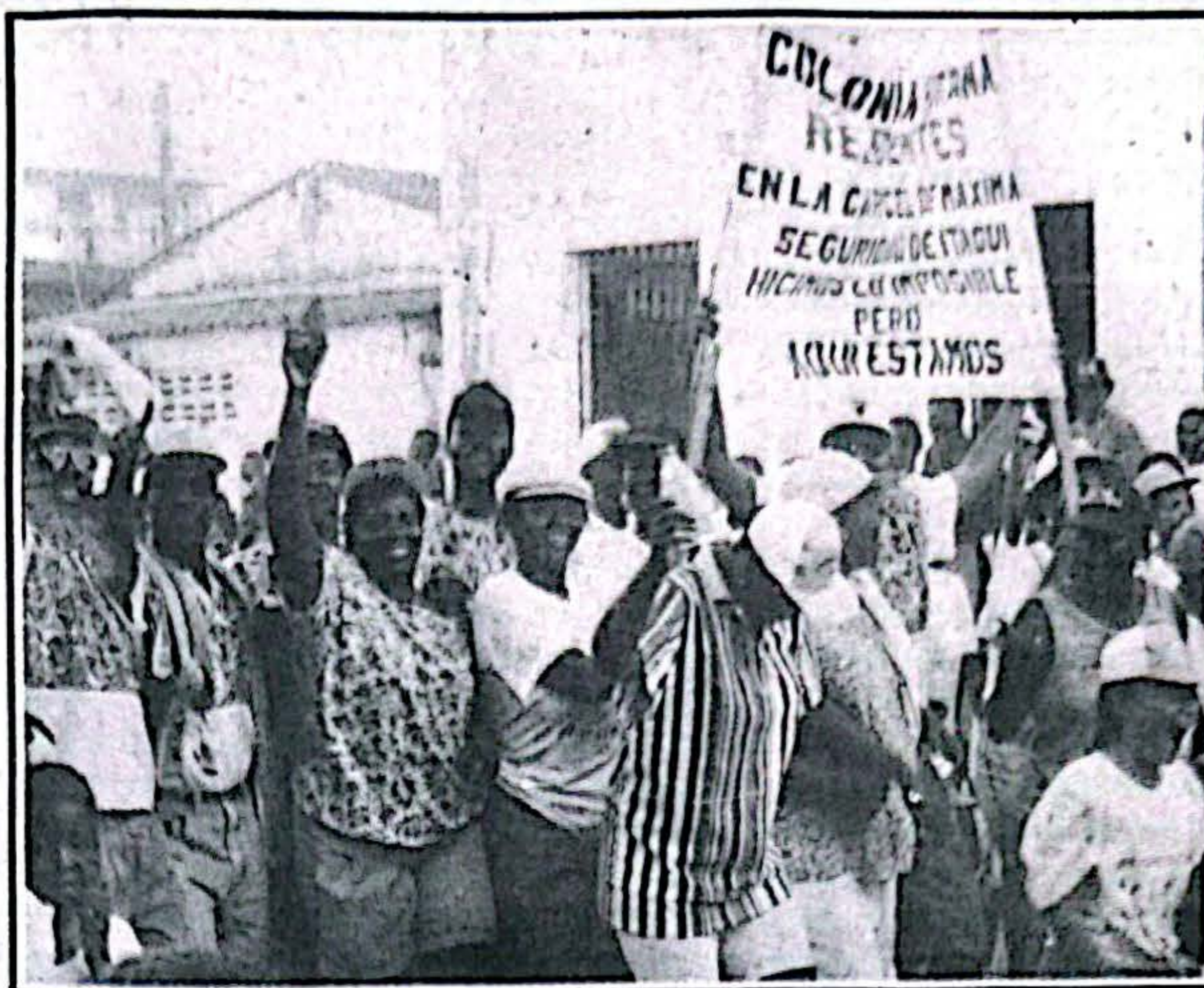
Alboraditas, 13 días de rumba, repechaje y poco de religión.

De la Redacción

"El Chocó se derrumba, y nosotros de rumba", exclamó un veterano ante el paso arrollador de cientos de jóvenes enardecidos por el trago y la chirimía envueltos en una "revuelta a más de 40 grados de temperatura", que día a día y brincando durante trece días, acompañaron los diferentes disfraces de los barrios de Quibdó, en una muestra admirable de derroche de alegría y energía, que bien pudiera utilizarse en otros trabajos que requiere el Chocó, para su desarrollo.

Desde el 20 de septiembre al 5 de octubre, Quibdó se paralizó, los colegios a vacaciones, las oficinas a trabajar medio tiempo, el gobernador se fue a España, mientras el alcalde y parte de su gabinete acompañaban el disfraz del barrio César Conto que a la postre terminó ocupando el primer lugar con el disfraz "El pasado fue mejor", que mostró la inmensa cabeza de un anciano, cuyo cráneo al abrirse mostraba la descomposición de valores de la juventud actual pensando en la rumba y la moda. El segundo lugar lo ocupó el disfraz ecológico del barrio Cristo Rey que mostraba "El anuncio de una catástrofe anunciada", refiriéndose al saqueo de que son víctimas en la actualidad nuestros recursos madereros y mineros. El tercer lugar lo ocupó el barrio Kennedy.

El fallo, como todos los años y como en todos los reinados de belleza que en el Chocó se realizan, dejó más disgustados que contentos. Hasta hoy se escuchan voces de inconformismo que nada lograrán cambiar. A pesar de los ganadores, toca destacar los otros disfraces como el del barrio La Yesca Grande, que se preguntaba "A qué vino el presidente?"



La colonia chochoana residente en la cárcel de máxima seguridad de Itagüí, hizo lo posible y estuvo presente en San Pacho.

Pero ya sin guayabo y con cabeza fría, es perentorio analizar hacia dónde van las fiestas de San Pacho. Qué arrastra a turistas de diversas partes del país y es motivo de temas musicales y hasta novelas.

HACIA DONDE VA EL "REVULU"
San Pacho, es claro, hace parte de una tradición religiosa y cultural que nos dejaron nuestros ancestros como un período de reflexión y adoración al seráfico de Asís. Antes, todo era devoción y recogimiento. Hoy, una rumba corrida que agotaría hasta al más afebrado rumbero.

Este año, a decir de muchos, la fiesta estuvo mejor que nunca: un aumento impresionante en el número de comparas que con sus uniformes hacen más llamativo y ordenado el desfile, negras hebramos y todos preguntándose "¿de dónde salieron?". Buena seguridad por parte de la policía; todo eso, fruto de un proceso de organización que tiene mucho por mejorar si queremos consolidar estas fiestas a

nivel turístico para atraer más personas y hacerlas rentables

y productivas para la ciudad, sus barrios y para un afianzamiento de nuestra identidad cultural que año tras año se va moldeando y definiendo. Estas festividades, organizadas básicamente por una junta meses antes en asocio con los presidentes de los barrios, requieren ser modernizadas, recortada para hacerlas más eficientes; es decir, una rumba neoliberal se propone reducir el número de días zonificando algunos barrios vecinos, meterle actividad cultural al margen de los desfiles (teatro callejero, mimos, exposiciones, conferencias, mesas redondas,

etc.) en torno a nuestros valores, necesidades y anhelos. En las verbenas es mejor agrupar toda la gente a través de una tarima donde se presenten orquestas todos los días, prohibir la venta de unos horribles chorizos que invaden con su fétido y grasiento olor todas las calles; en fin, se requiere hacerle planeación a las fiestas y no improvisar como todos los años. Darle un manejo gerencial, acudir a la empresa privada no sólo a pedir limosna en gaseosas o cerveza, sino a llegar a negociar los beneficios publicitarios que se podrían lograr, invitar a la prensa nacional y promocionar meses antes las festividades es tarea coordinada de la junta y la Oficina de Cultura y Turismo a la que sólo parece interesarle el manejo de la Feria Artesanal que es más lucrativa.

Este año, a pesar de asistir algunos chochoanos radicados en el interior, fue escasa la afluencia de turistas, además no hubo un sólo afiche promocional; es una muestra de que se están quedando cortos los organizadores y manejadores de la cultura en el Chocó, que ya requiere de un revolcón generacional que evite se hagan abusos como la apología al homosexualismo que año tras año vienen presentando unas "locas" decadentes en Quibdó, frente a una niñez inocente y que todo lo repite.

A pesar de todo, hechos como la presencia de colonias costeñas y de Bolívar (Antioquia), de la orquesta de niños La Charanguita y el apoyo del P.N.R. por primera vez a todos los barrios de Quibdó, hacen pensar que las cosas tienen que mejorar, porque como lo describió una antropóloga: "San Pacho es un espacio para los chochoanos olvidarse de sus problemas y necesidades por unos días".

Reflexiones de un San Pachero

Alonso Toro Moreno

Así como la mayoría de los pueblos a través de la historia del hombre, la ciudad de San Francisco de Quibdó creó sus festividades. Como todos los pueblos que buscan día a día a través de sus prácticas y simbolismos una identificación que los distinga de los demás, Quibdó ha perseguido con las fiestas de San Francisco de Asís un encuentro con sus propias características y su ancestro. Es una búsqueda constante mediante la creación de actitudes, saberes y haceres por la reedificación, además, de su propia identidad. Indudablemente el seráfico de Asís es un excelente modelo para que una sociedad se inspire no sólo desde el punto de vista religioso sino en cuanto a su relación con la naturaleza y los asuntos ético-morales que rigen la conducta social.

Es muy espinoso adentrarse en temas tan subjetivos, como los que tienen que ver con las concepciones religiosas, morales, éticas y aún étnico-morales. Sin embargo, es importante que con un afán constructivo, se inicie un debate amplio y con la suficiente altura, alrededor de un evento tan significativo para la población y tan importante para la ciudad, pues al parecer de muchos, para las actuales condiciones de la ciudad y las expectativas futuras, estas justas patronales adolecen de los ingredientes ideales y más bien han ido perdiendo categoría y vigencia desde el punto de vista de la cultura, del desarrollo social y humano, como proceso constructivo de la identidad regional.

Con todo el respeto que se merece la tradición y las costumbres, sería bueno examinar la monotonía que suponen 13 interminables días de veneración a boca con repechaje incluido, en cada uno de los cuales siempre se hace lo mismo: Un barrio le entrega el bando a otro en la mañana; desfile de disfraces en la tarde y rumba por la noche. Mirar si no será que aún no hemos salido de un parroquialismo de pueblo sin sentido, en el cual sólo prima el jolgorio sin sentido. Evaluar si lo más importante de la fiesta es el puntaje de un disfraz, lo que le aporta la festividad a la ciudad y a sus ciudadanos. Ver si estas largas listas sirven para mostrar lo bueno que tenemos o más bien mostrar desor-

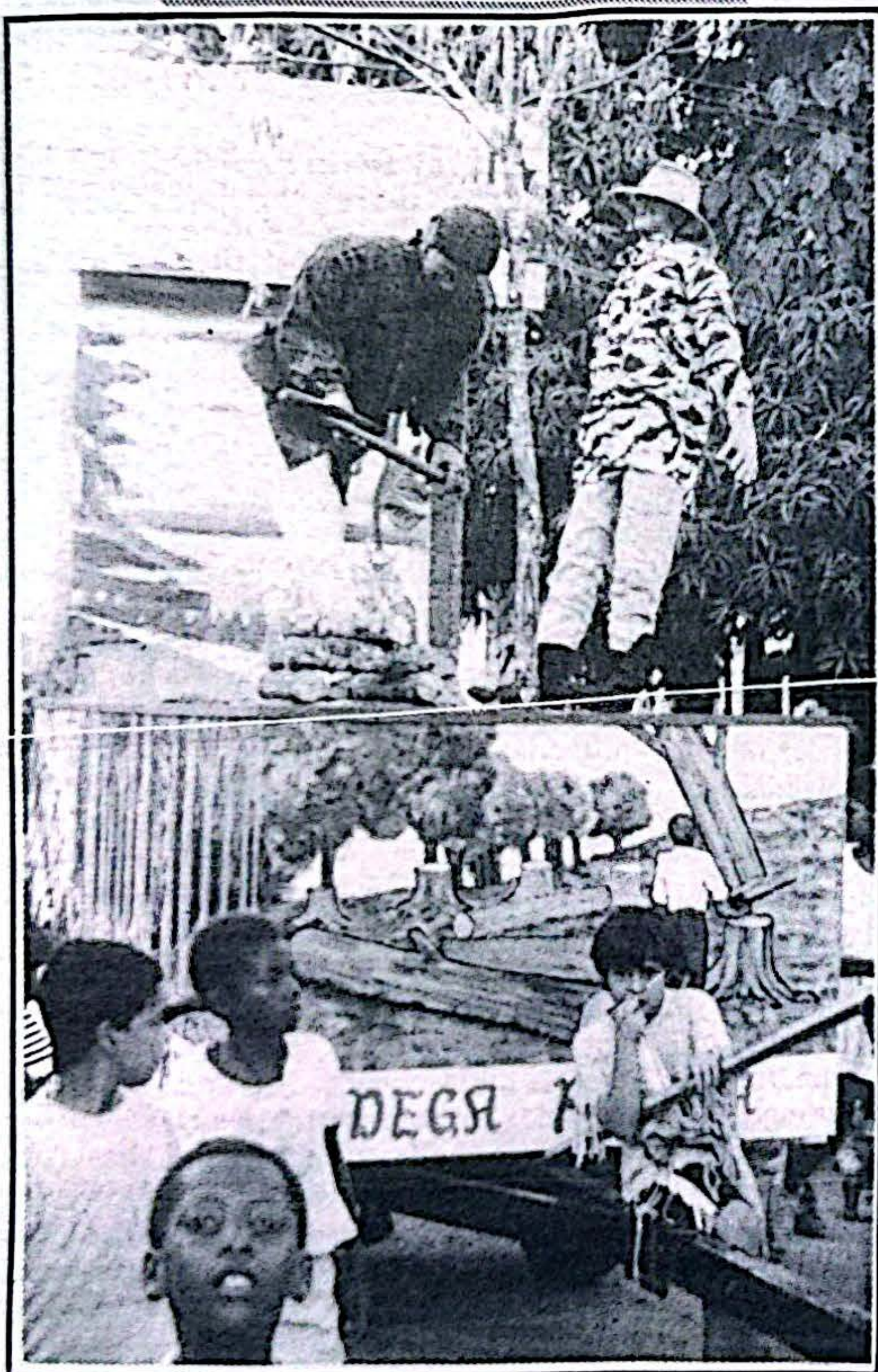
ganización y nuestro atraso a los eventuales y esporádicos visitantes.

La historia del Chocó es riquísima. Su biografía es vasta, abundante y diversa. El chocó posee unas fuentes culturales inmensas y variadas, implícitas en la confluencia triétnica de sus gentes.

Quibdó posee un recurso enorme de su potencial humano, amable, extrovertido, sano y alegre. Nuestra ciudad posee arquitectura singular, sitios que mostrar, artes, artistas y artesanos, productos naturales exóticos y endémicos que mostrar y ofrecer; orfebrería, cestería, manufacturas y en fin una gran cantidad de recursos para abrir las festividades franciscanas no sólo al resto del país, sino al mundo interesado en nuestra cultura, nuestra biogeografía y nuestras prácticas económicas ancestrales. Quines en los actuales momentos poseen el privilegio de orientar, dirigir y organizar este evento popular, están en deuda con San Francisco y sus fieles, porque no cabe duda que existe una disparidad notoria entre el modelo creado por los organizadores y la proyección turística, ocupacional, artística, cultural y promocional que en lo meramente material se puede plantear, aparte de lo religioso que también valdría la pena revisar.

La pobreza conceptual y cultural de San Pacho, está explícita en el hecho de que a falta de espacio válido de participación cultural, deportiva, etc., es un evento inspirado en lo religioso. Esos espacios son ocupados por exhibicionismos grotescos y ridículos de travestis y otras yerbas, como en el día de La Yesquita o en la presentación juvenil de la Charanguita de Cali en el Parque Manuel Mosquera Garcés, en donde prácticamente se congregó el mayor número de niños.

El desarrollo de los pueblos se da en la medida en que las nuevas generaciones encuentran fuentes válidas en donde abreviar modelos que sustenten su tradición, su cultura y sus prácticas positivas. San Francisco de Asís creó un buen modelo. Basta interpretarlo y practicarlo.



Crónica de una extinción anunciada: Este disfraz, con una denuncia ecológica latente contra la fauna y flora del Chocó, ganó el segundo premio en representación del barrio Cristo Rey, que ganó el premio "Excelencia" por su mejor celebración.

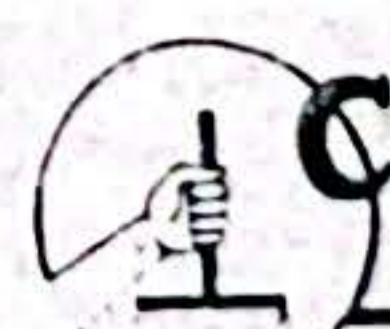
RON VIEJO DE CALDAS

POR SU EXCELENTE CALIDAD ES
EL RON QUE MAS DURA EN SUS
FIESTAS

Distribuidor exclusivo para Chocó
Epifanio Alvarez C.



Cra. 3ª No. 25-53 Tels. 711404-711762 Quibdó.

**CENTRO JURIDICO**

Manuel Mosquera Mosquera

Doctores:

Augusto C. Mosquera Córdoba - Eladio Mosquera Borja
José Auro Torres Girón - Franklin Mosquera Montoya

GALERIA DE ARTE

Calzado "Copumos" By Olatos
Calle 25 No. 5-60 Barrio "Pandeyuca"
Teléfonos: 711885 - 711079 - Quibdó

CITARA

el Periódico Ecológico del Chocó

DIRECTOR: GONZALO DIAZ CAÑADAS T.P.P. 10570 Mineducación

GERENTE: JHON RAUL DIAZ C.

COLABORADORES: CARLOS WILLIAM CUESTA V., GUSTAVO TRUJILLO RUMIE, ALONSO TORO MORENO, ELIAS CORDOBA, RAUL ALVAREZ DEL PINO BOTERO, NICOLAS LOZANO RIVERA, RAFAEL RAMIREZ RESTREPO.

DIRECCION: Calle 26 No. 7-20 3er. piso tel. 712276-711665

A.A. 252

Quibdó-Chocó

ARTE E IMPRESION: EDITORA EL CALENO.
CALLE 25 No. 3-20 Tel. 893500

EDITORIAL

A los tuyos, con la razón o sin ella

La posición de este medio de comunicación frente a las aspiraciones electorales de los distintos partidos y grupos ha sido y seguirá siendo clara y transparente. Hemos dicho y lo afirmamos una vez más, que el proceso electoral en marcha sólo nos servirá como referencia noticiosa, sin que tomemos actitudes banderizas en favor o en contra de quienes libremente buscan el favor del electorado.

Esta conducta no puede confundirse con la indiferencia frente a la suerte del Chocó, que está íntimamente ligada a lo que hagan o dejen de hacer sus voceros en el Congreso de la República.

Nos preocupa entonces que como consecuencia de la Reforma Constitucional de 1991, que estableció la circunscripción nacional para el Senado de la República, haya servido para que el Chocó se viera marginado de la Cámara Alta al no alcanzar ninguno de los aspirantes en las pasadas elecciones la votación necesaria para acceder a este honor.

El ejemplo de anarquía que ofrecimos los chocoanos en aquella ocasión constituye una nueva frustración más, por la forma alegre e irresponsable como dimos nuestro respaldo en favor de corsarios electorales que pescaron en río revuelto, obtuvieron unos sufragios y se olvidaron de los negros del Chocó.

Ahora, se ha planteado la necesidad de rectificar esta postura y se ha sugerido la integración de una lista chocoanista que, a nuestro juicio, debe ser conformada sin miramientos partidistas o grupistas, sin egoísmos de ninguna especie, pensando sólo que el Chocó dispone de ilustres inteligencias que brillarían con luz propia en el Senado de la República.

Sin embargo, miramos atónicos cómo la llamada clase dirigente del Chocó pretende aprovechar esta coyuntura, no para elegir a los mejores, sino para hacer un negocio electorero, ubicando a sus fichas en la lista y repartiéndose proporcionalmente el período legislativo. A lo anterior le agregaríamos, que dada la falta de unidad de criterio y sentimiento regional, los pescadores de votos del interior del país, prevalidos de sus influencias y poder económico, buscan doblegar la conciencia de los chocoanos para conseguir una credencial que jamás estará al servicio de los intereses de esta comarca.

Queremos entonces llamar la atención de nuestros paisanos y dar la campanada de alerta frente a estos hechos, buscando sólo con nuestra actitud que cerremos filas en torno a los ilustres nombres que están sobre el tapete como aspirantes al Senado de Colombia, y le demos al país un ejemplo de identidad y solidaridad regional. El chocoano debe votar por un hombre del Chocó; Por eso el refranero popular nos enseña: "A los tuyos con la razón o sin ella".

labores madereras, en pequeña pesca, en burocracia oficial y en ver llover.

Hay industrias en el Chocó? Algunas en el pasado. La factoría tradicional del aguardiente Platino, de otros licores y de gaseosas, desapareció a causa de los malos gobiernos departamentales. Las minindustrias son escasas. La del arroz es de propiedad privada. Idem carece de silos y de créditos al campesino para el cultivo del arroz. El plátano se mercadea libremente en la plaza de mercado de las principales localidades del Chocó. A la vez que no

PREVENIDO

¿Y ESO DE LA LEY DE NEGRITUDES TIENE QUE VER CONMIGO?



Criterios económicos

Estamos tocando fondo

Por Carlos William Cuesta Valencia

Por razones históricas, la población Andina del país ha disfrutado de la mayor riqueza nacional. La descarada explotación que significaba la esclavitud no ha sido un proceso autocurativo y un siglo después de la desaparición de la esclavitud en Colombia, puede demostrarse, con los instrumentos de la oferta y la demanda de competencia, que aún hay la desigualdad de oportunidades y las discriminaciones raciales y regionales de tipo económico conducen a una pérdida de ingreso y calidad de vida por parte de los habitantes de regiones que como el Chocó conforman la geografía patria.

La puesta en marcha de modelos no dinámicos como la apertura económica, fomentan la desigualdad de condiciones, con serias implicaciones para la estabilidad de la democracia a largo plazo. El desarrollo y sobre todo el capitalismo neo-liberal, propicia desde luego muchos tipos de desigualdad económica, que se traduce en desequilibrios estructurales de la economía, tal como sucede en la actualidad en el departamento del Chocó, que a consecuencia de la aplicación del modelo económico mencionado, ha causado un grave deterioro en la economía regional con síntomas tales como: crecimiento negativo de la economía en el primer semestre del año, aumento considerable y desproporcionado en la tasa de desempleo, desminución en el impuesto al consumo de licores y cigarrillos, fuente principal de ingresos departamentales, baja producción en el sector minero y por último, descenso en el torrente circulatorio de la moneda, razón por la cual, todo el sistema financiero regional incluido hasta el Banco de la República bajaron de categoría ante la arremetida de los indicadores económicos del capitalismo "salvaje", con consecuencias bien definidas de desestímulos a los sectores productivos del departamento.

El problema de la pobreza del Chocó es un problema estructural de la economía. Los economistas clásicos nos han enseñado que a problemas estructurales de la economía hay que darle soluciones estructurales. Lo anterior implica la necesidad de fortalecer, por ejemplo, el ingreso de los habitantes del Chocó, con fórmulas o aplicación de modelos econométricos que respondan a dichos interrogante. Veamos:

Decía MARK TWAIN: "El hombre es la única especie que siente vergüenza de sí mismo, o tiene razón para sentirla". En verdad que el hombre es el único animal que se las ha arreglado para confirmar su propia atmósfera. El dióxido de sulfuro y las partículas contaminan el aire de toda ciudad. El clima del mundo está cambiando como consecuencia de la concentración del dióxido de carbono en el aire provocado por la revolución industrial. Algunos hombres de ciencia, creen que la acumulación irreversible de sustancias tóxicas en el aire que respiramos, constituirá pronto un problema en todo el mundo.

Los anteriores argumentos nos sirven de sustentación, dadas nuestras condiciones de privilegio ecológico de servir de fábrica de oxígeno y de "colchón de seguridad" fito-sanitario, para reclamar a los gobiernos mundiales y nacional un tratamiento preferencial al esquema o modelo sustentable de la economía regional aplicable, a partir de la sanción y promulgación de la ley de Negritudes sancionada por el señor Presidente en su recientemente visita a la ciudad de Quibdó.

Sí, a los aproximadamente 20.000 hogares rurales censales se les subsidia con el equivalente a 100 dólares americanos mensualmente, esto generaría un presupuesto anual de aproximadamente 23 millones de dólares americanos, cifra bastante insignificante para la propuesta del esquema, que consiste en mejorar el ingreso campesino, en comparación a que este campesino para no buscar el desayuno de mañana se comprometa a cuidar del ecosistema que lo rodea.

Los Modelos Sustentables aplicables actualmente en el mundo son subsidiados por los organismos o fundaciones especializadas dependientes de la organización de las Naciones Unidas, y en ese orden de ideas, algunos países del Africa nos llevan una ventaja bastante significativa en la aplicación de los mismos.

Los anteriores basamentos científicos deben servir de argumento para las discusiones con el alto Gobierno, y no estar tocando la puerta como pidiendo limosna, cuando existen razones o causas bien determinadas de pobreza que son ajenas a la voluntad de un pueblo, pues, como se dijo anteriormente, son efectos estructurales de la economía, y para lo cual estamos presentando soluciones en ese mismo sentido. Lo demás son puros paliativos como los "cacareados" tres mil millones ofrecidos por el gobierno nacional, solución de paños de agua tibia cuando la enfermedad es mucho más grave.

Al decir de la gente en la época de Mussolini: "Por lo menos los trenes llegaban a su hora"...

Aquí... Chocó

Pedro Emilio Reyes Roa

En qué se ocupan los chocoanos?
En oficios varios: en minería doméstica, en

hay fomento agrario, no existe control para las plagas.

La orfebrería del oro, cómo funciona? Cada orfebre y cada artista trabaja por su cuenta y riesgo, en pequeños talleres y en pequeña escala de producción. No existe propiamente la industria del oro en el Chocó. Desde el punto de vista exportativo, no existe. Lo mismo acontece con madera. Hay excelentes ebanistas y consagrados artesanos en maderas, producen muebles preciosos, elegantes y vistosos, pero sin organización profesional y sin

mercado de exportación para sus obras de arte. En qué se ocupan los profesionales chocoanos? Unos metidos en la burocracia estatal; otros, en la enseñanza universitaria; muchos, su mayoría, son médicos ingenieros, abogados, odontólogos y profesores que trabajan por su cuenta y responsabilidad.

La Sociedad de Ingenieros y Arquitectos del Chocó, es de los pocos cuerpos organizados del departamento; magníficos profesionales y puntuales hombres de estudio y de ciencia, para los cuales no hay estímulos estatales.

...Y si quieren, pregúntenle al difunto

Nadie se enterra con los muertos. Pero por decencia y solidaridad humanas, debemos impedir que los recuerdos y la transparencia de los amigos que se han ido, sean mancillados y utilizados con fines inescrupulosos.

No podemos dejar que se haga oportunismo político con la memoria y el trabajo honesto de los trabajadores populares. Esas prácticas son el producto de la desesperación de los grupos que no tienen antecedentes ni ascendiente entre nuestro pueblo y que para justificar sus acciones, apelan al buen nombre de los hombres que con su vida demostraron, hasta la saciedad, su consecuencia con lo que proponían.

No podemos distorsionar los hechos históricos. La decencia mental y honestidad obliga a todos los hombres a decir las cosas y a narrar los hechos tal cual sucedieron. Nada ganamos con ser torcidos.

La vieja Izquierda anquilosada por falta de propuestas, perdura en las prácticas de la doble moral: se manifiesta por la paz y hace la guerra; así también actúa la extrema Derecha: levanta a los muertos y a los desaparecidos para ponerlos a decir lo que les interesa, falseando la verdad.

A la Izquierda tradicional eso nunca le ha importado: "No respondo por los muertos que no conocí".

A mis manos llegó un documento sin firma de persona o grupo, pero que sí tiene antecedentes. En ese documento ponen en boca de "Kunta Kinte" la siguiente frase: "Estoy dispuesto a renunciar ya a la AD-M19, si esto permite la organización de los negros a nivel armado".

Tengo la suficiente autoridad moral para hablar de Euclides Blandón García "Kunta Kinte". Lo conocí hasta la intimidad. Compartí sus últimos días antes de su desaparición. Percibí sus sentimientos y sus mensajes.

Por todo eso me atrevo a desmentir categóricamente y con todas mis fuerzas la autoría que se le quiere atribuir a "Kunta". Allí están sus escritos y sus grabaciones como testimonios indestructibles para el análisis crítico del futuro. Podemos debatirlo con quienes quieran. Poner en boca de "Kunta" dicha frase es darle veracidad a lo que los apátridas quisieron demostrar sobre la vida de "Kunta Kinte". Allí otra vez la vieja Izquierda se confunde con lo más oscuro de nuestra Nación.

"Kunta" estaba convencido de que la violencia no era alternativa en los momentos actuales. El Trabajo de concientización y organización eran prioritarios. "Kunta" jamás conspiró contra nadie. Fue un genuino luchador cívico. Todo ese montaje es producto de la mentalidad dañina de quienes pretenden montar proyectos violentos entre las comunidades negras de Colombia. La ausencia de propuestas, la falta de estudios serios en nuestras comunidades no pueden ser reemplazados por más violencia.

Avancemos creando organización y conciencia. Creemos un proyecto unitario con base en nuestras coincidencias sociales e históricas.

Desde el Movimiento Nacional Cimarrón condenamos estas pretensiones y llamamos a los pueblos negros de Colombia a cerrar filas contra estos designios.

Ellos son los mismos que en el marco del Primer Encuentro de Organizaciones de Comunidades Negras de Colombia, celebrado en Bogotá el año pasado, llenaron los baños y las paredes de papeles y adhesivos del recinto donde estábamos alojados. Son los mismos que en Quibdó, en el marco de una reunión de las Consultivas, repitieron el mismo ejercicio. Mi afirmación se sustenta en que el documento en referencia tiene las mismas consignas, la misma figura de los adhesivos y además sustenta la posición de los volantes dejados en los baños. Ni siquiera son inteligentes en ese sentido. Ellos mismos dejan sus cabos sueltos.

El Movimiento Nacional Cimarrón ha sido una organización transparente en sus principios y en sus actos. Jamás vamos a permitir que se juegue a la doble moral con la comunidad. Hemos aprendido de las viejas prácticas que en el mundo han servido para engañar, frustrar y abortar los procesos. Exigimos públicamente a quienes quieren suplantar la paz y el anhelo de vivir en convivencia de nuestros pueblos, a que den la cara y opten por el proyecto de vida que quieran, pero que respeten a quienes no renunciamos a la alegría de vivir.

El cimarronismo contemporáneo considera que no es justo el bano de sangre que se derrama por la geografía de nuestra patria impulsado desde la Derecha y la Izquierda porque hoy no existen condiciones para que la fuerza se imponga sobre la Nación. Exigimos una solución negociada porque lo demás es demencia de quienes ganan con la guerra o quienes han hecho de ella un proyecto de vida fundamentalista.

En El Salvador, en Europa, en Africa, se imponen soluciones concertadas, mientras en Colombia se quieren levantar proyectos de violencia.

No estamos en contravía de la Historia. Todo nos llega tarde. Mientras el mundo busca desesperadamente la paz, los más siniestros nos proponen la guerra.



"Kunta", símbolo de la lucha cimarrona

Una representación propia del Chocó en el senado

La constitución de 1991 que estableció la elección de senado por circunscripción nacional, privó al Chocó de su presencia en la Cámara Alta, quizá por falta de visión o tal vez por nuestra desconfianza a reunir los votos necesarios.

En aquella ocasión, sin sopesar nuestra capacidad electoral, nos fuimos a apoyar candidatos de otros departamentos que si bien muy ilustres y calificados tenían sus propios compromisos, lo cual ocasionó que ninguno realizó acción alguna en favor de nuestra tierra, frustrando nuestras aspiraciones y expectativas e inclusive incumpliendo algunos pactos.

Para sorpresa nuestra, salieron senadores elegidos con 17.000 sufragios y el Chocó haciendo un esfuerzo puede depositar 60.000 votos y elegir cómodamente un senador con amplias posibilidades de que sean dos. Ahora vamos a un nuevo proceso electoral y conscientes de nuestro anterior error, comprendamos que podemos corregirlo y que tenemos pleno derecho a designar nuestra propia representación.

Qué hace falta? Que dejemos de pensar en grupismos, que pensemos más en el terruño, que comprendamos que el Chocó sólo le in-

teresa a los chochoanos. Olvidémonos que el Lozanismo, el Corrobismo, el Conservatismo o cualquier otro ismo puede llegar con sus propios guarismos al senado. No señor. Nuestra representación a la Cámara



Calixto Castillo Bernal

Alta, sólo será producto de un entendimiento entre los diferentes ismos y gentes que sin estar en ellos, amen al Chocó y les interese el futuro del departamento.

Hagamos oídos sordos a quienes de otras latitudes pretenden nuestros votos. Conformemos una sola lista multipartidista de unión por la cual sufraguemos todos los que sintamos amor por el Chocó, como único medio de alcanzar nuestra genuina representación a la cual, en el decurso de su período podamos llamar para pedirle cuenta de su gestión en el ejercicio del mandato que les conferimos.

El Chocó por dentro

Educación no formal

Por: Jorge Tadeo Lozano
EDUCACION MOVIL

Este programa estaría dirigido a la población económicamente activa del Chocó en todo el territorio del Departamento, no importando su edad, condición o actividad. Sería un modelo especial de "educación móvil y a distancia", utilizando los ríos y los mares con que cuenta el Chocó por prodigalidad de la naturaleza, pero también la tecnología moderna de comunicación social.

Para la obtención del objetivo planteado, el programa debería contar con embarcaciones con capacidad de desplazamiento por los ríos Baudó, Atrato y San Juan y por las costas del litoral Pacífico y Atlántico del Chocó. Dicha base móvil sería el escenario de la ejecución de programas comunitarios, capacitación, sensibilización y organización de la comunidad. La embarcación móvil "EDUCACION PARA EL DESARROLLO DEL CHOCHO", estaría ocho semanas en cada comunidad y repetiría dicha experiencia seis meses más tarde.

La dotación básica de la embarcación sería de aulas, camarotes, elementos didácticos tradicionales y audiovisuales, primeros auxilios, radio comunicaciones, cocina, equipos de navegación auto-motriz o remolque, etc.

Los programas señalados no serían simultáneos, así como tampoco el equipo indicado tendría que actuar coctáneamente. La ejecución de dicho programa dependería en esencia de las respuestas de las comunidades a la iniciativa.

La población capacitada durante cada curso de dos meses sería de cincuenta (50) personas. La población sería objeto de programas abiertos para toda la comunidad, en tiempos de recreación, al terminar las jornadas diarias y los fines de semana.

El programa emplearía una metodología de participación de la comunidad alternando el trabajo con la educación; se emplearían materiales gráficos, audiovisuales, autoconstructivos, repetibles, etc. Sobre el contenido de la educación práctica, sería una escuela de método para la educación regional y comunitaria del país.

Se recogería información primaria y secundaria sobre los procesos propios del programa y en reuniones específicas gubernamentales dicha información serviría para la programación de proyectos subsiguientes.

PROGRAMA DE INFORMACION Y ORIENTACION PARA EL INGRESO A LA EDUCACION SUPERIOR

El programa de Educación Integral para la Comunidad debería incluir especialmente para la población chochoana matriculada en los dos últimos años de la educación media, tanto del bachillerato clásico, la educación diversificada, la educación normalista o la educación técnica, que aspira a realizar estudios de educación superior, un programa de información sobre las características económicas, sociales y políticas de las regiones en que habitan y del resto del país; sobre la estructura de la Educación Superior en Colombia; sobre las condiciones cognoscitivas, vocacionales y operativas de las diferentes carreras, de los subsistemas intermedios, profesional, tecnológico, universitario y avanzado, así como las eventuales ocupaciones, generación de ingresos y satisfacción de necesidades físicas, psíquicas y culturales.

El contenido del programa debería permitir la ubicación del estudiante en su contexto social y regional, la intensificación e inter-relación de los conocimientos según las diferentes áreas epistemológicas, la identificación de métodos educativos, la indagación sobre motivaciones, expectativas y capacidades individuales y la aplicación de juicios críticos para una toma consciente de decisiones a fin de elegir acertadamente un plan futuro de educación superior. En el Chocó se dilapida el recurso humano. La juventud no tiene orientación educativa para las etapas intermedia y superior de sus estudios.

La experiencia de este programa debería incorporar conocimientos, evaluaciones afectivas y visitas a los ambientes en donde se realizará el ejercicio posterior de los oficios y profesiones.

Una deuda social

Dignificar es ante todo un proceso, no un estado. Un proceso que conlleva tiempo, recursos y esfuerzos magnánimos, pero que por encima de todo, implica el desarrollo de la conciencia de los otros miembros de la



Gandy Arroyo

sociedad sobre qué lugar debe ocupar el Juez en ella. Sobre si debe ser mirado con desprecio o con admiración. Si debe generar indiferencia o, por el contrario, hace volver las miradas en la calle. Se debe tener una presencia constante en los medios de comunicación. Se debe constituir un personaje central dentro de su medio social.

El Juez debe ser digno por el papel que cumple ante sus semejantes: el decidir quién tiene la razón por encima de ellos, con base en una serie de hechos que se le presentan.

Esta es una característica casi sobrehumana, sobre todo ante nuestra pobre condición social de violencia permanente donde son escasas las

oportunidades para que prime la razón.

Pero dentro de todo este desarrollo del significado de la dignidad del Juez por momentos seguimos estando de acuerdo con la visión pesimista de la justicia, pero así mismo la seguimos contradiciendo: la eficacia gerencial dignifica; lo que dignifica es la voluntad de querer ser eficaz. El cheque con la firma técnica Judicial tampoco dignifica. Lo que dignifica es el reconocimiento de que se debe girar el cheque. Los juzgados modernos donados por la empresa privada dan igualmente al traste con la dignidad. Lo que dignifica críticamente es el saber que la empresa privada voltear a mirar al juez y reconocerlo lo que la sociedad le debe.

Dignificar es un ideal, si, un ideal que podemos poner en marcha si nos lo proponemos.

Es un ideal por el que muchos jueces y muchos funcionarios oficiales pueden abogar. Pero dignificar es un estado mental también; un estado mental al que tenemos que llegar los chochoanos que queremos tener una justicia vigorosa y enorgullecernos de ella, como estamos orgullosos de nuestras gentes.

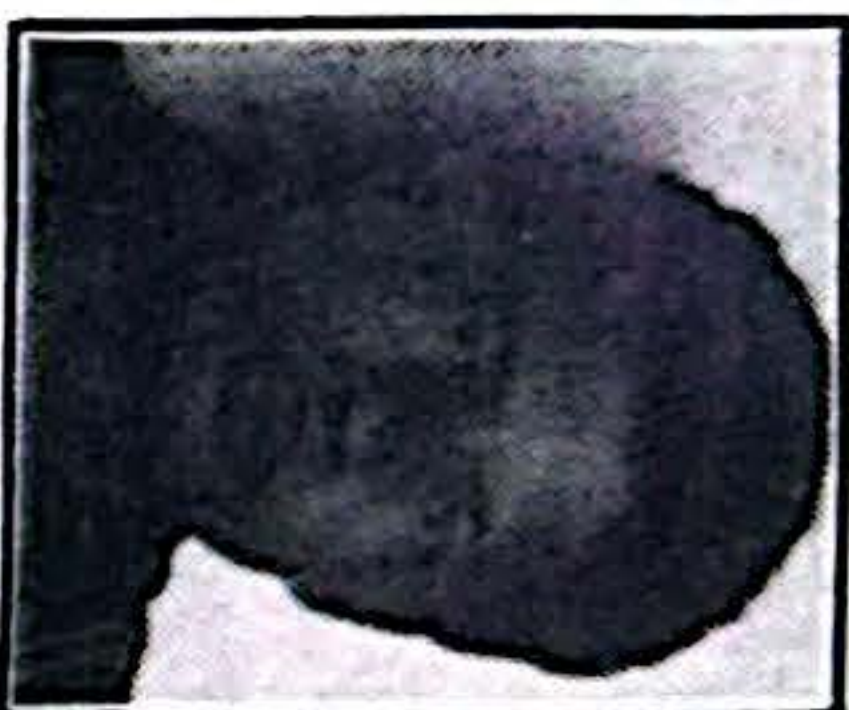
Un estado mental que lleve al entendimiento real del respeto al Juez. Un estado mental cercano al éxtasis cuando recordemos cada vez, cada momento, los actos valerosos de nuestros Magistrados.

Política al día

A La Cámara Wladimiro Garcés y Darío Cordoba Por el Atrato



Luego de múltiples conchaves entre las directivas de las dos vertientes principales del cordobismo F.D.L.C. y ADELCO, se escogió por la F.D.L.C. al exalcalde de Quibdó Wladimiro Garcés M., sin ningún problema, pero la escogencia de ADELCO sí estuvo como para alquilar balcón. El pasado sábado 9 de octubre se escogió por parte de un cuerpo colegiado a Darío Córdoba Rincón, quien estuvo por pocos votos por encima de Augusto Cicerón y Eladio Mosquera Borja. El lunes siguiente Augusto Cicerón mandó a bombardear por ambas emisoras un mensaje oscuro de intereses que hasta le voltearon dos delegados suyos. Acusó también al alcalde Carlos Escobar de influir en la votación a favor de su pariente. Dicen por el San Juan que a esta lista de sólo atrateños no le jalan y que ellos aspiran con el Dr. Eladio Mosquera. Se agita el cotarro político.



OSIAS EL CALEÑO

Cuando se habla de una lista única conservadora con Nealy Lozano y Osías Lozano Díaz al senado, y Primo Arias Ledezma y Secarías Mosquera a la cámara, causó extrañeza la información aparecida en el siglo, en donde aparece Osías respaldando una lista del senado de una candidatura alvarista del Valle.

El licenciado Primo Arias al respecto expresó que no le extrañaba "ya que el señor Osías era oriundo del Valle y no choocoano". Se espera un pronunciamiento que desvirtue o afirme la noticia. Lo cierto sí es que al doctor Lozano Díaz le llama más la idea de la cámara, a donde parece lanzarse solo. Todo se definirá el 26 de noviembre cuando se realice la Convención Departamental, y de a \$500 mil por inscripción.

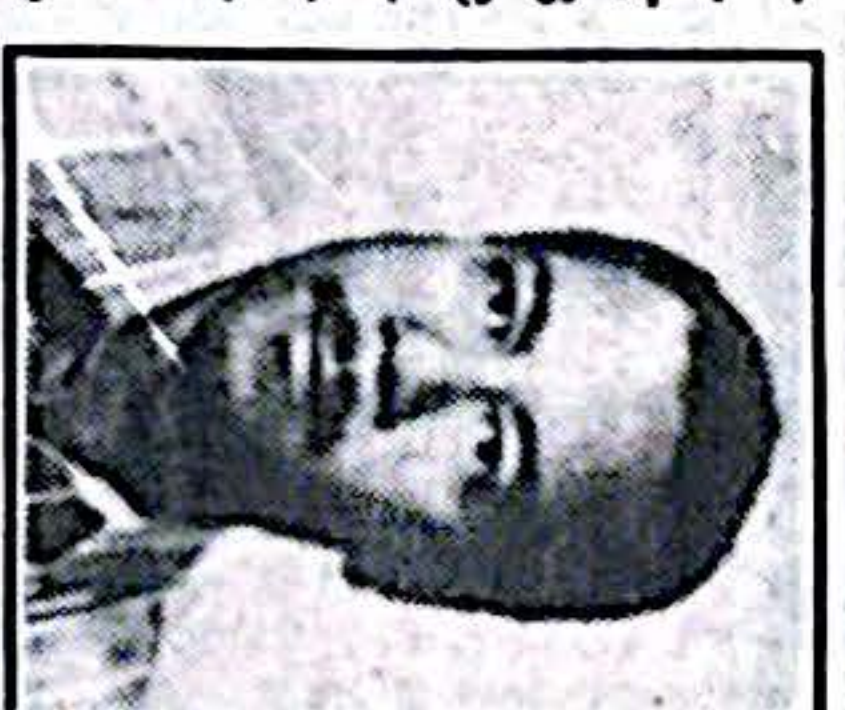


DIEZ AÑOS LOS CIMARRONES

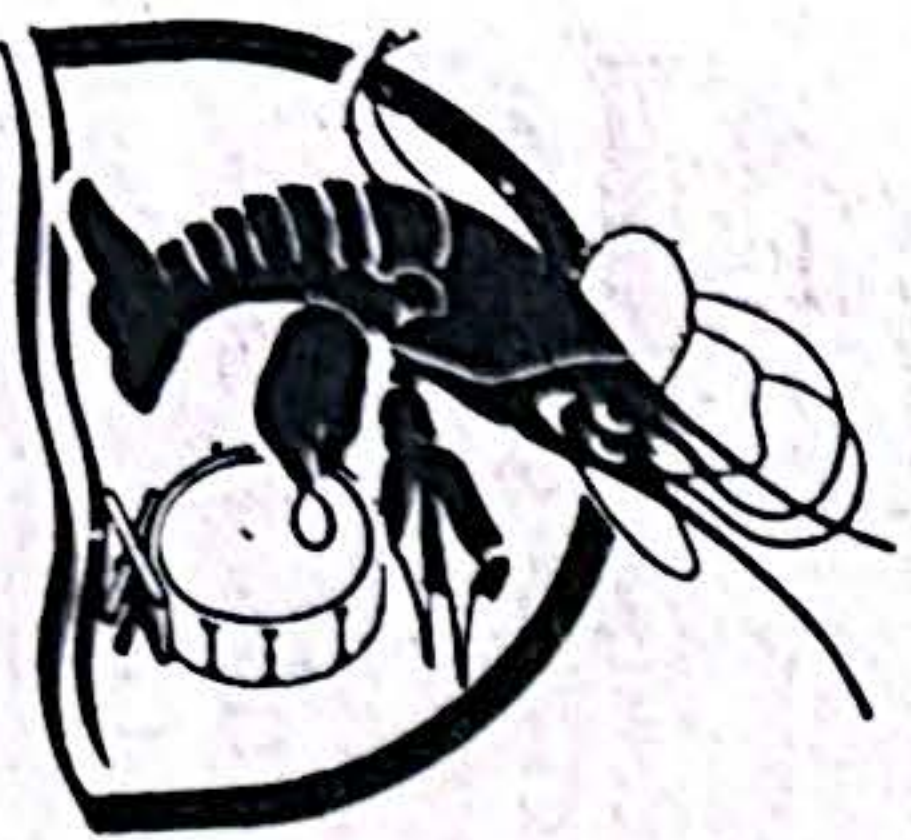
Una década de actividades cumplió el Movimiento Nacional Cimarrón; es decir, diez años de lucha por nuestros derechos y la identidad del pueblo negro afrocolombiano. Los cimarrones están empeñados en crear la Asociación Campesina del Río Quito y realizarán recientemente el primer Encuentro Taller, Mujer y Participación, en Villanito. La meta, un trabajo organizativo a nivel de desarrollo comunitario y un proyecto de vida afroamecaneana.



Nos preocupa entonces, cimarrones tienen una forma diferente de hacer política. Una forma diferente de hacer política. Nos preocupa entonces, cimarrones tienen una forma diferente de hacer política. Nos preocupa entonces, cimarrones tienen una forma diferente de hacer política. Nos preocupa entonces, cimarrones tienen una forma diferente de hacer política.



SEVICHERIA IANHSA PRODUCTOS DEL MAR



Comidas rápidas, Cazuelas, pescados, Carnes, perros, Hamburguesas,

Disfrúte nuestros exquisitos platos acompañados de una Copa de BRANDY DOMEQ. Cortesía de la casa.

IANHSA - LA SEVICHERIA
Kra. 2ª calle 31 Esquina - Frente al Parque Manuel Mosquera
Mosquera - Quibdó

PROXIMAMENTE "HURGUZ" Rancho, licores, helados y jugos. Comodas Rápidas y muchas cosas. Estamos en La 31 con 5ª. Al lado de Salud Pública. QUIBDO

Por fin se cumplió un pacto político en el Chocó!

Vuelve Manuel Barcha a la cámara

En un acto sin precedentes en la cuestionada vida política del Chocó, un parlamentario se despojó de su curul para cumplir un pacto, más político que personal, en el que un liberal le entrega su credencial a un conservador. Lo más increíble de todo es que ocurra en el Chocó, donde las credenciales son escasas, y lograr una puede llegar a costar hasta \$40 millones de pesos.



Fue así como el 1 de octubre pasado y tal como estaba acordado, el Representante Iván Lozano Osorio le dió entrada a su segundo renglón Manuel Barcha Carcés, elegido dentro de la coalición denominada Casar, que también eligió al actual gobernador Antonio Maya Copele.

Las conjeturas y cábalas que se tejían en torno a la seriedad política del ingeniero Iván Lozano quedaron desvirtuadas al dar fiel cumplimiento a su palabra.

Barcha Carcés, quien no atraviesa su mejor momento político, tendrá la oportunidad de

pensionarse por el congreso, tal como salió Iván Lozano Osorio. Osías Lozano Díaz, Antonio Maya, Daniel Palacios M. y como espera también Jorge Tadeo Lozano, aspirante a la Cámara.

Los conservadores ofrecieron un coctel de homenaje al parlamentario saliente en el salón Los Cisnes de Quibdó.

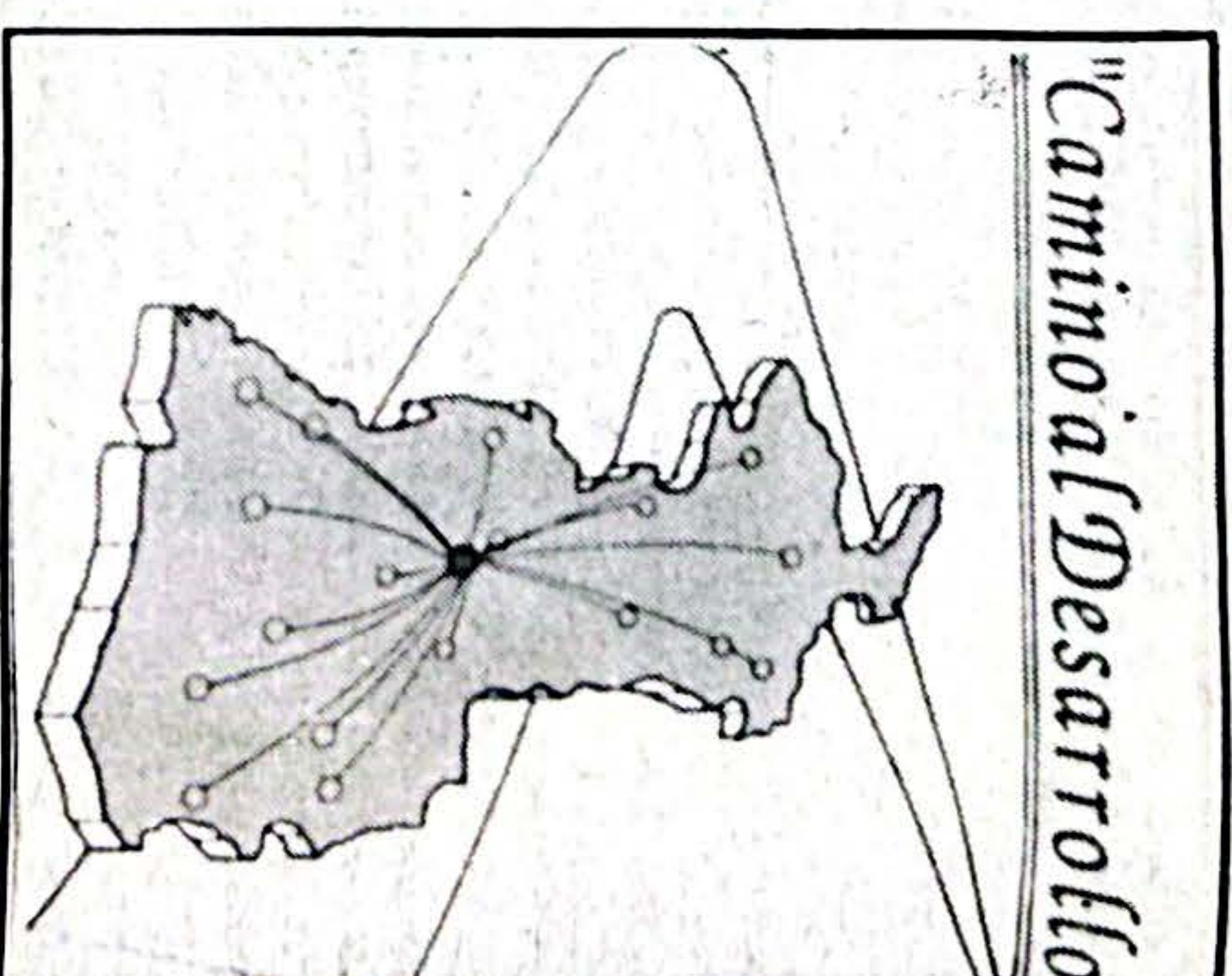
Se conoció de una fuente que Iván Lozano iniciará en firme su campaña a la gobernación del Chocó, aspiración que cuenta con el respaldo del parlamentario Edgar U. Torres y del sector conservador que orienta Barcha Carcés.

Se unen los concejos del Chocó

Con los propósitos de velar por el desarrollo de la democracia municipal y el fortalecimiento económico local en todos sus aspectos, especialmente en los temas relativos al funcionamiento de los concejos, se creó en Quibdó la Asociación Departamental de Concejos Municipales, eligiendo como su presidente al concejal por Quibdó abogado Odín Sánchez Montedecca.

La creación de la Asociación se dió en el marco del Primer Foro de Municipios "Camino al desarrollo", organizado por el Concejo de Quibdó el pasado 27 de agosto aprovechando la visita del presidente, quien no asistió para instalarlo como estaba programado.

El nuevo bloque cuenta ya con estatutos y sirvió como una de las conclusiones del Primer Foro solicitar al gobierno nacional y al congreso modificar varios artículos del proyecto del medio ambiente que lesionan la autonomía regional y la jurisdicción de Codechocó. Se espera por parte de la comunidad que el nuevo organismo se convierta en vocero de la integración municipal y que planteen alternativas al gobierno nacional frente a los problemas del Chocó y no sólo se dediquen a asistir y progra-



mar foros sólo para viaticar. Como están las cosas, se requiere que los concejales del Chocó piensen cómo aplicar y beneficiarse de la descentralización y las nuevas políticas de autonomía municipal.

"Tio toque" demandará Ley de las Negritudes

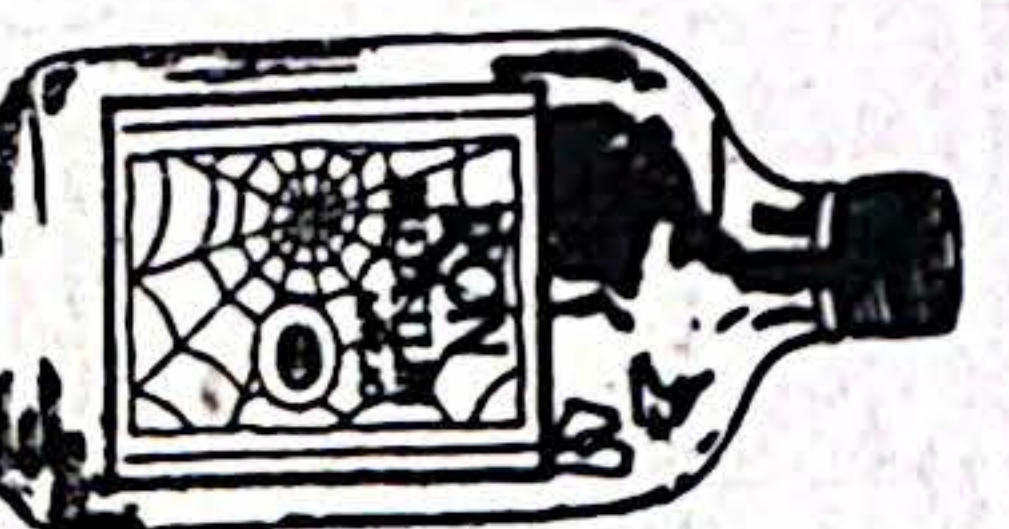
El conocido abogado Luis Abdel Pino B. expresó que sólo espera que se publique la ley 329 o de las negritudes, en el diario oficial, para proceder a demandarlo por inconstitucional.

Pino Benítez argumenta que los dos cupos que se otorgan a las comunidades negras a la cámara, tienen que ser para senado, ya que la cuestionada ley es nacional y las cámaras son regionales.

El excandidato al senado y a la alcaldía de Quibdó, en su cuestionamiento a la ley, manifiesta que casi la totalidad de las tierras fértiles y de servir en el Chocó tienen dueños, ya sean campesinos, colonos o terratenientes, por lo cual a los pobres negros el gobierno aspira es a titularles los panaderos en la cabecera de los ríos, donde antes que vincularse al desarrollo y a la realidad del país, se están es marginando más.

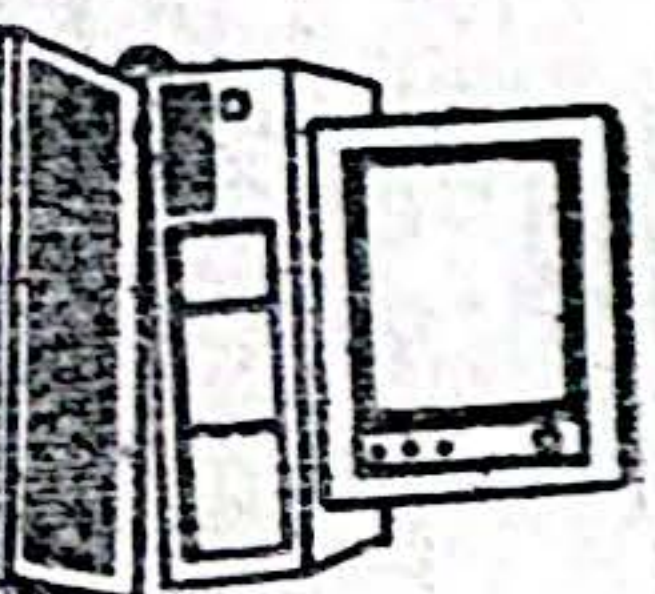


RON MEDELLIN AÑEJO



Expresión de buen gusto ACEGE Distribuciones Carrera 3 No. 22 - 81 Tel. y Fax 713476 Quibdó - Chocó

ARTES E IMPRESIONES "DON BOSCO"



Disenamos por computador, folletos, artes, fibras, revistas, plegables, tarjetas, periódicos y papelería en general. Calidad y Cumplimiento Cr. 2ª al lado de la casa cural.

Un fracaso la visita de Gaviria a Quibdó e Istmina

¿A qué vino el presidente?

Por: Gonzalo Diaz Cañadas

Hace cerca de 45 días vino Por un ratito al Chocó el presidente Gaviria acompañado de una numerosa comitiva y aún no llegan los millones que aseguró, acababa de autorizar, para mitigar la delicada crisis financiera que atraviesa desde décadas la administración departamental.

Gaviria no trajo un solo peso al departamento más pobre de Colombia; nos recomendó un cambio de actitud: "Más que pensar en obras de infraestructura, el Chocó necesita mejorar la calidad de vida de sus habitantes, garantizar el servicio de agua potable, el saneamiento ambiental y programas de salud y educación que le permitan salir adelante", enfatizó el mandatario en tono hasta emocionado.

Su show central fue la firma de la Ley de Negritudes que autoriza al Incora para la titulación colectiva a las comunidades negras, les da dos curules a la cámara y un ingreso minoritario a ciertas entidades, sigue aún en el papel y sin reglamentar.

Las negritudes del Chocó a los tres días de firmada la ley ya andaban entiendo comunicados contra los comisionados Zulita Mena y Rueda Castro calificando como de "Flojos" sus discursos ante el presidente y de excesivo protagonismo, que ya redundó en aspiraciones a una de las dos curules para los 3 millones de negros que se estima hay en Colombia.

Mientras el pueblo trazo, estudiantes, amas de casa, jubilados y varados, mediante pancartas y vallas le pedían al presidente que cumpliera sus promesas que hizo aquí durante su campaña, como la de impulsar obras como la carretera a Nuquí y mejorar la calidad de vida, el presidente en su improvisado discurso respondió: "Los departamentos y los municipios deben aprender a no depender del gobierno central. Cuando una autoridad es remota, lejana, es seguro que llegue a olvidar las necesidades

de sus pueblos" como queriendo admitir que se había olvidado del Chocó, y por qué no, sólo aportamos 35 mil votos nada más a su elección.

Ante el hermetismo y frialdad del presidente (a pesar del calor tan macho que estaba haciendo) no cuajaron los reclamos del gobernador Antonio Maya y del alcalde Carlos Escobar, quienes reclamaron la ya famosa "Deuda Social" que nadie le quiere reconocer a los chococanos a pesar de ser foco de grandes explotaciones mineras y madereras desde principios de siglos, cuyas ganancias se quedaron invertidas en el centro del país y no en Andagoya, mucho menos en Risosuco.

Al final todos terminaron dándole la razón al gobernador quien días antes de la llegada del presidente, afirmó enfáticamente que no se justificaba la visita del mandatario si sólo venía a firmar una ley de negritudes; que bien podría hacerlo desde su escritorio en el Palacio de Narño en Bogotá; el más emocionado con la visita era el alcalde Carlos Escobar quien coordinó todos los detalles y a quien uno de los asesores de la presidencia le había pasado la "chiva" de una inversión gigantesca para Quibdó que le alcanzaría para pavimentar hasta la manzana y mucho más. Al final pagó la primiparada y le quedó como experiencia personal no comerle tanto cuento a los burócratas capitalinos.

El "AS" que tenemos los chococanos en la manga como lo es nuestra riqueza en biodiversidad, fue olvidado por el presidente que a través de proyectos como biopacífico está empujando todo nuestro potencial biogénético a las multinacionales de la biotecnología que aportaron varios millones para el estudio del Chocó biogeográfico; el presidente en cambio nos mandó a cuidar nuestros bosques.

El cerco de seguridad impidió a los periodistas locales cuestionar al presidente como era lo pensado. Sólo el reportero de TODOLAR Carlos César Castro lo pudo abordar.

- Señor presidente, bienvenido al Chocó:

El partido conservador condecora a Jeremías Blandón Castro

La orden 'Caro y Ospina' a un luchador de la unión

El pasado seis de octubre, a las 7 p.m. en el Salón Esmeralda del Hotel Tequendama, las Directivas Nacionales del Partido Conservador, al cumplirse los 144 años de existencia de esta colectividad fundada en 1849, condecoraron con la ORDEN CARO Y OSPINA en el grado de ORO, a ilustres dirigentes de este partido en todo el país. Por el departamento del Chocó se le otorgó este gran honor a Don Jeremías Blandón Castro, como un merecido reconocimiento por su trayectoria al servicio del conservatismo chococano.

La presencia de Don Jeremías Blandón Castro en la ciudad de Bogotá para recibir personalmente esta condecoración no fue posible, ya que éste se encuentra actualmente en delicado estado de salud. Pero una delegación de amigos y familiares residentes en la capital de la República se hicieron presentes en esta importante ceremonia para recibir en su nombre la MEDALLA CARO Y OSPINA, que con justicia le otorgaron las directivas del partido conservador, en acto al cual asistieron los doctores Misael Pastrana Borrero, Belisario Belancur y Alvaro Gómez Hurtado.



JEREMIAS BLANDON CASTRO
Patricarca Conservador

Expresamos nuestras felicitaciones a don Jeremías y hacemos votos al Altísimo por su pronta recuperación, ya que es ejemplo de fidelidad a un partido del cual no se cansa, a través de su programa "Centinela del Chocó", de insistir en la unión de todos los chococanos y de lo orgulloso que se siente de haber nacido en una tierra tan prodigiosa llamada Chocó.



ESTA ES LA LEY,
O LA PLATA?

NINGUNA DE LAS DOS
NEGRIITO... JA, JA, JA

-Ja, Ja, muchas gracias- le contestó Gaviria. La única que salió bien librada de la visita fue la Universidad del Chocó a la cual el presidente mediante resolución le devolvió su status de universidad. El rector Faustino Moreno D. le solicitó al jefe de protocolo un minuto para agradecer al presidente, obteniendo la respuesta de: "usted reciba su papel y se baja".

Centos de negros e indígenas venidos de todos los rincones del Chocó ni siquiera alcanzaron a llegar a tiempo para ver al menos al presidente: Otros lo vieron de paso cuando pasó a alta velocidad en su limusina blindada rumbo al aeropuerto. El presidente y su esposa llevaban prisa. Tenían que ver el partido Colombia Vs. Argentina en el metropolitano de Barranquilla, donde se encontraría con Pacho Mantorana y Edgar Perea para contarles que ciertamente venía del Chocó, donde un semillero de deportista carecen de escenarios deportivos. y a los jubilados no se les paga su pensión hace ya dos años, pero que con la Ley de Negritudes el país va a recordar que existen.

Política

Se zonifica votación en Quibdó

En aras de descongestionar el sufragio electoral que se realizará en el barrio escolar de Quibdó (casi que por tradición), los delegados del Registrador Nacional Muriel Miranda de U. y Luis Ramón Garcés Erazo decidieron zonificar las comisiones electorales de 1994 para evitar las ya acostumbradas aglomeraciones de gente que llega tarde o no sabe donde tiene que votar.

- Las nuevas zonas de votación son:
- Zona 1 Puesto 1 Escuela Camillo Torres (Barrio Escolar)
- Zona 1 Puesto 2 Escuela San Judas Tadeo (Junto al cementerio)
- Zona 1 Puesto 3 Colegio Manuel Cañizales (Barrio Huapango)
- Zona 2 Puesto 1 Coliseo Cubierto (Barrio Jardín)
- Zona 2 Puesto 2 Escuela Nicolás Rojas (Cra. 5a. Cll. 24 Yescagrande)

Las personas que deseen votar deben inscribir su cédula en el puesto más cercano a su residencia. Dicha inscripción se realizará en la registraduría especial de Quibdó, ubicada en el barrio García Gómez. Se aspira con esta y otras modificaciones hacer más rápido y transparente todo el proceso electoral que se avicina.



Viajes y Turismo
El Chocó, Colombia y el Mundo a su Alcance
Programamos Planes...
Sencillos
Económicos
E Inolvidables



Plan... Cartagena "Señorita Colombia 93"
Precio \$270.170.00
* Tiquete Aéreo
* 4 días 3 noches

IV Festival de la Cagua (Capurganá Octubre 14 al 17)
Por sólo \$176.500
- Plan Raspadura Inolvidable, con escala en Villagoría \$14.500
- Plan Bahía Solano (El Valle) 2 noches 3 días \$148.000.00 con todo
- Además planes económicos a San Andrés, Coveñas, Tolu, Viejo Caldas con páramo y terminales y a donde usted quiera viajar.
Seriedad y Honestidad.
Sistema de Crédito: DINERS... CREDIBANCO... Y ABONOS ADELANTADOS.
Cualquier plan que desee o información adicional, no dude en consultarnos. Le asesoramos en trámites de pasaporte y visas.
Cra. 2ª No. 24A 29 - Tel. 712593 - Fax: 713479
Quibdó - Chocó - Colombia - S.A.

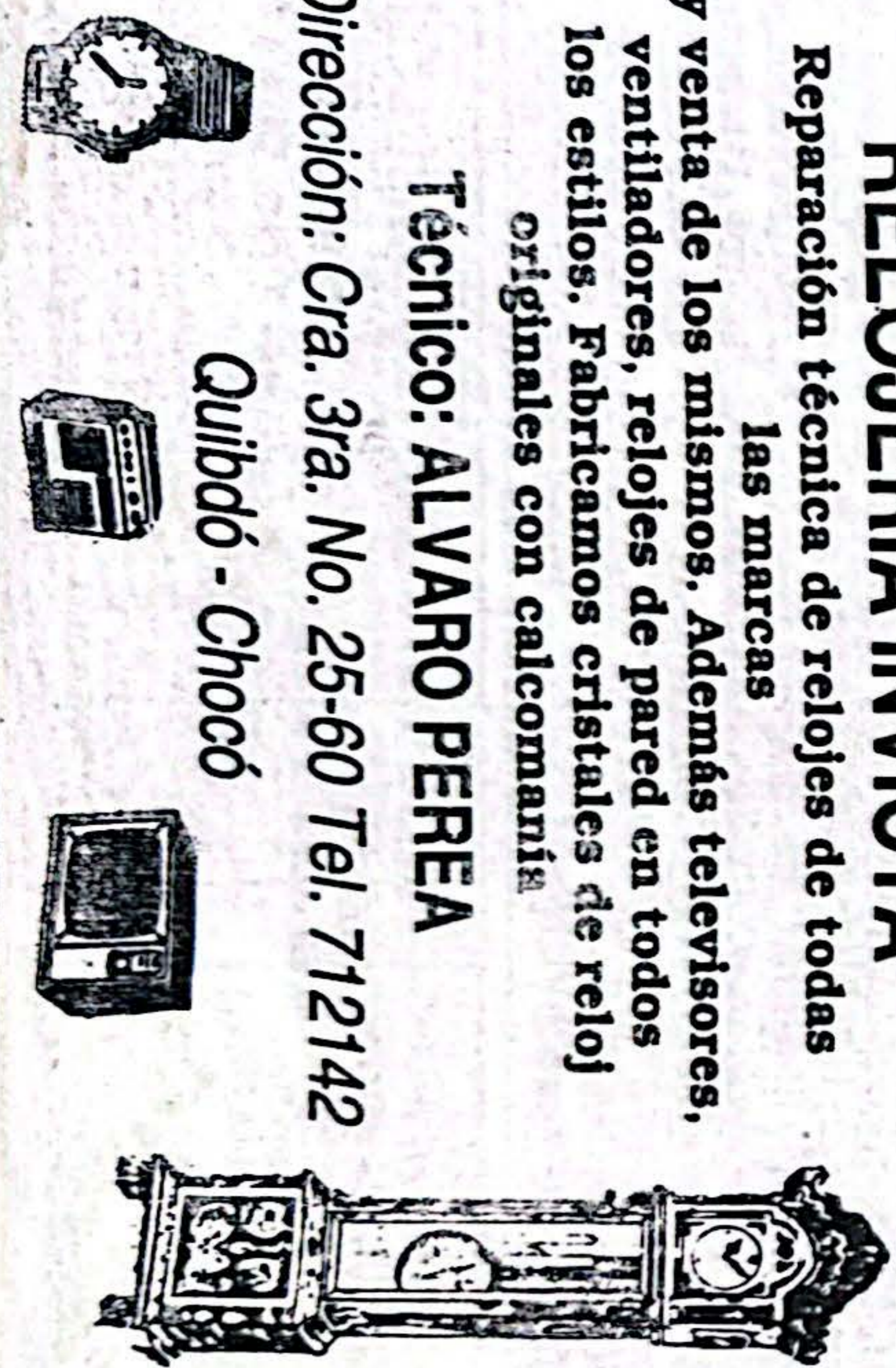
RELOJERIA INVICTA

Reparación técnica de relojes de todas las marcas
y venta de los mismos. Además televisores, ventiladores, relojes de pared en todos los estilos. Fabricamos cristales de reloj originales con calcomanía.

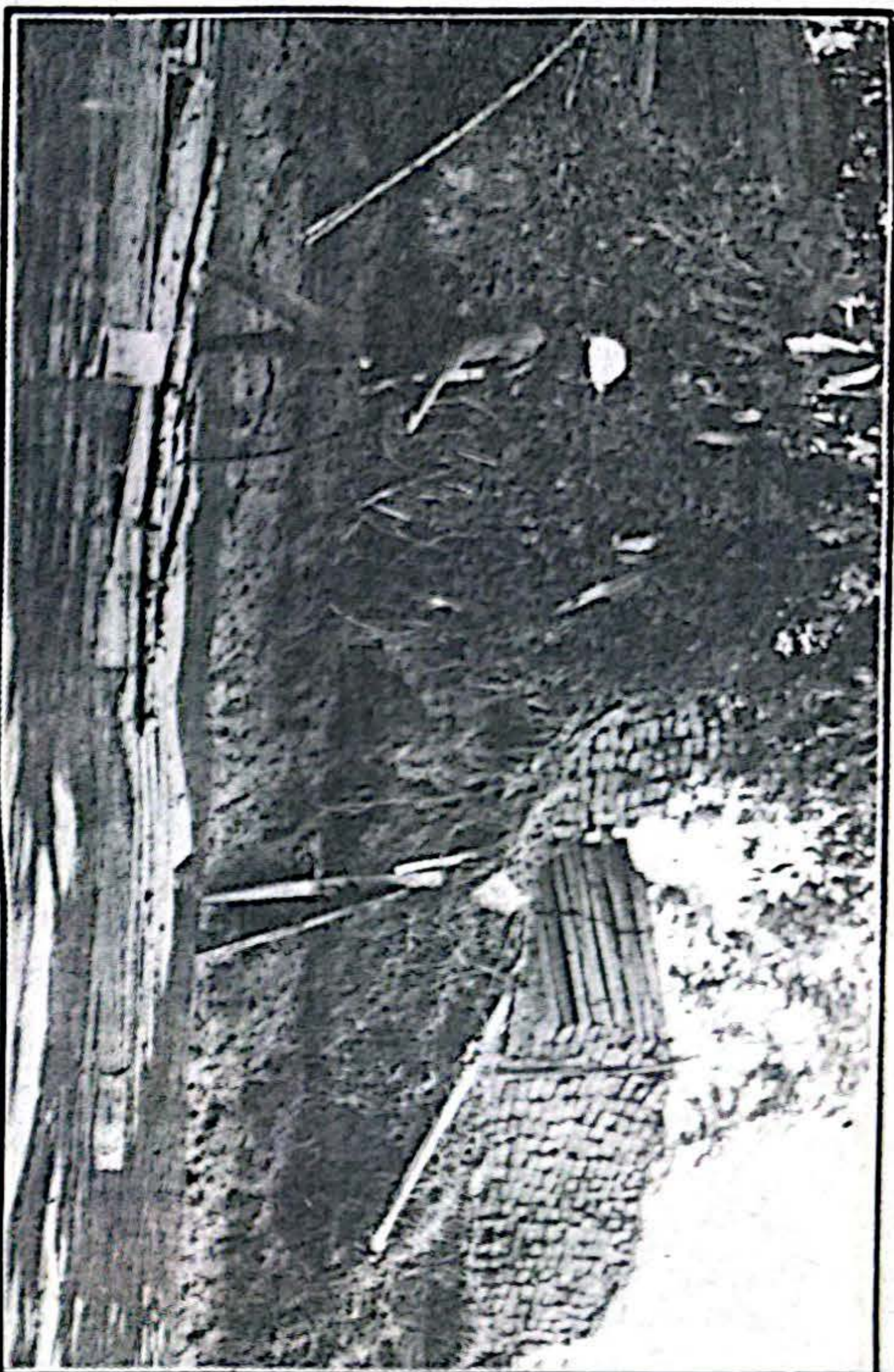
Técnico: ALVARO PEREA

Dirección: Cra. 3ra. No. 25-60 Tel. 712142

Quibdó - Chocó



Peculiaridades de la biodiversidad en el Chocó (II parte)



La explotación forestal de la selva

En la descripción inicial del Chocó se destacó cómo este territorio contiene la proporción más elevada de endemismo específico de todo el continente (Gentry, A. 1990, p.41). Sin embargo, sufre hoy día la tala intensiva e indiscriminada de sus bosques.

El programa DIAR ha planteado que uno de los problemas de la explotación forestal en Colombia, es que "existe un desbalance en la utilización del recurso forestal generado por sobre-explotación en ciertas regiones y subutilización en otras. En segundo lugar, el sector forestal no ha contribuido significativamente a la economía nacional en los últimos años (DIAR 1987, p.40). Este desbalance "ha contribuido al proceso de empobrecimiento de las comunidades rurales que viven del bosque, dado el deterioro de los ecosistemas que sirven de base productiva a estas poblaciones pues no hay alternativas productivas en área rural generadas por el sector forestal" (Ibid).

Para Planación Nacional "La erosión, la carga de sedimentos que llegan a los ríos, la baja en los caudales, las grandes fluctuaciones en los mismos entre épocas de sequía y de lluvias y la desaparición de especies de la fauna, son algunos de los efectos de la sobreexplotación de los bosques" (D.N.P. 1988 p:13).

El segundo aspecto del desbalance generado por el inadecuado aprovechamiento de los recursos, se refiere a la subutilización de los mismos. De una parte, ante la gran diversidad de los bosques tropicales colombianos, las especies aprovechadas han sido muy pocas y únicamente para extraer madera como tal" (Ibid, p:13)

La subregión norte del Chocó comprende un área de 1.3 millones de ha. de bosques. Esta área presenta condiciones favorables para actividades agrícolas. En cuanto a especies de madera se pueden mencionar algunas como la asociación "pancanal", la asociación catival, una asociación que comprende las especies de cedro, quino, tanteras, caba, roble y ceiba toluá; una asociación entre sande, guasco, caímo, nuñamo y la asociación del abarco.

La subregión centro tiene 2.3 millones de ha. cubiertas de bosques y tiene también una alta variedad de tipos de especies entre los cuales se pueden mencionar: pino, abarco, anime, sande, asetrín, carrá, cedro, la asociación manglar y nato.

La explotación de maderas en el Chocó se da principalmente en la zona de Urabá (Riosucio, Acandí, y Unguía), en la zona del Atrato Medio (Bojayá y Quibdó), en el bajo San Juan (Municipio de Istmina) y en el Litoral Pacífico.

Las bases legales para el aprovechamiento forestal se deben sustentar en los permisos otorgados para explotación tanto por parte de la Corporación Nacional para el Desarrollo del Chocó - Codechocó - y por el Inderena (Decreto 3449 de diciembre de 1983).

Inderena delegó en Codechocó el manejo de la Cuenca del Atrato, algunas áreas del Alto San Juan y Baudó; el Inderena conserva el manejo del Medio y Bajo San Juan y de la zona del litoral. Es interesante conocer los volúmenes de madera movilizadas en el Chocó, a nivel de especies, sectores y tipo de productos, durante el año de 1992.

Riosucio es el principal sector de explotación maderera.

En lo referente al otorgamiento, control, revisión, vigilancia, volúmenes, áreas, especies y sitios de explotación, existen graves fallas, pues además de otorgar permisos a grandes compañías madereras o a personas naturales, los permisos adolecen de una precisa delimitación. En el momento, hay permisos de explotación en áreas superpuestas a los resguardos indígenas y territorios de otros pobladores locales, provocando conflictos. Ciertas zonas de juradó, Alto Andágueda y Tanela son ejemplos de lo anterior. Sería necesario incorporar a las comunidades en una vigilancia para evitar que se exploten especies no autorizadas y mayores volúmenes de los permitidos.

Si analizamos los volúmenes por especie movilizadas en 1990-91 encontramos que el caivo representa el 74,57% de especies movilizadas, por desconocimiento u omisión de su importancia. Como ya se dijo, el caival es importante para mantener estable el cauce de los ríos y regular los nutrientes y frutos de las aguas que contribuyen al soporte de comunidades animales acuáticas.

A pesar de la importancia de estas funciones ecológicas, continúa el avasallamiento de dichas formaciones de selva aluvial del Pacífico.

En las subregiones donde predomina el fenómeno de colonización (Urabá chococano y zona de influencia de la carretera al mar Pacífico), la rapacidad contra el bosque ocasiona irreparables daños ecológicos. Esto contribuye a la progresiva pauperización de las etnias chococanas y hace urgente establecer proyectos alternativos de reposición natural. Es necesario que las etnias chococanas conozcan la gama de posibilidades económicas de los productos menores (resinas, gomas, aceites, latex, etc). Es preciso resaltar el papel del bosque en la comunidad y conocer las formas tradicionales del uso de tecnologías para su explotación y el papel de la familia como unidad básica de producción, manejo conservación del ambiente.

Lanzan cuento ecológico de Jaime Echavarría

La Tortuga Chiviguí y el Medio Ambiente Chococano

La celebración de la Semana del Agua cerró con broche de oro. El toque cultural trascendental lo dio el maestro Jaime Echavarría Córdoba, llamado y serio investigador de la realidad chococana. Sociólogo intelectual vinculado a la U.T.CH, continúa en su lacada de aportes culturales, científicos y ecológicos a una comunidad ávida de profundizar en el estudio de nuestros valores.

El cuento *La tortuga Chiviguí y el Medio Ambiente Chococano*, no es más que una mirada seria a esta especie en extinción por todo el departamento, que en un lenguaje muy chococano nos enseña cómo su medio y el nuestro viene siendo afectado por la mano del hombre, obligándonos a internarnos o a desaparecer. El cuento fue presentado el 19 de octubre en el banco de la República, gracias al apoyo de Codechocó.

Roberto Cañete, de Educación Ambiental de Codechocó y Asociación Ecológica, hizo la presentación y prologó el cuento:



PRESENTACION

Saludo con beneplácito la publicación de LOS HABITANTES DEL AGUA, "La Tortuga Chiviguí y El Medio Ambiente Chococano, a cargo de Jaime Echavarría Córdoba, sociólogo, magister en Educación de Adultos, socio fundador de la Asociación Ecológica del Chocó, investigador-creador- y re-creador simbólico de la riquísima realidad chococana, un pacifista, alentado animador cultural, amigo admirable, de amplio y democrático espíritu humanista.

El cuento que nos narra Jaime, puede ser apreciado desde dos puntos de vista: la visión de totalidad y la visión analítica. En cuanto a la visión de totalidad, se presenta la vida en sus variadas manifestaciones, asociaciones y complementariedades, donde todo se da relacionado como en un trasmallo. La fuerza del texto se vislumbra en la interacción entre el bosque chococano, el agua y la cultura. Esta lectura me recuerda las conferencias y escritos de otro inolvidable maestro-ambientalista llamado André Vermont, quien iniciaba su charla mostrándonos los pedazos de papeles en un bote de basura, y terminaba relacionando aquello con los bosques de cuya celulosa se produce el papel por parte de la industria papelera. Toda la exposición era un concierzo impresionante de interacciones de las partes de un sistema que superaba de lejos a la visión determinista de causa-efecto de la realidad a que nos tenia acostumbrados la educación formal tradicional.

En cuanto a la visión analítica, en el cuento se distinguen cuatro actores que son: el narrador uno, personificado en Chiviguí, que nos hace ver la realidad desde los ojos de una tortuga; el narrador dos, personificado en Eco-do que bien podría ser la comunidad negra o nativa del Chocó, que a partir de huellas y señales hace una lectura del pasado, presente y futuro de las tortugas; la colonización foránea, ejemplificada en los chilaños que traen a esta tierra "un orden extraño", "otro orden, otra lógica", "vista como "desorden" por parte del orden nativo o la lógica ancestral chococana; y la situación del ecosistema común y cotidiano, que son: Bolsilloatras, el medio y bajo Atrato, el Chocó, etc.

Las relaciones al interior de los actores son las siguientes: las tortugas entre sí y el nicho donde habitan que siguen las leyes naturales (energía, cadena alimentaria, ciclos biogeoquímicos, nichos, relativo equilibrio y límite de aguanite de los ecosistemas ante la intervención humana); las comunidades negras e indígenas han constituido un tejido social de parentesco que viene del Chocó una gran familia y con ello favorece la convivencia pacífica; los colonos que vienen en busca de oportunidades; y por último, la relación de la naturaleza consigo misma, o sea la ecología con su bio-diversidad de flora y fauna que reposa en el bosque húmedo tropical.

Las interacciones entre dos actores del cuento son: las tortugas con las comunidades negras indígenas de relativo equilibrio; las tortugas con los colonos chilaños que se ubican después de las quemas en los parganales del bajo Atrato y producen destrucción de todo lo existente en el bosque, especialmente en Semana Santa. En estas fechas los costeros cocinan a la tortuga como plato favorito. Así, las relaciones entre los nativos y los colonos son de crisis potencial, las de los colonos y el ecosistema son de total destrucción y cambio de vocación del bosque para transformarse en finca ganadera.

Las interacciones entre tres actores del cuento: tortugas, comunidades negras y colonos son de choque cultural, conflictos y destrucción creciente, al igual que las relaciones entre las tortugas, colonos y ecosistemas y las interacciones de los cuatro actores del cuento que son: Las tortugas, las comunidades negras e indígenas, los colonos y los ecosistemas, cercanos a la crisis y futura extinción.

El cuento llega hasta aquí, pero uno puede agregar que el desastre se acelerará salvo que cambien las relaciones que existen hoy entre las culturas y lógicas diferentes, pues como lo sentenció Barry Commoner: "las razones de raíz de la crisis ambiental no se encuentran en la interacción del hombre con la naturaleza, sino en la interacción de los hombres entre sí. De allí, que para disponer de un medio ambiente digno y armonioso hay que resolver los problemas de pobreza, injusticia social, discriminación y violencias".

Toda esta variedad de significaciones puede encontrarse en la lectura de LOS HABITANTES DEL AGUA. Lo valioso de una lectura es la comprensión del meollo de la misma. Coincido con Jaime en sus tres homenajes: a la inofensiva y pacífica tortuga con quien me identifico, al agua quien aprendió a ser amigo, y a la población del Bolsilloatras, donde tuve la fortuna de vivir durante una temporada que no olvido, y donde con sus gentes hospitalarias aprendí el abecedario de la cultura del Chocó, por lo cual estoy muy agradecido.

Felicito a Jaime Echavarría C., por este hermoso logro, y relievó la iniciativa y decisión del señor Director Ejecutivo de CODECHOCO Ingeniero Luis Gilberto Murillo Urrutia, de publicar esta narración en el Día del Agua, fecha en que la juventud chococana le brinda su homenaje a esta cercana y vital amiga.

ROBERTO Y. CAÑATE F.

Proyecto de Educación Ambiental

CODECHOCO
Coordinador

ASA CONSTRUCCIONES
Construcción, Interventoría, y remodelación

Anillio Abadía Serna
Ingeniero Civil SCI - SAINC - ACODAL
Calle 29 No. 3-25 Teléfono 712972
Quibdó - Chocó



Principal Calle 7a. No. 16-52 - Centro Comercial
San Andrés Bello Tel.: 795175
SUCURSAL Calle 5a. No. 14-14 - Barrio Popular
TADO - CHOCO
Kra. 4a. entre calles 24 y 25 Pasaje Colombo
QUIBDO

ANTONIO
MOSQUERA PEREA
Gerente
TODO TIPO DE
MERCANCÍAS

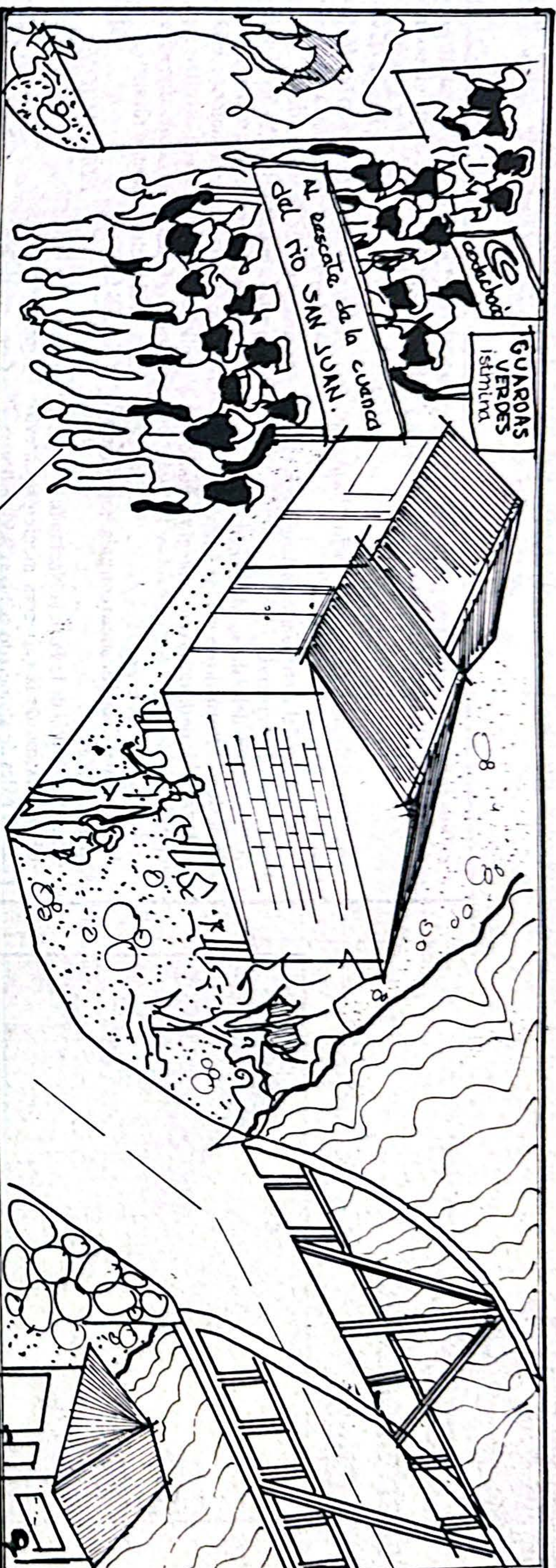


Diseño y construcción de Obras Civiles
Calle 44 N° 79-86, Of. 404
Edif. Villa de San Juan
Teléfono: 250 66 76
Fax: 250 71 12 - Medellín
Calidad y cumplimiento

Codechoco: Al rescate de la microcuenca de Río San Juan

En Itsmina los primeros Guardas Verdes del Chocó

CODECHOCO



Con un imponente desfile se dio inicio el pasado 3 de septiembre a la campaña "Guardas Verdes" por la preservación de la cuenca hidrográfica del Río San Juan. Los "Guardas Verdes" de Codechocó lo conforman un grupo de estudiantes de los diferentes planteles educativos con inclinación al cuidado del medio ambiente quienes tendrán la tarea de adelantar campañas de reforestación, embellecimiento de Itsmina, limpieza de predios, disposición de basuras e implementación de huertas caseras entre otros. La campaña ecológica de Codechocó impulsada por la oficina del San Juan se extenderá a todos los rincones del San Juan para finales del mes de octubre, se tiene previsto el desfile de los Guardas Verdes de Andagoya en el marco del institucionalizado Día del Arbol de Andagoya la cual auspicia Codechocó, se aspira en esta oportunidad sembrar 500 plantas. Que viva la naturaleza - Preservemosla para los chococanos del futuro.

Presencia en las comunidades

ASISTENCIA TECNICA Y DESARROLLO AGRO SILVOPASTORIL (ATEDAS)

PRODUCCION DE ARROZ: Facilitamos las semillas y asistencia técnica para mejorar la producción que ya empezó a arrojar buenos resultados. Toda la producción de arroz de la región esta siendo adquirida por el Idema.

PROGRAMA DE CAÑA DE AZUCAR: Se implementarán dos trapiches factorías para la producción de miel a nivel industrial en las localidades de Pindaza, (Bajo Tamamé (Municipio de Nóvita) y en Negri (Itsmina)

PRODUCCION DE BORJOJO: En San Miguel (Itsmina). En convenio con el Sena se inició el proyecto, ahora se están garantizando algunas medidas de comercialización con inversionistas privados del Valle.

MEJORAMIENTO DEL HABITAD: En Copomá y Taparal adelantamos un programa de mejoramiento de habitad rural en convenio con la Universidad del Valle donde se invertirán \$ 85 millones que beneficiarán a 30 familias.

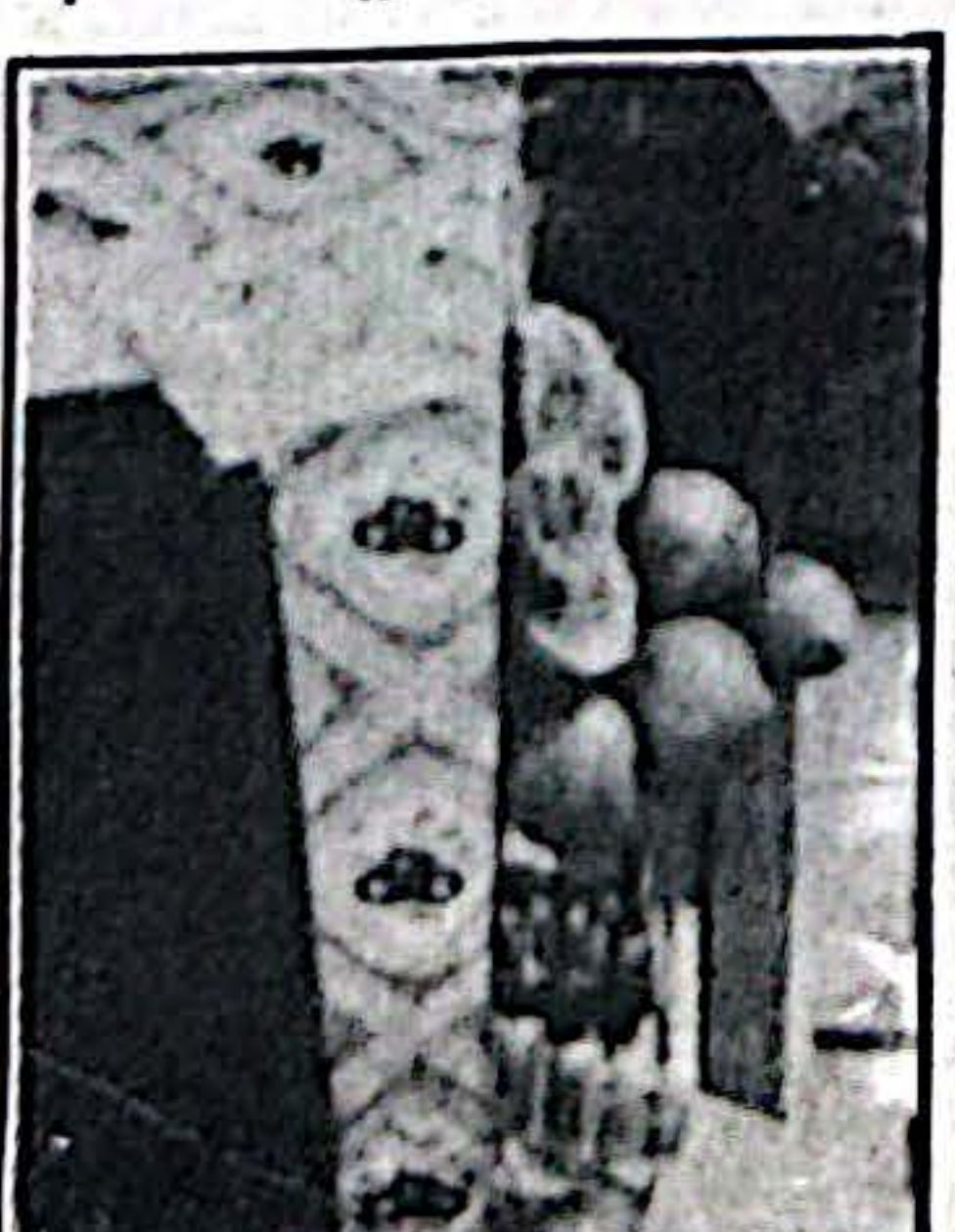
ASISTENCIA TECNICA: Elaboración del Estudio de Suelos del municipio de Tadó.

-Participación en el Plan de Desarrollo de Itsmina.
-Recuperación de suelos degradados por la actividad minera.



FOMENTO A LA PRODUCCION PISCICOLA:

Hemos recuperado la estación Piscícola de Tadó con la producción de 10.000 alevinos de los cuales entregamos 1.600 unidades a las comunidades de Playa de Oro y 5.000 unidades en Guarato, para la producción de peces en la zona. Aspiramos llegar a la cuenca bajo San Juan por solicitud de Acadesam.



"BASADOS EN NUESTRA HISTORIA, ASUMIMOS EL COMPROMISO DE UNA SOCIEDAD JUSTA Y ALTIVA DENTRO DE UN AMBIENTE SANO Y FECUNDO"

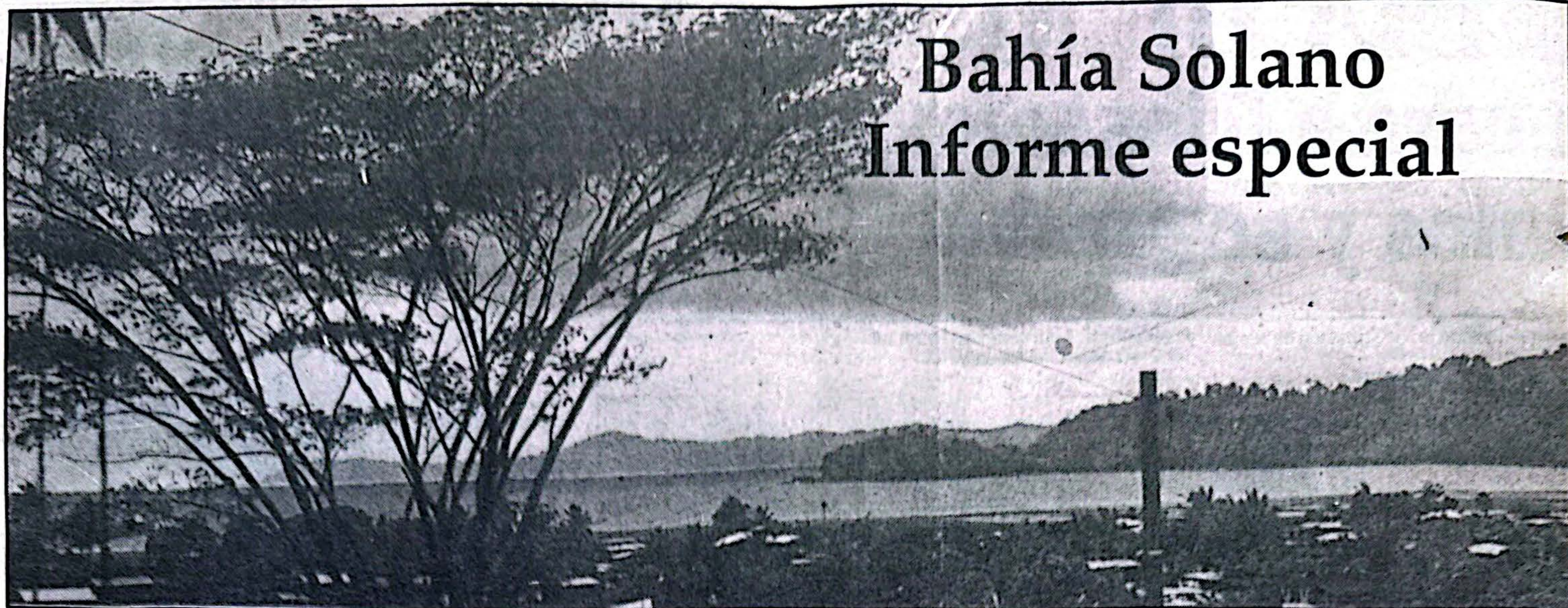
CODECHOCO 25 AÑOS

Luis Gilberto Murillo

Director



Proyectamos un desarrollo sostenible hacia el Siglo XXI



Bahía Solano Informe especial

Microcentral de Mutatá: se enreda licitación, otra vez declarada desierta

Una de las obras fundamentales para el desarrollo de la región pacífica chocona, como lo es una pequeña microcentral proyectada de Mutatá en Bahía Solano para generar 600 KWA en la 1a. Etapa, a pesar de contar con los recursos en los bancos de Quibdó debido a la imprevisión, descuidos e inconsistencias en los pliegos, dado que los términos de referencias fueron mal presentados, superando las propuestas, el presupuesto de la licitación declarada por segunda vez desierta, causando conmoción y un serio rechazo por parte de habitantes de Bahía Solano y Nuquí, que serían los primeros beneficiados con la pequeña obra contemplada en el Plan Pacífico, al igual que microcentrales para Juradó y Pizarro con un costo de US \$4 y US \$3 millones, cuya gestión avanza lentamente.

Según el gerente de la electrificadora del Chocó, Hugo Ferley Mosquera Gómez, se harán ajustes a los pliegos por parte de las entidades vinculadas al proyecto para adjudicarla de noviembre a diciembre del presente año.

Una de las ambigüedades presentadas en los pliegos que afectaron a los aspirantes a la licitación, fue que una de las tuberías que tenían que enterrarse ahora con un costo de

\$500 millones de pesos, únicamente entrarían en servicio dentro de 14 años cuando se estaría culminando la microcentral cuyos trámites se iniciaron en 1991. Además la vía de acceso no establecida elevó los costos.

Según la fuente con los reajustes que hace I.S.A., la 1a. Etapa estará por debajo de los \$3.500 millones asignados inicialmente y que paradójicamente tratándose del Chocó ya están aquí, en un banco y sin poderse invertir todavía.

TRABAS ECOLOGICAS

Al margen de muchas dudas de carácter técnico, de diseño y administrativo referente a la convocatoria de licitación, planos, formularios, precios, etc., que pueden ser superados, existen dos razones que obligaron indudablemente a un replanteamiento del proyecto e incluso su cancelación para buscar otras alternativas de energía para estos municipios: el proyecto en mención se encuentra dentro del Parque Nacional Natural de Utría donde se encuentran asentadas varias comunidades indígenas que se verían afectadas con la obra, por daños en el ecosistema ya que el proyecto tiene una repercusión directa sobre las comunidades Embreras asentadas en el resguardo de los ríos Valle y Bo-

roboro, al igual que a dos grupos indígenas establecidos sobre las márgenes de las Quebradas Posamansa y Brazo, asegura un informe jurídico referente al estudio de impacto ambiental de la microcentral emitido por Luis José Azcara C. director general de asuntos indígenas del Ministerio de Gobierno.

"El concepto sobre el estudio de impacto ambiental de la microcentral que utilizará como caudal la quebrada Mutatá declarada por el Inderena como reserva forestal", agrega.

En este orden de ideas, es a todas luces negativo a nivel ambiental la construcción y puesta en funcionamiento de una Central Hidroeléctrica en la zona referida, situación ante la cual el EIA no da respuestas concretas de control y manejo ambiental, dejando en manos del contratista la ejecución de tan delicada política.

Por tales motivos y teniendo en cuenta la

fragilidad y endemismo de las especies que habitan en el bosque muy húmedo tropical, no es recomendable desde ningún punto de vista la autorización de la construcción de obras de infraestructura que pongan en peligro las sensibles condiciones ambientales de la región".

A pesar de que si se construye la obra, el servicio de energía sería gratis para los indígenas y recibirían indemnización por los daños causados. El proyecto en mención sólo podrá llevarse a cabo con la participación activa de las comunidades indígenas en las modificaciones de tipo ambiental y técnico que se le hagan al proyecto con visos ya de frustración para los costeros del Chocó.

Sobre el tema presentamos dos posiciones sobre otras alternativas que se plantean para brindar el servicio de energía que requieren estas regiones que se aprestan con las uñas a esperar la apertura a la cuenca del Pacífico: otras voces.

Antioquia nos incluye en sus más importantes proyectos viales

En Antioquia están cuajando dos ideas básicas para trepar al progreso y colocar su bandera con fuerza en los mercados internacionales. El primero es cristalizar la conclusión de las vías para la apertura y el segundo conformar la región del occidente con los departamentos de Cauca, Nariño, Valle, Caldas, Risaralda y Chocó.

Es por eso que ante la falta de atención del gobierno central a dar cumplimiento al Plan Vial del Chocó, no se descarta que dado el interés de Antioquia por tocar costas en el pacífico nos financien en parte el mejoramiento de la vía Medellín-Quibdó; CITARA conoció que hay un vivo interés del vecino departamento por pavimentar por ahora la vía de Bolívar a la Manza, enmarcada dentro de la troncal del café, ruta que espera su interconexión con el municipio de Urao para el próximo año.

Dentro de los proyectos para ser grandes que tienen los antioqueños en relación con el Chocó se destacan la terminación de la Carretera Panamericana en el tapón de Darién y conectar a Medellín con Tribugá, son al menos otra esperanza de que nuestras vías mejoren para nuestro desarrollo. Veamos los proyectos viales que lógicamente apuntan también a reforzar la colonización antioqueña de las ricas y fértiles tierras del Chocó.

CONSTRUCCION DEL TRAMO DE LA CARRETERA PANAMERICANA EN EL TAPON DEL DARIEN

Comprende cuatro sectores en Colombia:

- * Guapá-Lomas Aisladas (37.3 Kms)
- * Lomas Aisladas-Río Atrato (19.7 Kms)
- * Puente sobre el Río Atrato (1.3 Kms)
- * Río Atrato-Cristal-Palo de Letras (30.1 Kms).

Y EN PANAMA: PALO DE LETRAS YAVIZA (55.9)

Con esta obra se permitirá la comunicación terrestre entre todos los países de América y el intercambio cultural, económico y turístico.

Colombia ha construido 38 Kms de los 91 que le corresponden y Panamá 260 de los 317 Kms. que están en su jurisdicción. Las objeciones puestas por los Estados Unidos, como mayores inversionistas, radican en la necesidad de proteger la reserva forestal y la ecología de la zona en los parques El Darién, de Panamá, y los Katíos, de Colombia.

MEJORAMIENTO DE LA TRANSVERSAL CENTRAL DE COLOMBIA

Cúcuta- Bucaramanga-Barrancabermeja-Puerto Berrio Medellín y la pretensión es conectar con Quibdó y posteriormente Tribugá, con 850.8 kilómetros, en los tramos:

- Cisneros-Puerto Berrio.
- Ciudad Bolívar-La Mansa.
- Quibdó-Costa Pacífica.

Esta obra permitirá comunicar a Venezuela y el nororiente y occidente de Colombia con la Costa Pacífica, impulsará la construcción del puerto en Tribugá y permitirá que los productos de exportación de estas regiones del país puedan comercializarse más rápido en los mercados de la Cuenca del Pacífico. La comunicación directa entre Medellín y Venezuela facilitará los intercambios económicos.

EL TRAMO CIUDAD BOLIVAR-LA MANSQA-QUIBDO

Tiene 119 kilómetros y se encuentra en muy mal estado. Requiere una inversión por parte del gobierno nacional de \$850 millones, aproximadamente, para efectuar los respectivos estudios de rectificación, ampliación y pavimentación, que pueden durar un año.

ALMACEN MOTO REPUESTOS

Propietario Yamil Yurgaky Benítez

Repuestos originales Chinos y Nacionales



Ventas de Motos Suzuki:

nuevas y de 2a.

REPUESTOS
Kawasaki YAMAHA
SUZUKI HONDA

Calle 24 No. 5-93 Tel. 712818

'BARRIO "YESCAGRANDE"
LO ESPERAMOS

ESTACION HOTEL



CONFORTABLES
HABITACIONES CON T.V.
A COLOR, BAÑO PRIVADO Y
TELEFONO

- * Servicio de Bar
- * Restaurante y



Visitenos para tener el gusto de atenderlo
Nueva Administración. Reservas 711738
Cra. No.28-21 Tel.711738 Quibdó - Chocó

Se complica reapertura de mina de cobre El Roble

De "Aves Rapaces" califica la comunidad carmeleña a parlamentarios chochoanos y dirigentes de la Empresa Eereses.

Lo que parecía ser una excelente oportunidad para concertar la reapertura de la mina de cobre El Roble, ubicada en El Carmen de Atrato, cerrado luego de un ataque de la guerrilla el año pasado, se enredó por falta de acuerdo en una reunión realizada en la comisión quinta de la cámara con la presencia del ministro de minas, los parlamentarios chochoanos, el gerente de la empresa Colombo-Japonesa EERESA y miembros de la comunidad carmeleña encabezados por su alcalde Alberto Celis.

Según el alcalde, el ministro se dedicó a contestar un cuestionario donde reafirmó los motivos de la no apertura que sostiene la empresa; los representantes chochoanos se dedicaron a instalar la sesión para quedarse callados luego que el Dr. Guillermo Gaviria E. gerente de la empresa arremetió contra todo el pueblo carmeleño a quien tildó de "Guerrilleros" y se negó a reconocer las regalías que por concepto del oro que se va camuflado en el cobre adeudan al municipio, con el argumento de que sólo lo hará si así lo ordena el Consejo de Estado.

De la mina dependían cerca de 120 empleos directos que ante el acoso de la guerrilla perdieron su trabajo al ser destruida la mina construida hace dos años con una inversión de \$6 mil millones. El ministerio de minas, por su parte, se comprometió a iniciar una investigación sobre el tema. Por estos motivos la comunidad carmeleña expidió un comunicado en donde rechaza la postura pasiva y conformista de nuestros parlamentarios calificándolos al igual que el gerente de la empresa Eereses de "aves rapaces".

Mientras persistía la presencia de la guerrilla en el Carmen de Atrato y la negativa de la empresa a pagarle las regalías al municipio, se descarta un acuerdo que conduzca a que la mina vuelva a ser generadora de empleo y desarrollo para la región.

Ante el fiscal del Chocó

Concejales denuncian al alcalde de Lloró

El alcalde de Lloró Aulio Arriaga decretó en días pasados a su municipio en emergencia a causa del arrasamiento de más de 70 viviendas por la corriente del río Atrato a su paso por esta localidad. En la resolución declarando la emergencia, se autorizaba al alcalde a realizar trasposos de un rubro a otro del presupuesto. Los trabajos que se requieren, fuera de la reubicación de las familias damnificadas, consisten en desviar un poco el río con trabajos de dragado los cuales, conoció CITARA, se iniciaron con el alquiler de una retroexcavadora a un minero particular. La comunidad recibió con júbilo la noticia y estuvo pendiente de todas las peripecias que tuvo que realizar el aparato para pasar por la parte trasera del pueblo del río Andaguedá al Atrato. La máquina al parecer trabajó unos días en el dragado de un canal que posteriormente fue destruido al desbordarse el río nuevamente, y para colmo de males, la máquina se dañó.

Un mes después conocimos por la radio que un grupo de concejales (en octubre cinco) presentaron ante el fiscal general del Chocó Juanuario Lozano Gutiérrez, una denuncia contra el alcalde por presuntas irregularidades en el manejo del presupuesto a la vez que cuestionan la capacidad administrativa del alcalde, que por su avanzada edad parece desconocer los mecanismos y las reformas que a nivel municipal se han dado en el país, haciendo parecer a Lloró como un municipio obsoleto y lejano a los mecanismos de participación para buscar un desarrollo de su comunidad.

Los cargos van desde un anticipo de cerca de \$4 millones de un contrato para desviar el río, otorgado al señor Carlos E. Orejuela y que según los concejales, no se ejecutaron las obras.

Mal manejo en la ejecución del presupuesto y de los recursos IVA dado el caso que \$33.898.243 fueron gastados o invertidos sin ser incorporados al presupuesto y sin presentar el proyecto de ley correspondiente; la desaparición de unos dineros en efectivo y un sello de la alcaldía y cheques en blanco, según la denuncia de los ediles.

La denuncia fue presentada por los concejales Alirio Córdoba, Artensio Mena R. y José Elido R., entre otros.

Disputas políticas. ¿No están comiendo del ponque estos concejales? ¿En verdad ha fallado el alcalde en la aplicación de los trámites? El fiscal lo dirá... Mientras tanto, la fuerte corriente del río Atrato continúa ganándole espacio a las orillas a tal punto de poner a Lloró en unos años a punto de desaparecer, si no se hacen unos trabajos serios y con personal calificado que requieren de una millonaria inversión para solucionar el problema de una vez por todas.

A última hora, el propio alcalde Aulio Arriaga emitió un comunicado en donde desmiente las acusaciones y las aduce a presiones de los concejales que lo acusan porque no les otorga contrato como antes se hacía. El Dice que está moralizando la administración y que si eso tiene cárcel, pues irá.



Aulio Arriaga
Alcalde de Lloró

Indígenas de Chageradó ganan tutela a Codechocó y maderas del Darién

Freno a deforestación indiscriminada

(Viene de la pag. 1)

La alegría por el precedente ecológico que apuntaba a proteger nuestros bosques de la tala irracional por parte de grandes empresas foráneas no duró. En una instancia superior, el Tribunal Superior de Antioquia denegó la acción de tutela instaurada por la Organización de Indígenas de Antioquia (OIA) quienes apelaron el fallo ante la Corte Constitucional la cual en pronunciamiento del 23 de septiembre revocaron el fallo del Tribunal Superior de Antioquia y concedió finalmente la tutela a los indígenas, de la comunidad Emberá-Catío en el Municipio de Murindó.

La Corte Constitucional amplió su doctrina frente a los derechos de las comunidades aborígenes y advirtió que los particulares no pueden poner en peligro la supervivencia de los pueblos indígenas a través de la acción deforestadora de las reservas naturales que son una propiedad colectiva.

"La deforestación -señala la Corte- no sólo ocasiona la extinción de numerosas especies de flora y fauna, alterando los ciclos hidrológicos y climáticos de vastas regiones, sino que resta oportunidades de supervivencia a los pueblos indígenas de las selvas húmedas tropicales".

Bajo esa perspectiva, en criterio de la corporación, las entidades oficiales y los consorcios privados son responsables por los daños provocados en las zonas de reserva forestal, máxime cuando los perjuicios surgen de explotaciones madereras indiscriminadas y realizadas sin previa autorización del Estado.

En tal evento, advierte la Corte, las personas naturales o jurídicas que ejecuten acciones contra las reservas naturales están obligadas a resarcir los daños ocasionados, so pena de ser objeto de la acción de tutela para reparar los perjuicios originados.

UN SAQUEO DE NOVELA

En la época en que las máquinas ingresaron sin permiso al territorio del resguardo, Jairo Sinigüí ya había sido nombrado Gobernador de la comunidad. Su hija aún no había nacido.

Ante el inicio de la tala, Jairo se opuso con decisión. Poco después, la maderera volvió a in-

cursorar de nuevo. Cuando Jairo se opuso de nuevo, Reinerio Palacio, contratista de Maderas del Darién quien se encontraba al frente de los trabajos, respondió que había que llegar a un acuerdo, pues las maderas eran de la "Nación" y que se llevaría a cabo la explotación maderera con o sin el consentimiento de la comunidad.

Ante esto, cedieron. Se realizó una reunión con Reinerio Palacio y se llegó a un acuerdo. La maderera extraería doscientos palos de abarco en el término de seis meses, a cambio de una motosierra avaluada en 300 mil pesos y 150 mil en efectivo.

La explotación se inició en septiembre de 1988, pero superó el plazo de los seis meses prolongándose hasta julio de 1989, y no sólo se derribaron más palos de abarco de los estipulados, sino valiosas maderas como Sande, Guino y Virola, así como frutales, borjón, y chontaduro. Sin embargo, el empresario dijo que no las pagaría.

También incumplieron el compromiso de sacar madera de un solo lugar, cegaron varias quebradas, provocaron derrumbes en las orillas del río; las cuadrillas de obreros -alrededor de 50- se alimentaron con carne de animal de monte...

La tala finalizó en 1990. Las consecuencias todavía se viven.

EN LA DENUNCIA

En la denuncia, presentada ante el Juzgado Tercero Agrario del Círculo Judicial de Antioquia, la OIA afirma que la citada empresa adelantó los aprovechamientos madereros "sin la autorización legal de Codechocó y sin la elaboración del plan de ordenamiento respectivo".

En torno al área de bosque tropical deforestada, los denunciantes manifiestan que esta constituida la "infraestructura natural" de la economía de subsistencia y la cultura de los nativos, pues la empresa además modificó su hábitat, al construir canales artificiales aledaños a la Ciénaga de Tadia, en áreas que si bien están comprendidas dentro de los límites del Resguardo, son parte de la comprensión territorial étnica.

RESULTADO OFICIAL RIFA CLUB DEPORTIVO EL RECREO

1993

El Club Deportivo Social y Cultural El Recreo informa a la opinión pública los números ganadores de su plan de premios 1.993

SORTEO	FECHA	LOTERIA	No. GANADOR
Pasaje a San Andrés	Septiembre 20	Cundinamarca	6533
Tomás Pérez (FR 80)	Septiembre 21	Cruz Roja	3484
Kennedy (FR 80)	Septiembre 22	Cucuta	9624
Margaritas (FR 80)	Septiembre 23	Bogotá	0440
Esmeraldas (FR 80)	Septiembre 24	Medellín	5288
Cristo Rey (FR 80)	Septiembre 25	Chocó	2426
Silencio (FR 80)	Octubre 4	Cundinamarca	0432
César Conto (TS 125)	Septiembre 27	Cundinamarca	3974
Roma (TS 125)	Septiembre 28	Cruz Roja	3390
Pandeyuca (TS 125)	Septiembre 29	Cúcuta	4385
Yesquita (TS 125)	Septiembre 30	Bogotá	7145
Yesca Grande (TS 125)	Octubre 1	Medellín	7321
Alameda (TS 125)	Octubre 2	Chocó	0861

EL RECREO felicita a los ganadores de este plan 1993:

* Rodolfo Raigoza c.c No.16'236.835 de Palmira

* Víctor Alcalá Mosquera No.11'787.904

* Marcos Beltrán No. 79'128.556

* Harvy Ospina No. 14'275.565 de Río Blanco

Invitamos a la comunidad para que nos sigan respaldando en nuestro noble empeño de formar hombres y líderes nuevos a través del deporte.

Así mismo, informamos nuestras actividades para el resto del año:

* Noviembre 20-21 en Medellín, Festival Internacional de escuelas de Atletismo Delegación del Recreo: 15 niños entre los 11 y 14 años.

* Diciembre 4 velada boxística en Quibdó, participación de 5 boxeadores del Recreo.

* Diciembre 3,4,5 Festival Nacional de Escuelas de Fútbol con la participación de:

Escuela del Deportivo Cali (Confirmada)

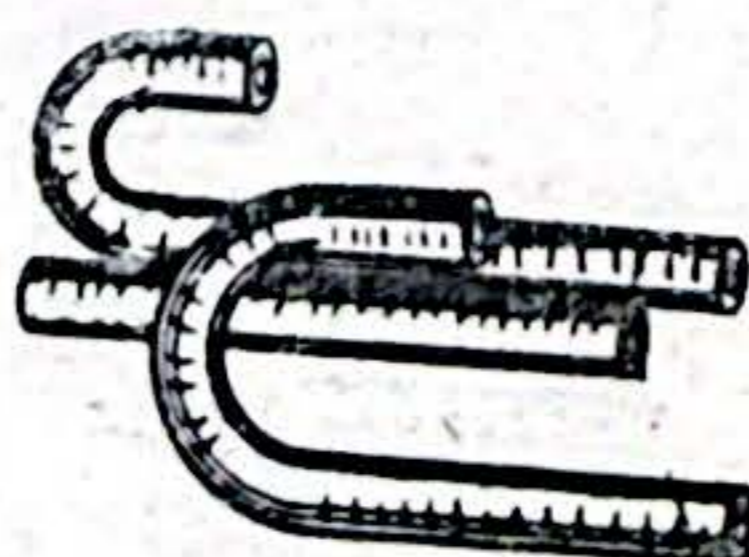
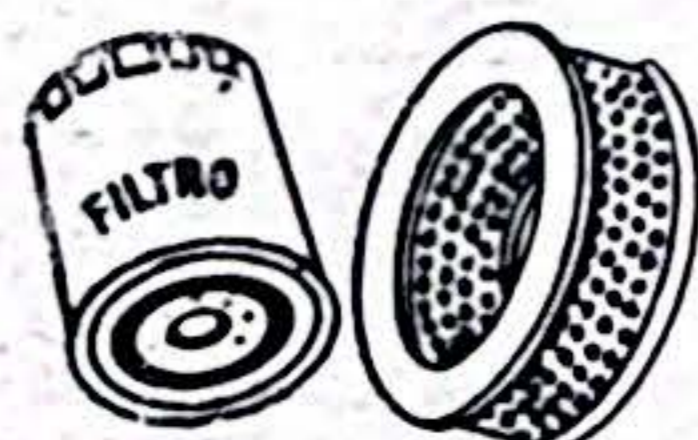
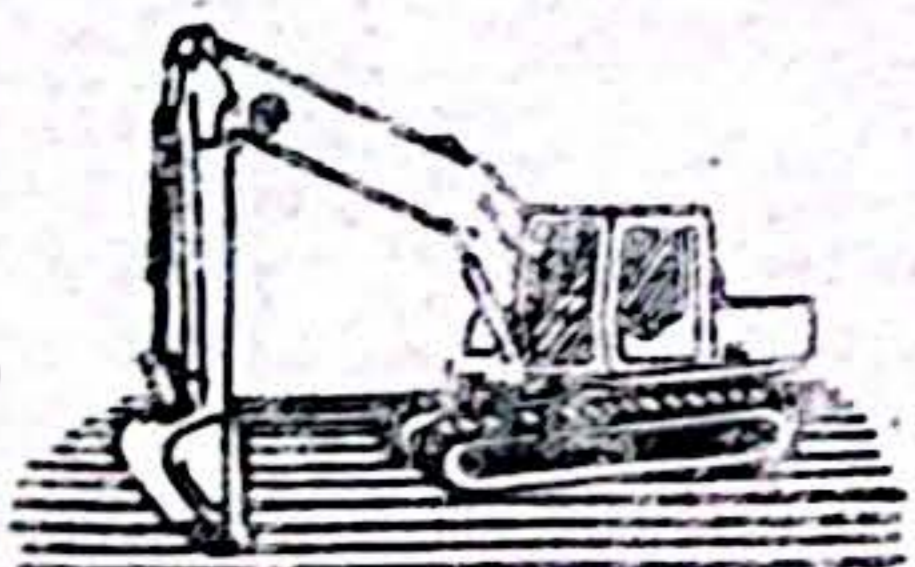
Escuela Carlos Sarmiento Lora (Pendiente)

Escuela Coldeportes San Juan (Confirmada). Y la Escuela del Club El Recreo.

Atta. Carlos M. Castillo A. Presidente

RETROMANGUERAS

Ventas de repuestos en General
Grapada de mangueras hidráulicas, filtros, herramientas.
Visítenos



Barrio La Unión, frente a la iglesia
Condoto - Chocó



EL CIRIRI

Por: Gonzo

SIDA. El propio ministro de salud Luis Fernando Londoño, a través de la prensa nacional, incluye a Quibdó como una de las 4 ciudades con mayor índice de SIDA, lo cual creó alarma en la comunidad. Por su parte el Dr. Josué Asprilla, director de salud (Chocó) insiste en esconder la información y negar lo que dice el ministro (de dónde sacó la información?). ¿Nosotros qué hacer? Los casos al parecer los hay y habrá más si se continúa haciendo apología al homosexualismo que se presenta ya hasta como un hecho cultural, lo cual genera la propagación de los "virruchas" y del SIDA en Quibdó.

Silencio en F.M. Por fin una de las denuncias del periodista Ricardo Arango surtió efecto. Por mandato de Mincomunicaciones fueron suspendidas las nacientes emisoras "Pacífico Stereo" y "Cinema Stereo" porque al parecer no han legalizado su documentación ante ese organismo. La medida, que incluirá emisoras de otros municipios, nos deja a los oyentes "graves". Queda en el aire Radio Universidad del Chocó que debiera aprovechar para mejorar su sintonía y programación que está bastante regular, y las otras que se registren A LO BIEN.

Detenido en Medellín y trasladado a Quibdó Vía Aces el exgerente de la Empresa de Licores Aimer Wideman Trejos. Afronta un proceso judicial por presuntas irregularidades en la licorera durante el gobierno de María Dolores Ramírez M. y que involucra al abogado Juan Andrés Moreno, obligado a reintegrar 15 millones de pesos que recibió como pago de un subsidio a unos empleados. Aimer estuvo por varios días detenido en la cárcel de Bellavista y ahora ocupa la celda que ocuparon los exconcejales de Quibdó y que ahora andan campantes por su calle.

Un llamado pero evidente distanciamiento se nota entre la Diócesis de Quibdó y sus filiales las asociaciones campesinas como ACIA, OBAPO, ACABA, etc., nacieron de la mano de la Iglesia como organismo asesor y guía en todo el proceso de la organización comunitaria. Las diferencias son tales que unos recursos para poner a funcionar un inmenso cuarto frío que está en la sede de la ACIA en Quibdó, están embolados, ya que son donados por un organismo internacional con el visto bueno o respaldo de la Diócesis, quien al parecer no comparte ahora el manejo y la orientación que se le dan a estas asociaciones máxime ahora que cogieron vuelo con la Ley de Negritudes. El divorcio Diócesis-Asociaciones populares va para rato. Mientras tanto, cientos de campesinos del Atrato ven podrir sus pescados en las subriendas porque el gigantesco cuarto frío se pudre en la sede de ACIA donde sirve hasta de dormitorio.

En el Chocó todo el mundo pelea con el otro cuando lo ve pro-

gresar. Del sector turístico ni hablar. La guerra es a muerte; pugna por el manejo del recién creado e imperante Fondo Mixto de Promoción Turístico, pugna por el liderazgo en turismo ecológico, pugna por un turista, por la venta de un pasaje; y entidades como cultura y turismo, Chocotours, Aces, Hostal los Faralones, Viajes Pacífico, Fondo Mixto, no cesan de cuestionarse mutuamente y cartas de quejas van y vienen, denuncias por calumnia, noticias montadas en la radio, y tú peleas por un "charter", en fin, con ese ambiente y esas relaciones entre el gremio turístico, ningún turista se arrima, y la mayor culpa en todo la tiene la misma Oficina de Cultura y Turismo que quiere monopolizar los recursos asignados al fondo, es decir, que quiere manejar la elaboración de afiches y plegables siempre. Es que en la quiebra en que está esa oficina, pero así y todo van para Cartagena...

Definitivamente el hospital le quedó grande al Dr. Mario Díaz quien ocupa la dirección por segunda vez. A pesar de sus pergaminos y de sus palancas a nivel operativo y funcional, no se ven avances en el hospital regional; por el contrario, el servicio de urgencias cada vez está peor; los médicos insuficientes, maltrato de enfermeras y celadores a los enfermos y familiares, desidia, negligencia, corrupción; en fin, las siete plagas le cayeron a nuestro hospital y parece no haber remedio. El Dr. Díaz ni siquiera atiende a los periodistas de la radio, ojalá y no se enfermen, ahora que la salvación para la salud es que el municipio asuma una parte; es decir, los centros de salud que pasarían a unidades intermedias.

Solo, cantando el Himno del Chocó se quedó el gobernador Antonio Maya C. durante la visita del presidente. Los actos culminaban con el Himno del Chocó que no terminaba cuando abandonaron la tarima el presidente y demás personalidades en evidente falta de respeto con el Chocó. El gobernador Maya, orgulloso y solo y con tremendo sol cantó el himno hasta su última estrofa...

Se agita el cotarro político, como dice nuestro corresponsal en el San Juan. Si en el liberalismo llueve en el conservatismo no escampa. Divisiones a granel hacen pensar nuevamente en una proliferación de listas, todos quieren aspirar y encabezar, nadie cede, ninguno plantea ideas ni tesis en torno al desarrollo del Chocó. Eso queda para lo último, por eso hay que revisar muy bien por quién votamos. Pero lo cierto es que no hay con quien, sobre todo para la cámara.

El acueducto de Quibdó se apresta a cancelar dos millonarias demandas por parte de dos exfuncionarios que fueron desvinculados ilegalmente. Los pleitos ascienden a casi \$10 millones que



Buena presentación hace hasta el momento la Señorita Chocó Aura Elizabeth Sema, quien estuvo una temporada de "retoque" en New York. A "La Barbie Negra" la hemos visto mojado mucha pantalla, mientras que la bella representante del Pacífico Leonor Gómez L. no volvió a sonar. De todas maneras, se dice que aparecerá el 11 de Noviembre en Cartagena.

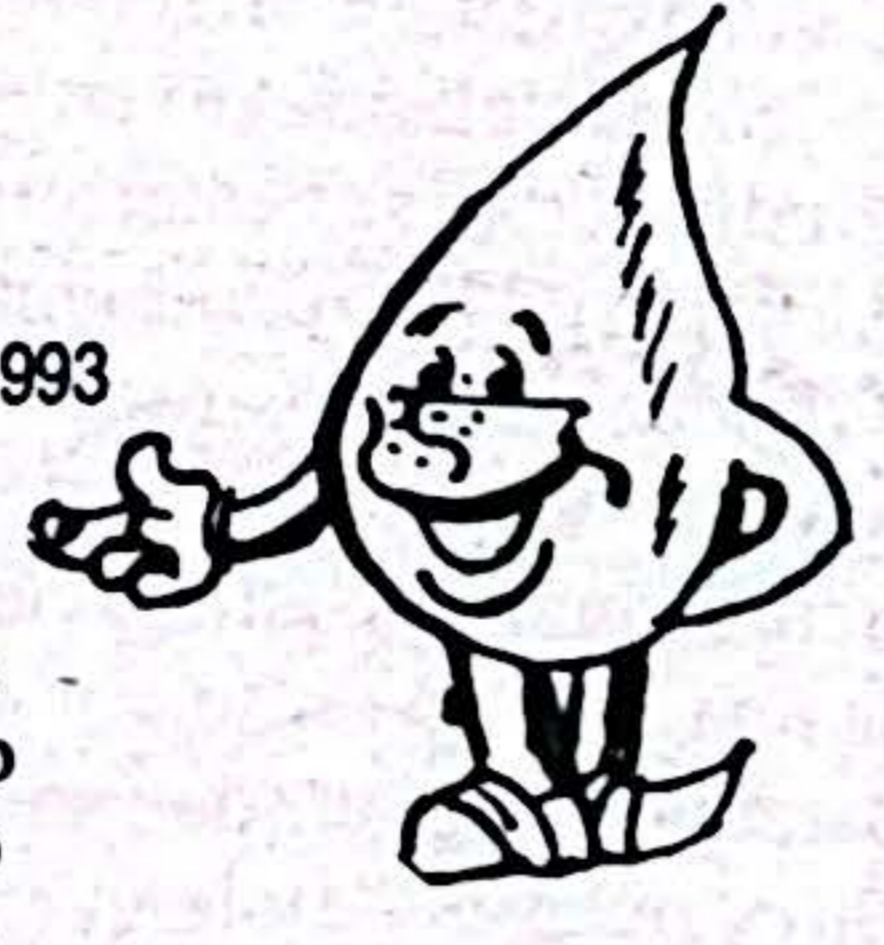
dejan mal parada al I.A.A.Q. El gerente Esteban García, a su vez, se comprometió a denunciar a los exgerentes culpables de esta carga a la empresa. Se trata de los ingenieros Armando Perea Rosero y Helmut Malo Angel. Esperemos a ver si la nueva constitución surte efecto y si Esteban pone la demanda que marcaría un precedente importante en el manejo de la cosa pública.

De la mano de John Díaz y lavoz de Oscar Abueta (hermano y primo de nuestro director), el "Grupo Caneo" de Medellín se apresta a grabar su quinto disco, el tema sabrosón "La batea" en una nueva versión y varias composiciones de autores chocoanos.

"Caneo" es la orquesta salsera No. 1 en Medellín y se encuentra en gira por México para la promoción de su quinto L.P. El manager de la agrupación, Guillermo Niño, tiene previsto un lanzamiento a todo taco en Quibdó, con modelos y todo que serían importadas de la capital por el relacionista público y locutor Nicolás Lozano R.

MUNICIPIO DE QUIBDO INSTITUTO DE ACUEDUCTO Y ALCANTARILLADO DE QUIBDO "IAAQ"

ACUERDO No.	NUEVAS	TARIFAS de Octubre 8 de 1993
SECTOR RESIDENCIAL		
ESTRATO SOCIOECONOMICO		TARIFA
Bajo Bajo		\$2.300.00
Bajo		\$2.800.00
Medio Bajo		\$3.300.00
Medio		\$4.000.00
SECTOR INDUSTRIAL Y COMERCIAL		
CATEGORIA	CARGO FIJO MENSUAL	TARIFA POR CONSUMO
I	\$2.000.00	\$200.00
II	\$4.000.00	\$250.00
(Con medición)		
TARIFA Usuario/mes		
1 comercial	\$9.200.00	
2 comercial	\$12.500.00	
1 industrial	\$9.200.00	
2 industrial	\$12.500.00	
(Sin medidor)		
SECTOR OFICIAL Y ESPECIAL		
CATEGORIA	CARGO FIJO MENSUAL	TARIFA POR CONSUMO
1 oficial	\$2.000.00	\$200.00
2 oficial	\$4.000.00	\$200.00
Especial	\$6.000.00	\$200.00
(Con medición)		
TARIFA USUARIO MES		
1 oficial	\$7.200.00	
2 oficial	\$9.300.00	
Especial	\$12.500.00	
(Sin medición)		



Nota: más el 40% para los usuarios del alcantarillado.
CON SU APOYO PRESTAREMOS UN MEJOR SERVICIO

Zeta S.O.S

Por: Raúl Alvarez del Pino B.

La Serie Hawai 5 - 0 pasó de moda. Ahora es Buenos Aires, el mismo marcador, pero en serio.

Z

Los goles 5 - 0 Colombia-Argentina no fueron al fío sino de contado para que no basile.

Z

La cumparsista al ritmo de cumbia y al son de bandoneón, el baile colombo argentino acompañado de acordeón.

Z

Lágrimas negras por goles negros derramaron los argentinos en la Calle Corrientes.

Z

Faustino con mucho tino le metió dos al argentino.

Z

Un tren - dos tino - tres negros - cuatro con dos rincones cinco goles, como contando dijo un niche que pasó cantando.

Sin cantar Jaque en cinco jugadas el colombiano le dió mate y churrasco al argentino en chacarito.

Z

Es mejor cantar que llorar no llores por mí Argentina, canta los goles de Colombia.

Z

El pase de Maradona: Argentina arriba Colombia abajo. Pero lo choferíamos y les echamos cinco.

Z

"En la repesca en Austria llevaremos el salto del canguro a la Argentina y nos echamos la clasificación en la bolsa", dice Thompson, entrenador de Austria.

Z

El As-prilla juega con cabeza, tronco y extremidades. Al Torino le hizo pase de pecho, juego de cintura, goles de cabeza, pierna izquierda y derecha.

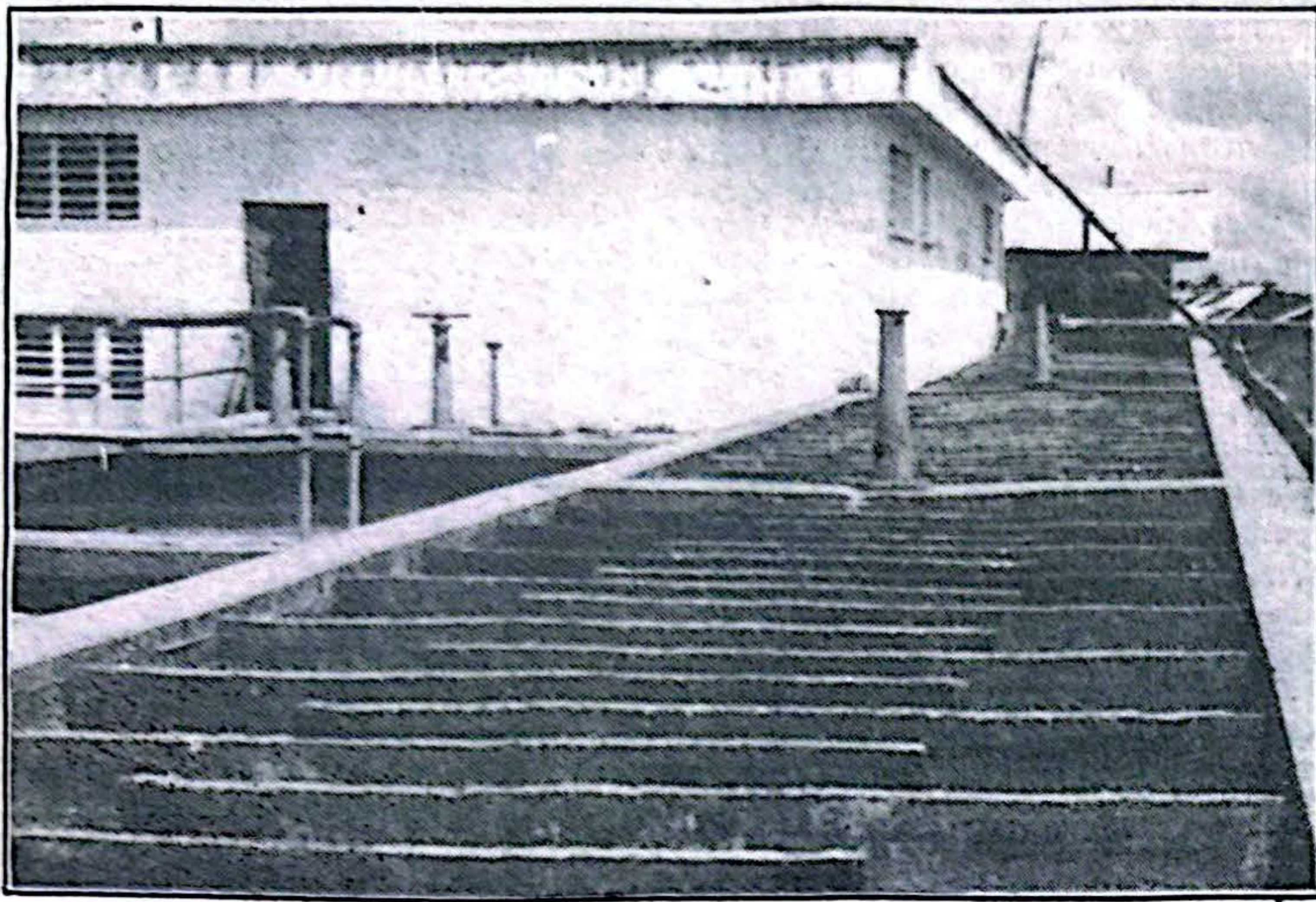
PROFESIONALES DE LA SALUD

Dra. Ketty Arriaga Mosquera
Consultorio Odontológico
"Doña Ana"
Universidad F.U.S.M.
Consultorio Psicoterapéutico
DIALOGAR
PSC. Heany Astrid Rentería
Carmen Rosa Chávez
Yamileth Palacios
Egresadas de UNINCCA Bogotá
Dirección Cra. 7 No.25-07
Tel.: 712539 Horario: 9a.m. a 8p.m.
2a.m. a 6p.m.



Condoto, el primero en licitar acueducto y alcantarillado

En un año de gestión de la alcaldía municipal, se ha adelantado una serie de obras que comprenden diferentes campos como: la salud, la educación y vías, entre otros



El pasado 13 de octubre se cerró la licitación pública para la ejecución de obras civiles y suministros, para la rehabilitación y optimización del sistema de acueducto que comprende construcción de un tanque elevado y otro enterrado de 180 M3 de concreto, construcción de redes domiciliarias y rehabilitación de los equipos de bombeo, entre otros.

"Los trabajos que incluyen la instalación de 5.200 metros de tubería para el alcantarillado, tendrán una inversión cercana a los \$932.2 millones contemplados en el plan cólera a través de un crédito de Findeter, más el aporte del municipio", expresó el alcalde Jorge Eliécer Córdoba Aguilar, al mostrarse urgido en el inicio de los trabajos que generará trabajo a la mano de obra de la región, que ya cuenta con la asesoría de la firma encargada como consultora e interventora de los trabajos en los municipios del San Juan.

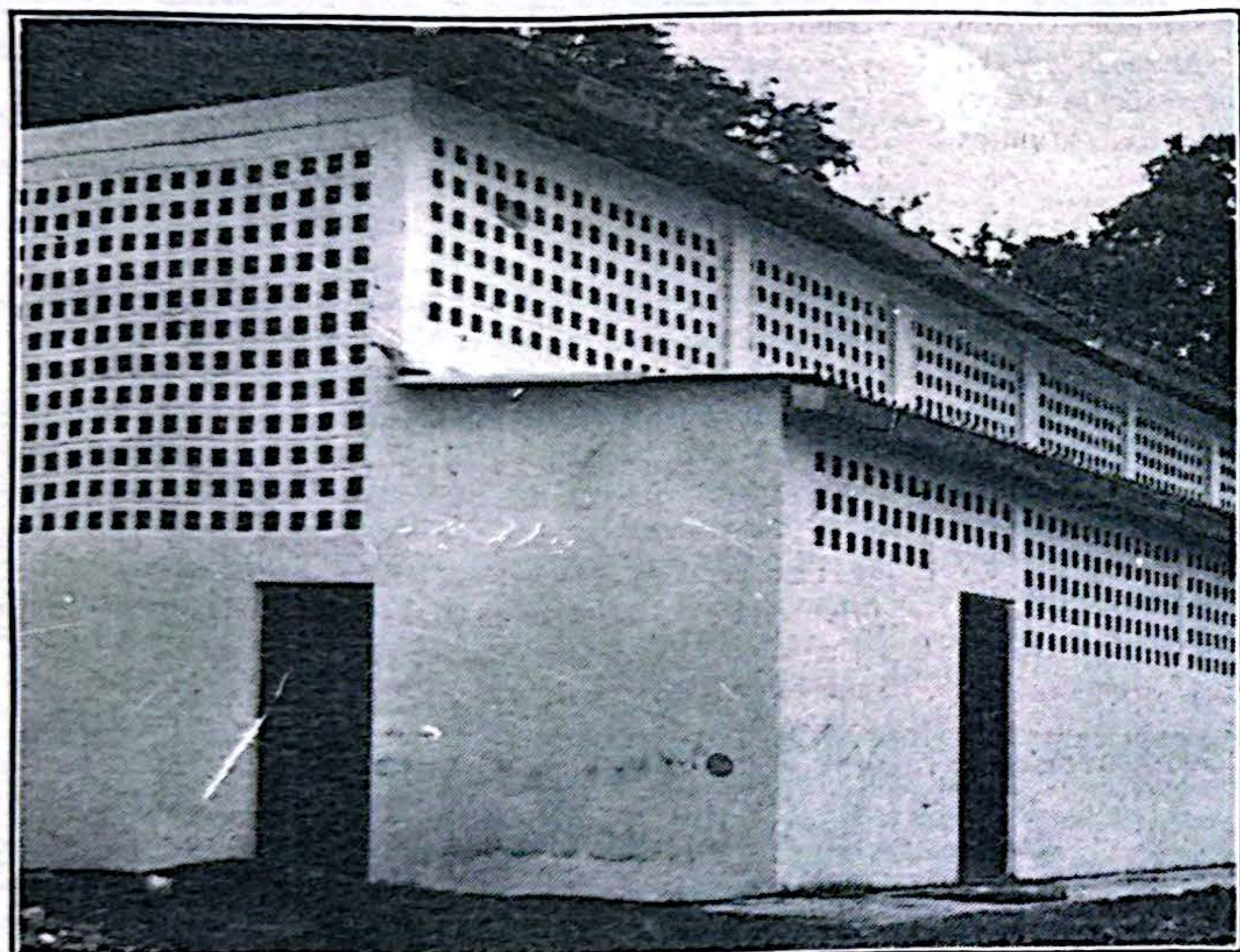
OTRAS EJECUCIONES

Las obras de infraestructura urbana:

- Construcción del matadero municipal. Inversión \$33'582.538.
- Terminación, dotación y puesta en funcionamiento del ancianato municipal. Inversión \$41'000.000.
- Ampliación de la plaza de mercado. Inversión \$18'949.051.
- Construcción de la estructura del Palacio Municipal, por terminar en obra blanca 2º piso del mismo. Inversión \$77'854.313.
- Construcción de un puente pequeño en la vía Condoto-aeropuerto, \$ 725.834.
- Elaboración, diseño arquitectónico, instalaciones sanitarias, hidráulicas y eléctricas del coliseo cubierto, \$6'200.000.
- Iniciación del coliseo cubierto, \$49'.206.287.
- Iniciación de las unidades sanitarias en zonas aledañas a la plaza de mercado, \$6'743.592.
- Construcción del puente de acceso al mercado, mantenimiento de las vías Condoto-Istmina y Condoto-San Lorenzo.



Una de las administraciones que actualmente está trabajando por el desarrollo de su región, es la presidida por el doctor JORGE ELIECER CORDOBA AGUILAR, alcalde del municipio de Condoto, quien en un año de labor seria y eficaz presenta obras de infraestructura de gran interés para el mejor estar de su municipio.

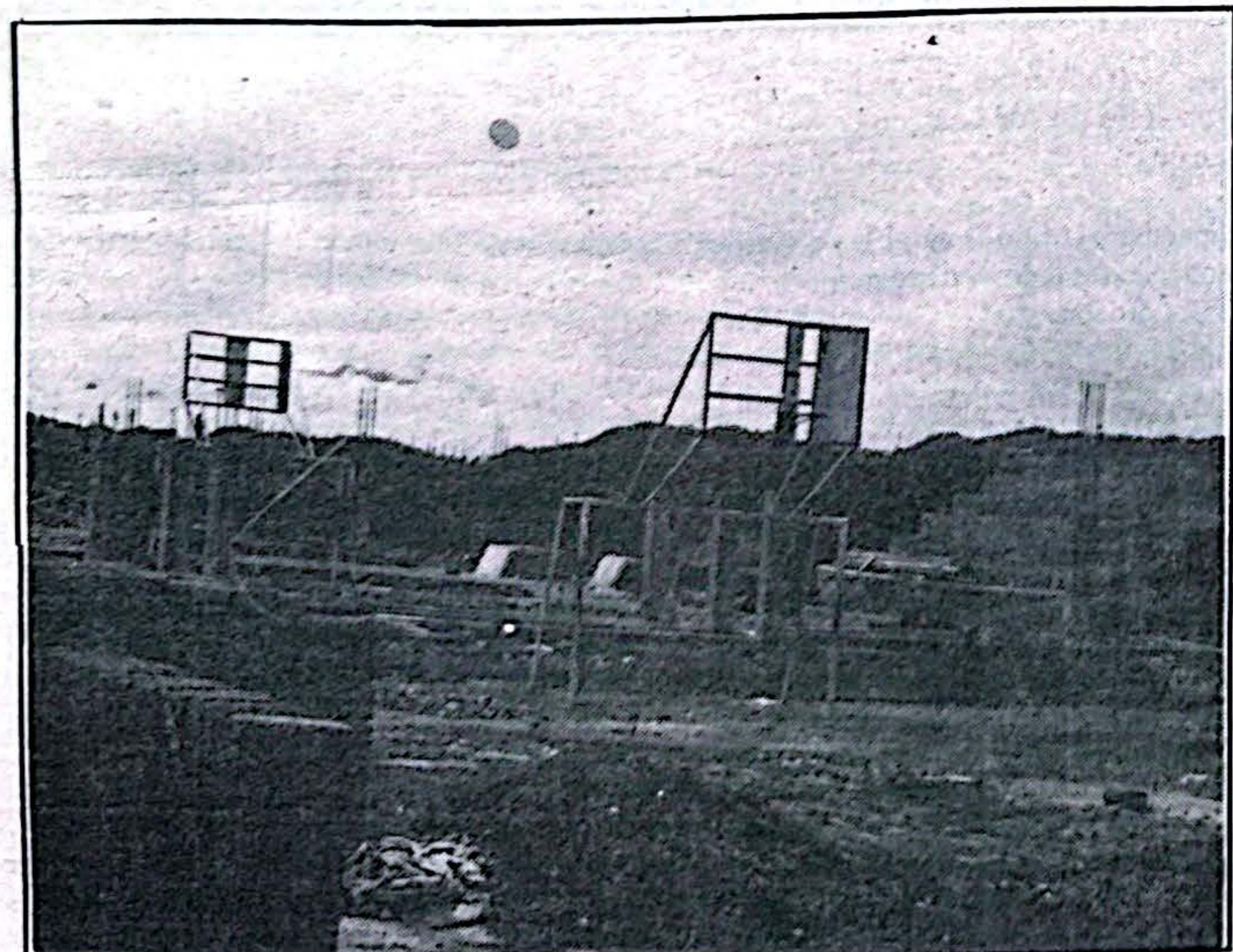


CONSTRUCCION DEL MATADERO MUNICIPAL

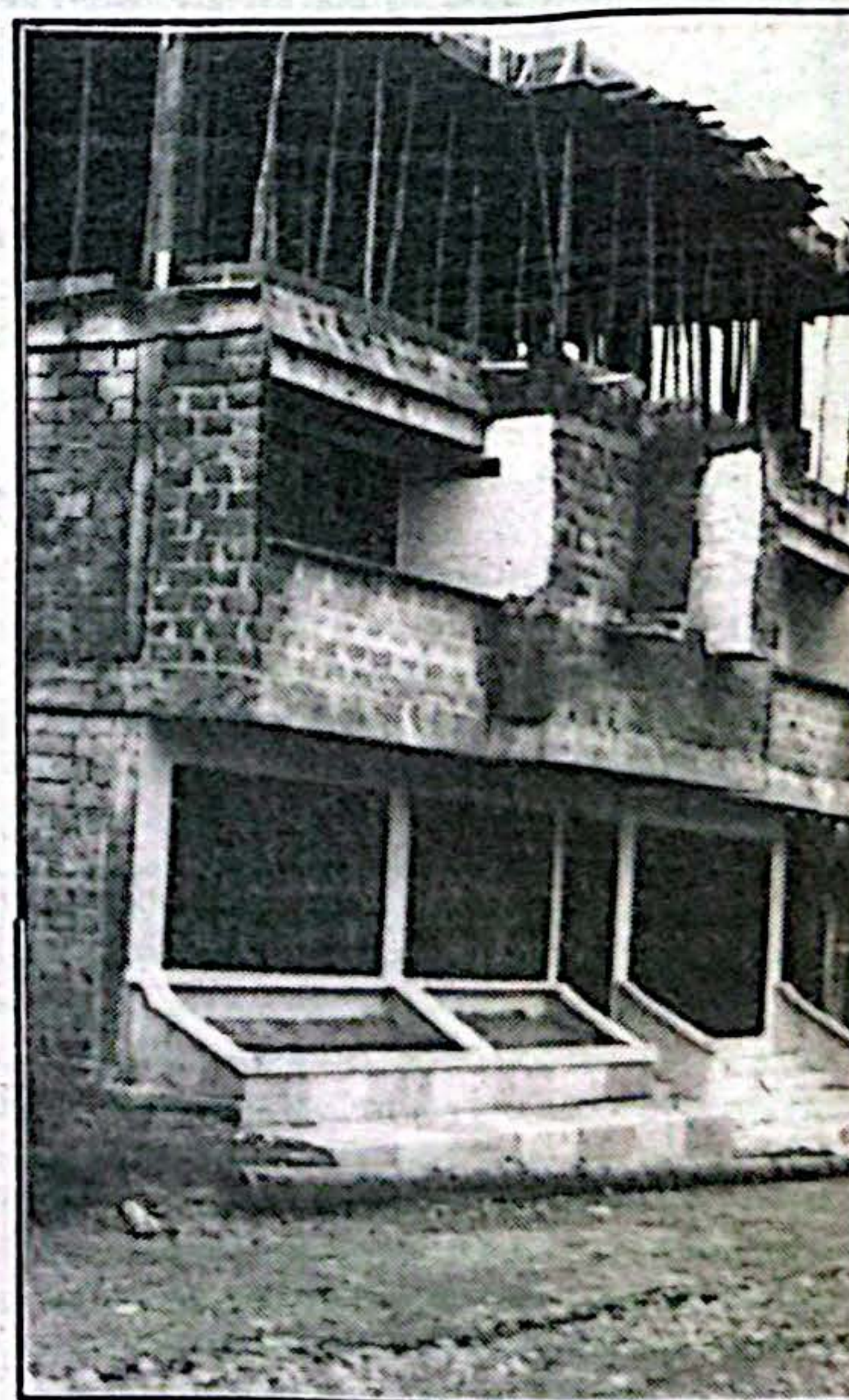
SECTOR DE LA EDUCACION

El alcalde también destacó las gestiones que se vienen adelantando en el sector salud y de educación, se destacan entre otras:

- Reparación de la unidad sanitaria, colocación de puertas, construcción de la cubierta y vigas de amarre y parte del piso de la escuela Eduardo Santos. Se construyó además una aula de clase.
- Reparación de la unidad sanitaria y colocación de puertas y dinteles en la concentración escolar Arcos.
- Colocación de puertas y ventanas en la escuela primaria María Montesory.
- Ampliación parte administrativa del colegio Lidimec, \$19'996.964.
- Iniciación de la construcción del sector administrativo del colegio nacionalizado, Luis Lozano de Sipión, \$17'998.964.
- Iniciación de la escolaridad en el barrio Cascajero y arreglo de más de 300 pupitres.



HABRA COLISEO CUBIERTO



SEGUNDA ETAPA DEL PALACIO MUNICIPAL

¡Así estamos cumpliendo!

JORGE ELIECER CORDOBA
Alcalde

ECOS DEL SAN JUAN

Por: Winston Been Torres

NOVITA CON PARABOLICA

Comenzó a operar el nuevo canal de televisión que podría llamarse "Tele Tamañá" o "T.V. Ondas del Surama", con el cual los noviteños disfrutarán de una mejor señal de televisión nacional e internacional.

El alcalde Angel Ovidio Palacios afirmó que los equipos fueron adquiridos a la reconocida firma TELEAMP.

Desde que empezó a operar la antena, no se ve deambular un alma por las calles. Todos están atentos a su receptor de t.v. que otrora fuera meramente suntuario.

CODECHOCO ASESORA ALCALDES DEL SAN JUAN

CODECHOCO se comprometió con los alcaldes de la región en la elaboración de los estudios de impacto ambiental y las acciones de mitigación de dicho impacto que necesitan como requisito para la financiación de las obras prioritarias dentro del Plan Pacífico a través del Bid.

Igualmente, recientemente CODECHOCO firmó un convenio con la alcaldía del Alto Baudó para brindar asistencia técnica agropecuaria a los cultivadores de arroz en la región.

EXITOSAS LAS FIESTAS MERCEDARIAS

Con pleno éxito se desarrollaron las fiestas mercedarias de Istmina en homenaje a nuestra Señora Virgen de Las Mercedes, patrona excelsa de esta ciudad amable y acogedora.

La participación de los colegios, escuelas, autoridades y representaciones de los barrios fue ejemplar a lo largo de todas las celebraciones y verbenas.



Incendio e inundaciones en Istmina

500 millones en pérdidas

Un voraz incendio arrasó un centenar de viviendas ubicadas en el sector central de la ciudad, dejando como saldo un gran número de damnificados.

Entre las edificaciones destruidas por las llamas, destacan el cuartel de Policía, locales comerciales y viviendas particulares.

Al parecer, el incendio del pasado 30 de septiembre se originó debido a un cortocircuito que no pudo ser controlado oportunamente por la falta de un cuerpo de bomberos. A pesar de ello y dada la cercanía al río San Juan, con la ayuda de la ciudadanía y de varias motobombas se pudo controlar finalmente las llamas.

Entre las personas que resultaron damnificadas se destacan Istmenia Rumie, Marián Ita Perea, Hilda Perea Rosero, Jorge Lozano Marco, María Griselda (La Ñaña), Salsamentaria La Sorpresa, Ligia Mosquera, Piqueteadero la Mejor e incluso nuestro corresponsal en el San Juan Winston Been Torres.

CITARA conoció que las autoridades de Istmina reunidas en consejo de emergencia buscan ayuda a través de la Oficina de Desastres e Inurbe, para coadyuvar en la reconstrucción del sector.



Y SE CRECIO EL SAN JUAN

Para colmo de males, el Río San Juan el lunes 11 de octubre arremetió nuevamente contra la ciudad de Istmina, causando inundaciones en el sector principal, barrios como El Camellón, al igual que los habitantes aledaños a la quebrada de San Pablo. La última crecida fue hace cerca de seis

meses y, como ahora, afectó Andagoya, Condoto y un centenar de poblaciones al margen del río. En Istmina, de no canalizarse la quebrada San Pablo, durante sus crecientes continuarán las inundaciones causando entre la población grandes pérdidas de enseres, víveres y electrodomésticos.

Dr. JAIME CASTILLO HURTADO

OPTOMETRA

Lentes de contacto

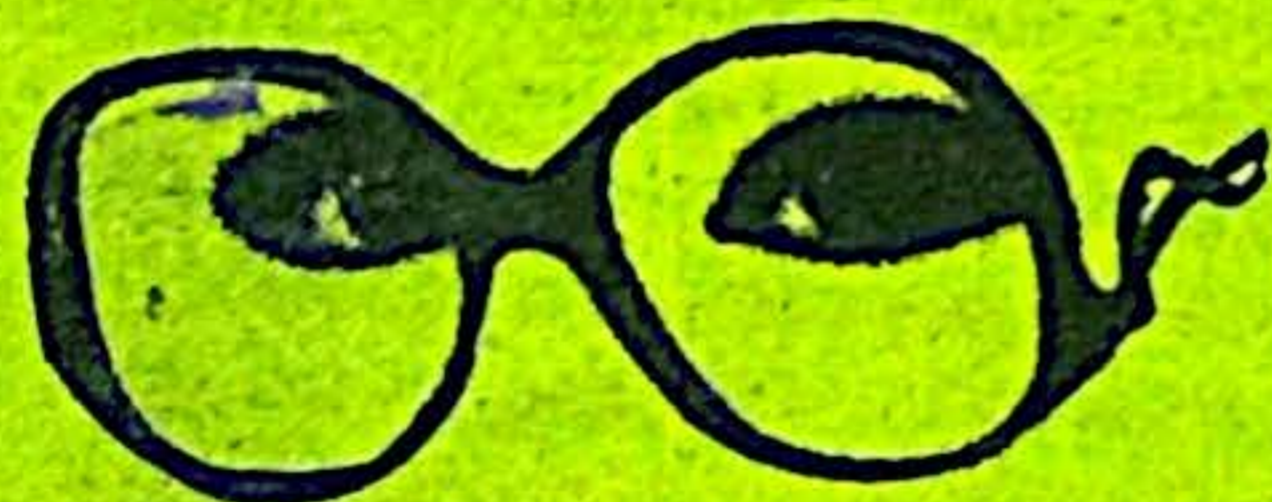
Anteojos

Examen de ojos y ortoptica

Horario de 8 A.M. a 12 y 2 a 6 P.M.

Carrera 2 frente al Palacio municipal 711 293

Quibdó, Chocó



Residencias EL PORTAL DEL SAN JUAN

Confortables habitaciones, agua permanente, y servicio las 24 horas.

Visítenos para tener el gusto de atenderlo

Calle del Comercio

Tel.: 702193

Istmina - Chocó

Dr. GUMERCINDO PALACIOS MOSQUERA

Ex-procurador del Chocó y abogado titulado

Cra. 4 No. 22-38 Tel.

711734 Quibdó

1 Barrio Offel

Tel. 702054 Istmina



LITORAL STEREO

Una empresa radial de Istmina al

servicio del

Chocó

CARLOS HURTADO

MURILLO

-Director -

TEL. 702414

TODOS LOS SABADOS JUEGA LA MORENAZA



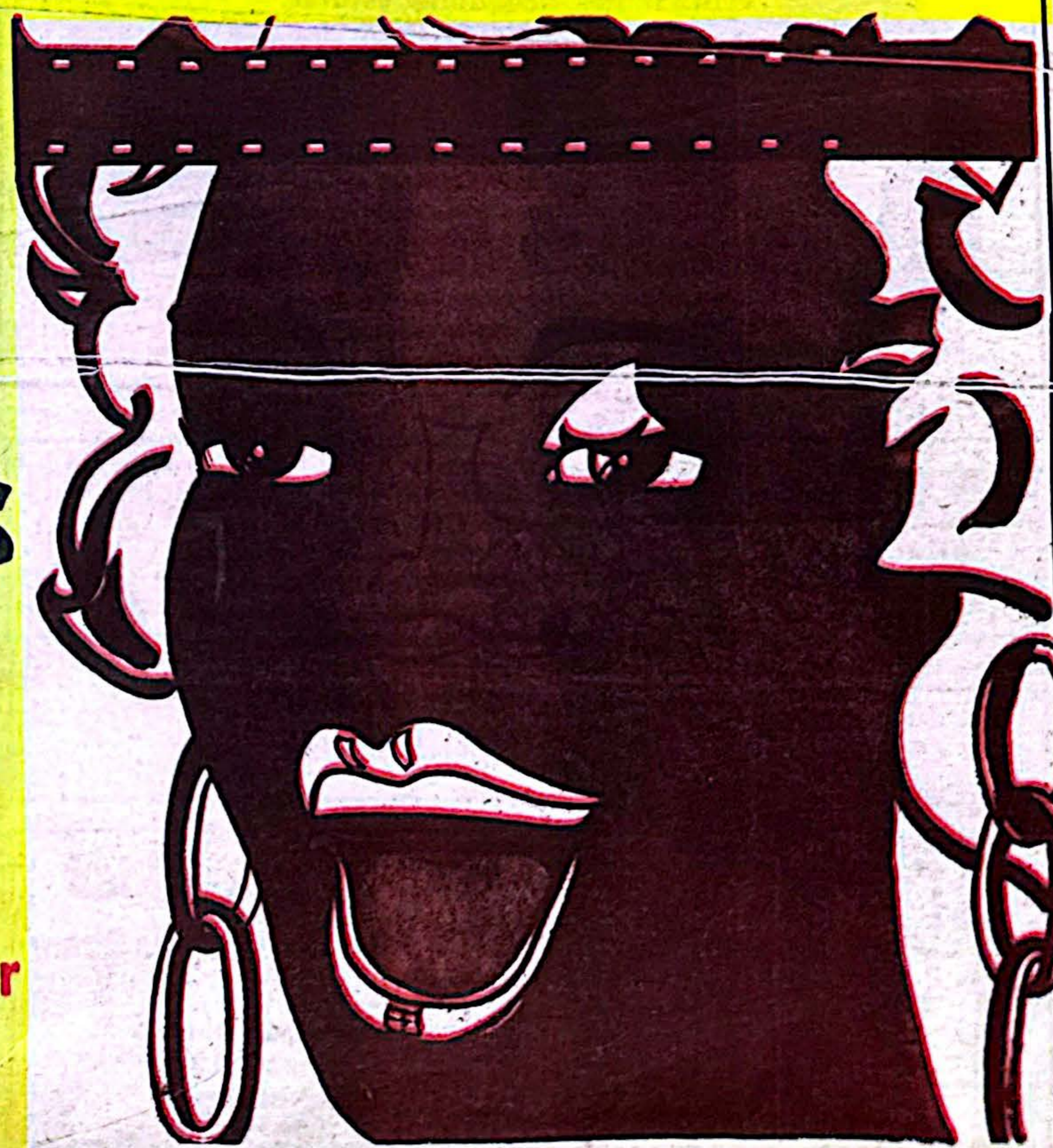
LOTERIA DEL CHOCO

30 MILLONES al Mayor

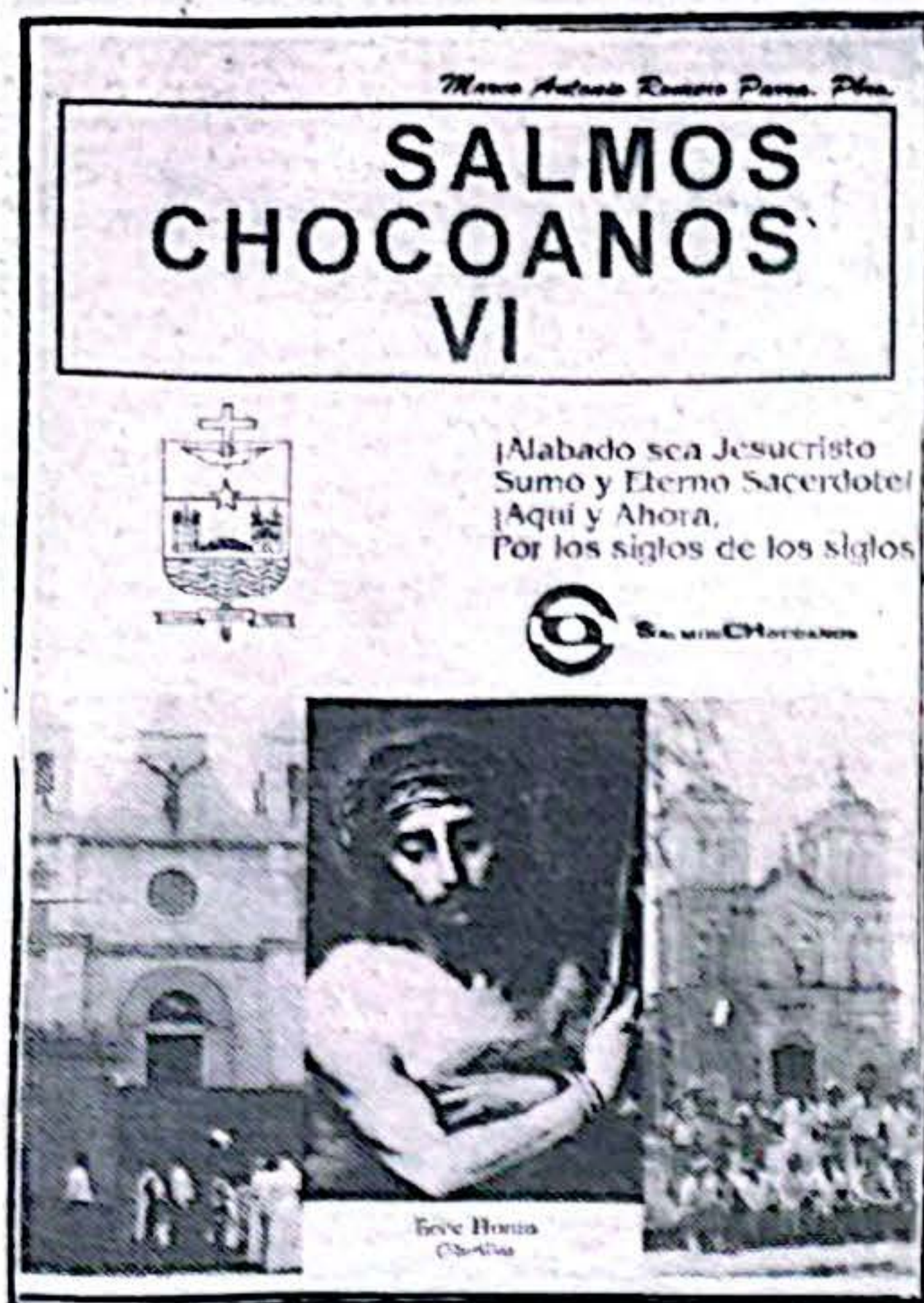
5 MILLONES por fracción

1 MILLON al Mayor en diferente serie

LA MORENAZA DE LOS SABADOS



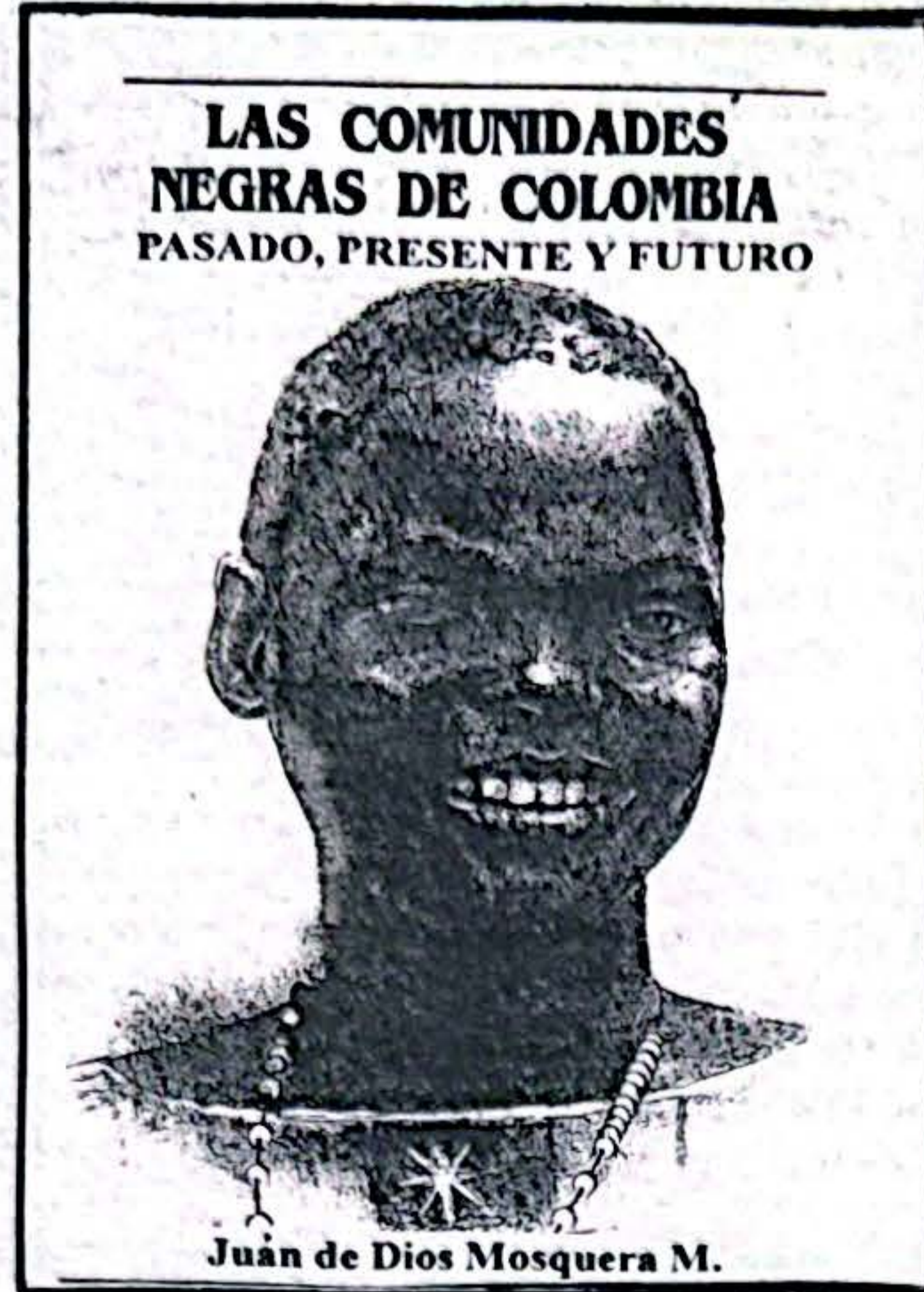
LIBROS



Salmos Chocoanos VI

(Portada 1)

Como un homenaje al Sumo y eterno sacerdote en el 25 aniversario del XXXIX Congreso Eucarístico de Bogotá, visita de Pablo VI, el presbítero de la Diócesis Istmina-Tadó Marco Antonio Romero Parra da a la luz pública el Tomo VI de los Salmos Chocoanos, publicación que viene desde 1987 en una labor evangelizadora y de reglas al trabajo evangélico que se realiza en el Chocó. 291 páginas con capítulos especiales al cambio de obispo en Istmina, hombres grandes que han hecho historia, sesión especial dedicada a la vida de Monseñor Eduardo Antonio Rosero Perea y al padre Isaac Rodríguez, entre otros. Es un trabajo literario, periodístico y religioso orientado a que los salmos que allí se escriben amparen a todos los fieles del Chocó. El libro está en venta en la sede del periódico PRESENTE, con el padre Efraín Gaitán C.



Las comunidades negras de Colombia

(Pasado, presente y futuro II edición)

El Movimiento Nacional Cimarrón con motivo de la celebración de sus diez años y en el marco de una serie de actividades culturales, sacó una II edición del libro de Juan de Dios Chaverra, dirigente nacional Cimarrón, aprovechando además la coyuntura de las reivindicaciones de tipo social logradas por las negritudes con la nueva constitución. El libro analiza las condiciones de vida de las comunidades negras en la Costa Pacífica, sus relaciones con el Estado colombiano y el prejuicio racial en Colombia.

Este libro se adquiere en la sede Cimarrona en Quibdó.

Es de anotar que el Cimarronismo ha venido al margen del proceso de la Ley de Negritudes y ha venido cuestionando a algunos dirigentes excimarrones que para ellos han perdido la esencia de ser.

Ventana Cultural



MUSICA

Su voz y sus canciones al mejor estilo musical
Joan Alejandro

Promisorio cantante chocoano, dice tener muchos deseos de triunfar en el ámbito discográfico. Su inicio fue en Tunja (Boyacá), recorriendo varios municipios de ese departamento. Su trayectoria es muy conocida en el Chocó, especialmente en Quibdó.

Ha participado en varios festivales a nivel nacional y departamental. Su última participación fue en el Festival de la Canción Inédita y Popular Chocó 91, consiguiendo el máximo galardón que éste otorga al igual que el derecho a grabar un disco sencillo. Este talento chocoano perfecciona en estos momentos los temas de su nueva grabación.

Actualmente está radicado en la ciudad de Quibdó, donde labora en busca de la oportunidad para grabar, triunfar y salir adelante con su voz y sus canciones. Se identifica mucho con el género musical de baladas. Igualmente domina la salsa, las rancheras y el flamenco.

Acompaña sus fiestas.

Mayor información en los teléfonos 713777 713710 712570.

Será un gran acontecimiento musical y social:

Invitado Julio Iglesias al lanzamiento del nuevo disco de Niche

CALI.- El astro mundial de la canción hispana, Julio Iglesias, vendrá a Colombia invitado al lanzamiento del próximo disco del Grupo Niche que se realizará en Bogotá y Cali.

El jefe de prensa de la orquesta, Ricardo Vicenty, se reunió en Miami con Fernando Martínez Mahecha, asesor personal de Julio Iglesias, para formularle la invitación oficial y coordinar su presencia en el importante acto que se realizará en la capital de país a mediados de octubre.

Iglesias será uno de los invitados especiales internacionales de una larga lista que incluye también a lo más granado del periodismo nacional y a personajes de la política, la banca y la industria colombiana.

El próximo disco de Niche titulado: "Un alto en el camino", marca la reaparición discográfica de esta institución musical.

ALMACEN Y JOYERIA

EL KILATE

JAIME TRUJILLO T.

Vendemos alhajas de oro chocoano

Gran surtido de relojería y perfumería.

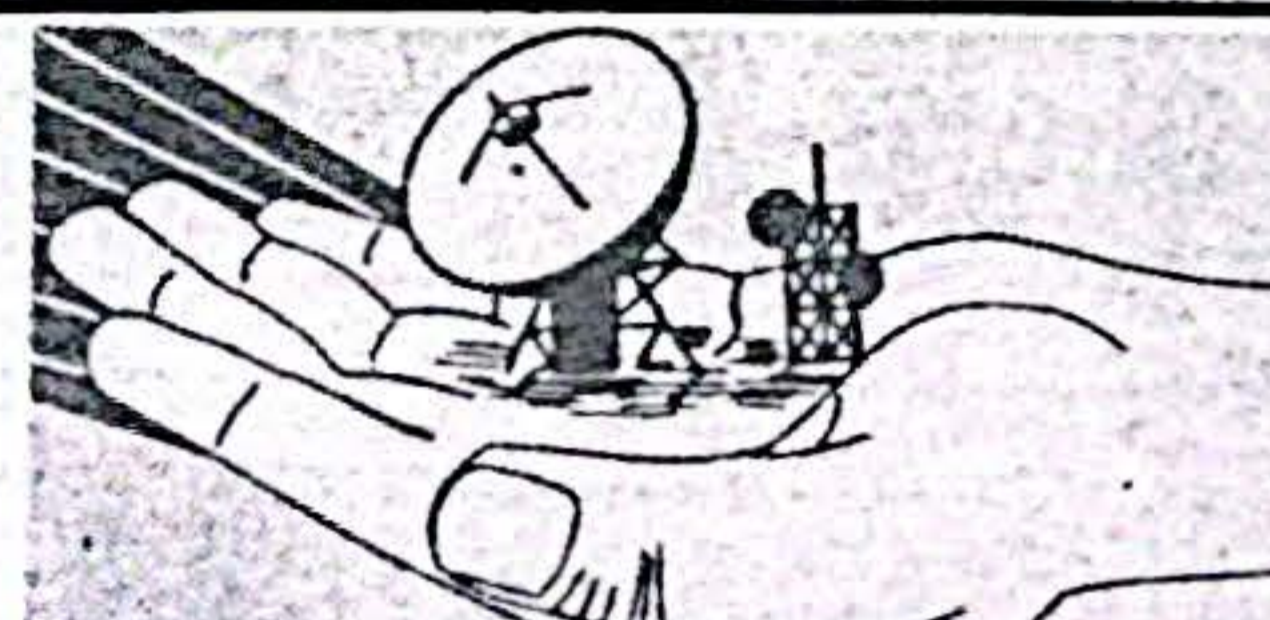
Televisores, betamax, neveras, equipos de sonido, ventiladores, licuadoras, estufas.

Distribuimos calzado

Sebastián y tenis Kelme. Compramos oro y platino.



Cra. 3 Tel. 711697 Quibdó.



TELEAMP LTDA.

Hace saber que los equipos de Televisión del Municipio de Tadó, fueron objeto de vandalismo y sabotaje, y durante el acto se robaron varios de los mismos.

De igual manera, informamos que nos encontramos en conversaciones directas con el doctor Ovidio Murillo, alcalde de Tadó, para solucionar a la mayor brevedad posible este impase, que tan seriamente perjudica y ocasiona indisposición en la población Tadoceña.

GILBERTO VILLEGAS ESCOBAR

Gerente General

TELEAMP

EL SON

Tertuladero - Bar 5

Es lo más sublime para el alma divertir
Carrera 6a. Calle 28 Esquina

En la Caseta Franciscana (B. César Conto)

Espera próximamente el libro "Grandes del Chocó", del escritor y periodista Efraín Gaitán Orejuela.

Nota: Si usted fue seleccionado y no ha enviado sus datos o fotografías, diríjalos al A.A.278 de Quibdó o al Banco de Datos del Chocó Calle 26 No. 7-20



EDICTO
LA CAJA NACIONAL DE PREVISION SOCIAL SECCIONAL DEL CHOCO
De conformidad con el Decreto 3135/68, en concordancia con el Artículo 212 del Código Sustantivo del Trabajo.
INFORMA:
Que falleció al servicio de la Nación el señor MARIELA VILLEGAS DE FERRER, y se han presentado a reclamar sus Prestaciones Sociales los que a continuación se detallan: MARIELA FERRER VILLEGAS, BLASCO MATIAS FERRER VILLEGAS, CARLOS DIONISIO FERRER VILLEGAS, RAFAEL VICENTE FERRER VILLEGAS en calidad de hijos de la fallecida.
Quiénes creen tener igual o mejor derecho, deben hacerlo valer dentro de los treinta (30) días siguientes a la presente publicación.
Atentamente,
LUIS CELINO MARTINEZ BEJARANO
Director Seccional
SEGUNDO AVISO

EDICTO
LA CAJA NACIONAL DE PREVISION SOCIAL SECCIONAL DEL CHOCO
De conformidad con el Decreto 3135/68, en concordancia con el Artículo 212 del Código Sustantivo del Trabajo.
INFORMA:
Que falleció al servicio de la Nación el señor HUMBERTO CASAS GARCIA, y se han presentado a reclamar sus prestaciones sociales los que a continuación se detallan:
ADELFA ARIAS VALENCIA, en calidad de compañera permanente y CARMEN CASAS CAICEDO, en calidad de hija.
Quiénes creen tener igual o mejor derecho deben hacerlo valer dentro de los treinta (30) días siguientes a la presente publicación.
Atentamente,
LUIS CELINO MARTINEZ BEJARANO
Director Seccional
PRIMER AVISO

GALERIA DE ARTE CLAROSCURO

Un espacio para la pintura
Venta de cuadros
Calle 25 entre 6 y 7
Barrio Pandeyuca

EDICTO
LA CAJA NACIONAL DE PREVISION SOCIAL SECCIONAL DEL CHOCO
De conformidad con el Decreto 3135/68, en concordancia con el Artículo 212 del Código Sustantivo del Trabajo.
INFORMA:
Que falleció al servicio de la Nación el señor ESAU BECERRA RODRIGUEZ y se han presentado a reclamar sus prestaciones sociales los que a continuación se detallan: NELLY FARFAN DE BECERRA en calidad de Cónyuge, sus hijos ESAU BECERRA FARFAN, ELKIN BECERRA FARFAN, EDWIN BECERRA FARFAN.
Quiénes creen tener igual o mejor derecho deben hacerlo valer dentro de los treinta (30) días siguientes a la presente publicación.
Atentamente,
LUIS CELINO MARTINEZ BEJARANO
Director Seccional
SEGUNDO AVISO

páz y otros tantos futbolistas que son gloria del deporte Colombiano.
Antes de que pase la euforia y la emoción por la victoria sobre Argentina, que nos coloca en el Mundial del año próximo, quiero solicitarle respetuosamente que en su Gobierno se comience a cancelar la deuda social deportiva que tiene Colombia con esta región, ordenando, porque usted puede hacerlo, que el Ministerio de Hacienda y Coldeportes arbitren los recursos necesarios para la construcción de estadios modernos en estas ciudades que hoy ofrecen a sus deportistas dedicados al balompié, canchas de arena y verdaderos lodazales. Que la contribución de nuestros deportistas a la alegría desbordada de Colombia, tenga pues, en justicia, la retribución que un modesto ciudadano del Chocó le reclama.

Compatriota y amigo
Carlos Manuel Díaz Carrasco
C.C. 4.792.116 de Quibdó

NOTICIAS***NOTICIAS

Por: Hemando Moreno López

Chocó: Potencia Nacional en Minibaloncesto

Una brillante presentación, que fue exaltada por propios y extraños, fue realizada por los basquetbolistas que nos representaron en el Nacional celebrado en Palmira.

Antioquia, Valle, Caldas, Quindío, Cauca y otras delegaciones sucumbieron ante el poder arrollador de los dirigidos por don Nilson Rentería.

La próxima cita del Minibaloncesto Nacional, será en el mes de Noviembre en el departamento de Cundinamarca.

Dos Medallas en intercolegiados de Manizales

Dos medallas en atletismo han logrado, al cierre de esta edición, los deportistas locales que participan en la fase final de los

Juegos Intercolegiados donde una demanda impuesta por la representación de Antioquia, nos privó de participación en conjunto ya que el baloncesto masculino Categoría "B" había logrado en el maderamen de la ciudad de Manizales su Cupo.

Hitler Bejarano y Clara Inés Córdoba, en 25 y 100 metros respectivamente, dieron Oro Y Plata a nuestros colores.

GALERIA DE ARTE CLAROSCURO

Un espacio para la pintura
venta de cuadros
Calle 25 entre 6 y 7
Barrio Pandeyuca

MUNICIPAL EL ALTO BAUDO

BAUDOSEÑO: EL PROGRESO DE TU PUEBLO DEPENDE DE TI DE TI TAMBIEN DEPENDE EL QUE TU PUEBLO PROGRESE. AYUDANOS EN ESTE PROPOSITO MISAEEL SOTO CORDOBA ALCALDE

SE VENDE FINCA

A dos kilómetros después de Villa Gloria
Posee estanques piscícolas con cachama y árboles
frutales; papeles al día.

Informes: Droguería Corazón de Jesús
BERTA BARONA.
TEL. 711457 Quibdó - Chocó.

Restaurante "Orsan"

Exquisita comida, platos a la carta.
Un sitio agradable para gente amable.
Visítenos para tener el gusto de atenderlo.

Prop: Carlos Mario Zapata y Sra.
Dirección: Calle del Comercio
Tel: 70 22 97 Istmina.

RESIDENCIAS YIRI

Ambiente Familiar
Agua permanente
Habitaciones con baño privado
Sala de Televisión
Tel.: 702367 Barrio Las Mercedes - Istmina

ALMACEN Y JOYERIA FURIA

Plástico, aluminio,
cristalería y
cacharrería en general.
Tarjetería - Credibanco.
Cra. 3a. Calle 28 esquina
Tel. 711354 A. A. 530
Quibdó-Chocó

Centro Médico Alameda

Doctor:
Raúl Cañadas Garrido
U. Javeriana de Bogotá
Consulta externa, citología, suturas,
urgencia, a precios populares
Calle Alameda con Carrera
9a. 2o. Piso
Quibdó - Chocó

Motos del Pacífico

Repuestos genuinos
para Honda,
Yamaha, Suzuki, Kawasaki
Garante: JESUS GARCIA
MECANICA ESPECIALIZADA
REPARAMOS Y PINTAMOS SU MOTO
Abierto domingos y festivos
CARRERA 6a. No. 20-47
Tel: 711141
QUIBDO - CHOCO



EMISORA
LA VOZ DEL
CHOCO

15 kilovatios en onda larga y
55 en onda corta.
Mejor información, más
cobertura,
más profesionalismo, por eso somos
LA VOZ DE LOS
CHOCOANOS

ALMACEN SURTIDOTO LTDA.

OFRECE TODA CLASE DE REPUESTOS PARA:

- * MOTOBOMBAS BARNES
- * MOTOSIERRAS STHIL
- * VENTA DE MOTORES 16 H.P.
DRAGAS DE 6 Y 8
- * VESTIDOS DE BUZO
- * MANGUERAS AMERICANAS
- * ACEITES



DESCUENTOS ESPECIALES
Dirección: Cra.1a. No.22-20



NUEVA ADMINISTRACION

ESTANQUILLO EL SOCIO

1 - 2 - 3

- 1.- Pasaje Colombia entre 3a. y 4a.
- 2.- Pandeyuca Calle 25 entre 6a. y 7a.
- 3.- Calle 30 subida al Aeropuerto
24 HORAS

Bebidas Nacionales y Extranjeras
Tel.713612 - 712811 - 713852

PARMENIO CORDOBA - EL SOCIO - VISITENOS



ARROZ PROVIDENCIA

Recuerda que continúa con el plan de premios original, hasta diciembre de 1993 así:

Uniforme para equipo de balompié (16 pantalonetas, medias, camisetas y un balón, por 7.000 envolturas usadas de arroz providencia.

Uniforme para equipo de microfútbol más un balón por 4.500 envolturas.

Reclame uniforme para equipo de baloncesto más 1 balón por 4.000 envolturas.

Balón de fútbol	1.000 envolturas usadas
Balón de Baloncesto	600 envolturas usadas
Balón de voleibol	600 envolturas usadas
Balón de Microfút	500 envolturas usadas
Maletín Deportivo	500 envolturas usadas
Camiseta	200 envolturas usadas
Pantaloneta	150 envolturas usadas
Gorra	100 envolturas usadas

Consuma **ARROZ PROVIDENCIA** en sus dos presentaciones.

Excelso a la altura de los mejores y corriente a más bajo precio.

Anuncie
en
CITARA
Tel. 711276
QUIBDO



Montaje de dragas,
Soldadura en general y
todo lo relacionado con el
ramo.

SERVICIO DE TORNO

Nuestro lema:
**RESPONSABILIDAD Y
GARANTIA**

Carrera 1a. con la 32 No. 106 al frente del Hospital
Teléfono: 712 325 Quibdó - Chocó
Sucursal: Istminia - Barrio Cabis

ALMACEN AUTO REPUESTOS QUIBDO LTDA.

REPUESTOS



Distribuidor Autorizado de Motores Fuera de Borda
Yamaha

Plantas Eléctricas Yamaha de 1 a 3 Kw
y Plantas Diesel de 2 a 10 Kw

Baterías Volta - Aceites en General - Hierro y Perfiles
Motobombas y Repuestos Briggs & Stratton
Repuestos para Motos - Repuestos para motores en
General

Repuestos para Vehículos de todas las marcas
Motosierras Homelite - Bicicletas Caloy y Llantas Good
Year

ANTONIO ORTIZ H.

Eduardoño

711 592 Calle 30 No. 4-27

